



# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

**Les Tigres l'emportent**  
Victoriaville prend les devants  
2-1 dans la finale - page 23

**En prolongation!**  
Audette donne la victoire  
au Canadien - page 21



82e ANNÉE, No 160

TROIS-RIVIÈRES, LE MERCREDI 8 MAI 2002

65¢ PLUS TAXES



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les Latuquois se retrouveront sans urgence, samedi et dimanche, entre 8 h et 16 h. L'impossibilité de trouver des médecins pour assurer la relève a plongé la direction du Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice dans l'impasse.

## L'urgence doit fermer à La Tuque

Pas de médecin samedi et dimanche, de 8 h à 16 h

HÉLÈNE LANGLAIS

La Tuque

Il y a déjà plus d'un an que le Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice a de la difficulté à s'assurer que les Latuquois reçoivent les soins médicaux auxquels ils ont droit. Cette fois la situation a atteint un point de non-retour, alors que la direction est dans l'obligation de fermer l'urgence samedi et dimanche de 8 h à 16 h, parce qu'il n'y aura pas de médecin.

Selon le directeur général du Centre de santé latuquois, M. Guy Lemieux, il y aura d'autres fermetures du même genre à court terme si la situation ne change pas. Les dirigeants latuquois sont aujourd'hui obligés d'avouer qu'ils n'arrivent plus à trouver des solutions aux nombreux problèmes reliés au manque d'effectifs médicaux.

Même l'équipe médicale locale n'en peut plus. Les neuf omnipraticiens qui forment cette équipe ont rencontré pendant plus de deux heures lundi soir le conseil d'administration du Centre de santé. Leur constat est que certains services devront être abandonnés tant qu'il n'y aura pas de renfort.

Les problèmes pourraient donc être majeurs prochainement dans le Haut-Saint-Maurice, car bien que ce ne soit pas encore coulé dans le béton, il est

envisagé que les services médicaux dans le village de Parent soit abandonnés. Les cas psychiatriques seraient dirigés vers Shawinigan et Trois-Rivières. Il est même possible que les gardes en médecine générale pour les soins hospitaliers soient difficiles à combler. Cela signifie que l'urgentologue devra assumer aussi les problèmes médicaux sur les étages pendant son quart de travail.

Si c'est le cas, les Latuquois devront faire preuve de beaucoup de patience à l'urgence. De plus, les autres centres hospitaliers de la Mauricie ne sont pas en mesure de combler les besoins, particulièrement en psychiatrie, parce qu'ils sont eux-mêmes à la limite de pouvoir offrir les services. L'effet domino pourrait faire des ravages dans la région.

«La situation est pire que l'an dernier. En fait, elle n'a cessé de se détériorer depuis un an. Les médecins sont venus nous dire leur désarroi et leur incapacité à poursuivre tous les services. Ils seront sept dans les prochains mois à couvrir le volet hospitalier parce qu'il y a un départ et un congé de maternité, alors que notre plan d'effectifs est de quinze médecins», a souligné M. Guy Lemieux.

La situation est devenue tellement difficile que le Dr Anne Gervais, qui

Voir **URGENCE** en page 2

## Conrad Brossard: une vie de crimes et de prison depuis 1966

KARIM BENESSAIEH

La Presse

Chaque fois que Conrad Brossard s'est retrouvé en liberté depuis 1970, il a commis un meurtre ou une tentative de meurtre.

En fait, depuis 1966, alors qu'il a été condamné pour tentative de viol et vol à main armée à l'âge de 18 ans, Brossard a toujours été sous le coup d'une peine de prison. Ses trois crimes graves - meurtre en 1971 et tentatives de meurtre en 1982 et 1987 - ont été cependant commis alors qu'il jouissait d'une liberté conditionnelle.

C'est ce même schéma qu'il aurait reproduit mardi dernier en tuant et violant Cécile Clément, qu'il avait connue à la résidence pour personnes âgées où il effectuait du bénévolat. Brossard était en semi-liberté avec obligation d'effectuer des travaux communautaires depuis février dernier.

La Commission nationale des libérations conditionnelles a annoncé hier la formation d'un comité d'enquête chargé d'évaluer le cas Brossard, comité composé de fonctionnaires, d'organismes et de simples citoyens. «Nous voulons revoir tout le processus,



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Conrad Brossard a été accusé lundi au palais de justice de Trois-Rivières de meurtre avec préméditation, agression sexuelle, séquestration, possession d'une arme prohibée et vol de véhicule.

voir ce qui a été fait et les changements que nous pouvons recommander», dit la porte-parole Nadine Archambault.

La famille de Cécile Clément, elle, a déjà annoncé qu'elle songeait à poursuivre le Service correctionnel, chargé de la surveillance des individus en libération conditionnelle.

### LIBÉRATIONS COÛTEUSES

Bilan plutôt exceptionnel, Conrad Brossard a été condamné deux fois depuis 31 ans à des sentences à perpétuité. Névrose, traits psychopathes, troubles de personnalité, comportements antisociaux, crimes crapuleux et extrêmement violents, tout cela sur fond d'enfance ruinée et d'un viol subi en prison en 1970: le volumineux dossier de quelque 60 pages de la CNLC fait frémir à plusieurs reprises.

Condamné une première fois à sept ans de prison en 1966, Brossard s'échappe d'une maison de transition en 1970. Pendant sa fugue, il commet un meurtre non prémédité, est arrêté puis reçoit une première sentence à perpétuité. En 1980, il profite d'une

Voir **BROSSARD** en page 2  
et **PROJET DE LOI** en page 31

### Éditorial

**Village fantôme**  
- page 8

avec MARC ROCHETTE

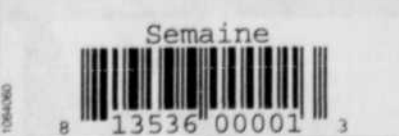
### MÉTÉO



Maximum: 14 Minimum: 5 Détails p. 40

### SOMMAIRE

|                     |       |                   |         |
|---------------------|-------|-------------------|---------|
| Arts et spectacles: | 32-33 | Mots croisés:     | 34      |
| Bandes dessinées:   | 34    | Nécrologie:       | 38-39   |
| Feuilleton:         | 35    | Opinions:         | 8       |
| Gens d'ici:         | 40    | Petites annonces: | 35 à 38 |
| Horoscope:          | 34    | Sports:           | 21 à 25 |
| Jeux et enjeux:     | 34    | Vos affaires:     | 11 à 17 |
| Loterie:            | 32    |                   |         |



### POÈME

un jour  
alors que nous étions  
fous et entiers  
nous avons joyeusement renversé  
le cours de l'eau

Ana María Jaramillo, La lucio  
e égarée, Ediciones sin nombre  
Écrits des Forges, 2001

**KIA La Pérade**  
RIO S (4 portes)  
179,900\$ /mois  
0\$ comptant  
Enfin, la qualité accessible à tous!  
Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-2444

**National TILDEN**  
Trois-Rivières 375-6263

**L'annuelle CIVIC 2002**  
Garantie, satisfaction! Un service avant et après-vente sans reproche!  
Sécuritaire • Économique • Populaire  
15900\$ ou 198\$/mois\*  
Berline ou coupé  
3115, BOUL. SAINT-JEAN  
TROIS-RIVIÈRES-EST  
377-7500  
HONDA



# Aujourd'hui



## VOS AFFAIRES Salon industriel

Le Salon industriel de la Mauricie bat son plein à la bâtisse industrielle. Notre journaliste Guy Veillette nous livre un compte rendu de cet événement qui prendra fin demain.

# Demain



## HOCKEY JUNIOR Les Tigres à domicile

Les Tigres de Victoriaville accueillent le Titan d'Acadie-Bathurst dans le quatrième match de la finale. Notre journaliste Robert Martin sera sur place.

# Samedi



## ARTS VISUELS L'oeuvre de Léo Arbour

Le Musée Pierre-Boucher présente une rétrospective sur la phénoménale carrière du sculpteur Léo Arbour. Notre journaliste Roland Paillet raconte.

### Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR  
ANDRÉ PROVENCHER

ADJOINT AU PRÉSIDENT ET  
DIRECTEUR DES OPÉRATIONS  
MARC PRONOVOST

#### RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT  
information@lenouvelliste.qc.ca  
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE  
DIRECTEUR JEAN-MARC DE JONGHE

#### PUBLICITÉ

DIRECTRICE GINETTE PANNETON  
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GAREAU  
ANNONCES CLASSÉES CÉLINE PARENT  
Publicité et annonces • Télécopieur: (819) 691-4356  
Néologie • Télécopieur: (819) 376-8625

#### ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR (PAR INTERIM) MARC PRONOVOST  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca  
Téléphone: (819) 376.2000

#### ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR MARC AUGER

#### IMPRIMÉ À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN  
Téléphone: (819) 379.1866

## BROSSARD

Suite de la page 1

sortie de groupe pour s'échapper à nouveau et fait une nouvelle victime - qui survira, ce qui vaut à Brossard une peine de 23 ans en 1982.

Finalement, cinq ans plus tard, en 1987, on lui accorde la semi-liberté. Il récidive et s'en prend cette fois à la femme d'un détenu qu'il a connu lors de son dernier séjour en prison. Poinçardée, blessée par balle à bout portant et à demi enterrée, la femme survit, essentiellement à cause de «l'énergie qu'elle a mise à se défendre», comme le juge Claude Millette le notait à l'époque. Brossard reçoit une sentence à perpétuité pour tentative de meurtre.

Cette fois, la Commission des libérations conditionnelles se montre méfiante. On refuse à Brossard toute sortie en 1993, on lui accorde trois permissions de sortir avec escorte en 1995, possibilité qu'on lui retire en 1998 lorsqu'on le soupçonne de préparer une évasion.

À partir de là, le dossier de Conrad Brossard est de plus en plus reluisant: il fréquente régulièrement une femme, termine son secondaire 5 et semble mieux comprendre sa propension à la

violence. En mars 2001, il obtient la permission de sortir sans escorte pour des «rapports familiaux». En février 2002, c'est la semi-liberté avec projets de type communautaire.

Ce projet, c'était la résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien. C'est là qu'il rencontre Cécile Clément qui rendait visite à sa mère. La semaine dernière, il lui aurait proposé de la raccompagner chez elle et n'a plus donné signe de vie à la maison de transition Radisson où il habitait, brisant ainsi une des conditions de sa semi-libération. C'est la maison Radisson qui a alerté les policiers.

L'affaire Brossard ne remet pas en cause le bien-fondé des libérations conditionnelles, estime Johanne Vallée, criminologue et directrice de l'Association des services de réhabilitation sociale du Québec. Elle rappelle d'abord que le taux de récidive des détenus en libération conditionnelle est de 1%. «Je sais que ça ne met pas un baume sur la douleur de la famille, mais plus la liberté est accordée graduellement, plus le succès de la réintégration est élevé. Une enquête va démontrer s'il y a eu des failles dans ce dossier, mais il ne faudrait pas jeter le bébé avec l'eau du bain.»

Le porte-parole des Services correctionnels du Canada, Normand Daoust, abonde dans le même sens: Brossard était au tout début d'un processus de libération graduelle qui a fait ses preuves. «Le principe, c'est que lorsqu'on garde un détenu enfermé du premier au dernier jour de sa peine, qu'on le fait passer du pénitencier à la rue, les risques de récidive sont énormes.» La semi-liberté dont jouissait Brossard comporte énormément de contraintes, précise-t-il, avec un couvre-feu, des tests d'urine et des vérifications téléphoniques avec des proches.

Brossard a été accusé lundi au palais de justice de Trois-Rivières de meurtre avec préméditation, agression sexuelle, séquestration, possession d'une arme prohibée et vol de véhicule. Sans avocat à sa première comparution, il devra en trouver un d'ici le 15 mai prochain, alors qu'il reviendra devant le juge.

## URGENCE

Suite de la page 1

préside le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens, travaille encore même si elle est sur le point de donner naissance à son troisième enfant d'une journée à l'autre.

«Ça fait longtemps que nous disons que nous sommes en coupure de services. Le tiers de notre population n'a pas accès à un médecin de famille. Ce qui est nouveau, c'est que cette fois ça touche directement nos activités hospitalières. À moyen terme, on aura aussi des problèmes au niveau des spécialistes. Le pire dans tout cela, c'est que nous avons l'impression d'être dans un corridor sans issue», a confié M. Guy Lemieux.

Le directeur général du Centre de santé latuquois soutient que dans la Mauricie, une région gravement touchée par la pénurie de médecins, La Tuque et Shawinigan sont les plus démunies. La Tuque a tenté tant bien que mal toutes sortes de scénarios pour maintenir le bateau à flot, mais cela n'a pas été suffisamment. Le Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice a besoin de l'aide de la Régie régionale et du ministère de la Santé, même si tous sont conscients qu'il n'y a pas de solutions miracles.

«Les médecins ont tenu le fort autant qu'ils ont pu en gardant tout le temps l'espoir que ça irait mieux éventuellement. Aujourd'hui on constate qu'il n'y a rien à l'horizon. C'est démotivant et il faut qu'il se passe quelque

chose. Il faudra de la mobilisation générale, sinon aussi bien faire une croix sur les services de santé dans le Haut-Saint-Maurice. Nous ne sommes pas les seuls, c'est le lot des régions. Les médecins nous demandent à tous de former une équipe pour mener le combat. Nous ne sommes cependant pas capables de porter le poids du problème à nous seuls. Il nous faut de l'aide et vite», a relaté M. Guy Lemieux.

La fin de semaine prochaine, les deux quarts de travail de soir et de nuit seront assumés par le même médecin, le Dr Pierre Villeneuve. Comme il ne peut pas travailler 24 heures sur 24, l'Urgence sera fermée le jour.

Cette fermeture coïncide avec l'ouverture de la pêche à certains endroits sur le territoire du Haut-Saint-Maurice. Il y a donc beaucoup de circulation sur la route 155. Pendant la fermeture de l'urgence, les ambulances du Haut-Saint-Maurice mèneront les patients directement vers Shawinigan ou Trois-Rivières pour les cas plus lourds. Au besoin, le Service de la Sécurité publique de La Tuque fera une évacuation par la voie des airs.

La Tuque devient ainsi aussi vulnérable que peu l'être le village de Parent en cas d'accidents graves. La différence c'est que ce n'est pas 400 personnes qui sont touchées, mais un peu plus de 15 000 sans compter les visiteurs.

«Je suis très déçu que nous en

soyons rendus là. Nous n'avons pas le choix. Toute l'équipe travaille très fort pour éviter ce genre de situation, mais il n'y a plus de sauveurs. Tout le monde est fatigué. On lance un cri du coeur parce que nous sommes vraiment démunis», a raconté le président du Centre de santé latuquois M. Gaston Boffe.

Le bureau du ministre de la Santé, la Régie régionale et même l'équipe médicale du CHRTR sont sensibilisés au problème. Il est possible que les quarts de travail de jour samedi et dimanche soient comblés par un médecin à la dernière minute. Les dirigeants du Centre de santé latuquois se croisent les doigts pour que cela se produise, mais il y a peu d'espoir. Ils ont donc décidé de publier un avis à la population de fermeture complète hier soir.

Le conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice se réunit ce soir en assemblée publique à la Salle Parent. Les élus auront des décisions à prendre sur leurs orientations dans le dossier des effectifs médicaux. Il y aura des choix difficiles à faire.

Ironie du sort, tous les médias nationaux, ainsi que les hauts dirigeants de la Régie régionale et du ministère de la Santé seront à La Tuque demain pour le lancement de la tournée de l'unité mobile de dépistage du cancer du sein. Il y a fort à parier que les questions ne seront pas orientées uniquement sur la caravane CLARA. ●

## De fausses représentations

Trois-Rivières

Ménagez-vous territoire les Forges, Ménagez-vous territoire du Rivage et la Coopérative de solidarité de la MRC du Centre-Mauricie sont actuellement aux prises avec un problème de fausse représentation. Des gens solliciteraient en effet la population afin d'offrir des services d'aide domestique au nom de ces entreprises.

Les entreprises accréditées en aide domestique entreprennent actuellement des démarches légales afin que cesse cette fausse représentation.

Les entreprises d'économie sociale en aide domestique souhaitent rappeler qu'elles tentent, entre autres, de contrer le travail non déclaré qui est très présent dans ce secteur.

Ménagez-vous territoire les Forges, Ménagez-vous du Cap-de-la-Madeleine et la Coopérative de la solidarité de la MRC du Centre-Mauricie tiennent donc à rappeler qu'elles ne font aucune sollicitation et invitent la population à être vigilante. ●



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

## PERTE DE CONTRÔLE

Un individu a été légèrement blessé, hier, vers 17 h 15, après avoir perdu le contrôle de son véhicule sur l'autoroute 55, à la hauteur de Saint-Grégoire. Sa fourgonnette a dérapé et a fini sa course dans un fossé.

### Vente de

# FERMETURE

du département tailles plus

Tout doit être vendu...

Vêtements pour dames  
dans les tailles 14 à 26 ans.

# 50%

sur toute la  
marchandise  
en magasin

jusqu'à épuisement des stocks.

5175, boul. des Forges, Trois-Rivières  
(voisin de St-Hubert)

## LIBRAIRIE

# POIRIER

1545, rue Royale, Trois-Rivières • Tél. : 379-1535

# 20%

de rabais  
sur tout

Sont exclus la papeterie  
et les produits déjà en  
spécial ou marqués  
« prix net ».

STATIONNEMENT  
GRATUIT  
RÉSERVÉ POUR  
NOTRE CLIENTÈLE  
JUSTE À CÔTÉ  
DE LA LIBRAIRIE

Découvrez  
nos milliers  
de rabais  
en librairie.

OUVERT LE DIMANCHE de 10 h à 17 h



# Un aubergiste réclame le droit de mieux s'annoncer



LOUISE PLANTE

M. Roch Parent, propriétaire du Manoir De Blois, rue Bonaventure, réclame de la Ville le droit de pouvoir mieux annoncer son établissement dans le centre-ville de Trois-Rivières, de façon à ce que les touristes qui arrivent par l'autoroute en provenance de Québec ou de Montréal puissent le localiser plus facilement.

M. Roch s'est présenté lors de la dernière séance du conseil municipal pour demander pourquoi on lui refusait le droit de faire comme le M.S. Jacques Cartier qui peut s'annoncer dès la sortie de l'autoroute et qui, à l'aide de plusieurs affiches, conduit littéralement le touriste jusqu'au port où se trouvent ses installations.

Récemment, la Ville a obligé M. Parent à retirer une affiche placée à l'entrée du centre-ville, rue Saint-Roch, sous prétexte qu'elle n'était pas conforme à la réglementation municipale.

Actuellement, M. Parent ne peut annoncer son commerce que sur sa propriété.

Ce dernier affirme ne rien avoir contre le M.S. Jacques Cartier, bien au contraire, mais aimerait qu'on lui prouve qu'il jouit bel et bien d'un privilège qui lui aurait été accordé dans les années 80, ce que la Ville n'a pas encore réussi à lui démontrer.

En fait, l'aubergiste souhaite surtout un traitement équitable pour tous les commerçants et aimerait que la Ville identifie un emplacement, uniforme pour tout le monde, idéalement au coin de Saint-Roch et Notre-Dame, où ceux qui sont intéressés à le faire pourraient s'afficher.

«Mon but n'est pas de discréditer qui que ce soit, assure-t-il, mais qu'il y ait un endroit pour les autres commerces, comme les gîtes, pour qu'ils puissent mettre une affiche localisant leur commerce. Souvent, les gens qui arrivent de Québec nous disent: «Je suis rendu à tel endroit, qu'est-ce que je fais maintenant?» Surtout qu'au sortir de l'autoroute par la rue Saint-Roch, ce n'est pas le plus beau parcours

à faire. C'est tout juste si les gens n'ont pas le goût de s'en retourner.»

À ce propos, l'homme d'affaires a aussi profité de son passage à l'hôtel de ville pour faire remarquer au conseil qu'à son avis, il faudrait permettre à nouveau aux automobilistes d'entrer dans la ville par la rue Royale, bien plus belle et accueillante que la rue Notre-Dame.

Me Daniel Perreault, qui remplaçait le maire Yves Lévesque, a pris bonne note des remarques de M. Parent mais n'a pas caché que cette question, qui relève du comité de circulation, n'est pas jugée prioritaire pour l'instant par les élus qui ont bien d'autres chats à fouetter.

M. Parent doit toutefois rencontrer un fonctionnaire de la Ville à ce sujet mais se promet aussi de sensibiliser le maire.

Il estime que les auberges de qualité comme la sienne et comme il en existe d'autres en ville, contribuent à attirer les touristes et qu'à ce titre, on devrait considérer sérieusement sa demande.



IMAGE MÉDIA MAURICIE...

M. Roch Parent et son épouse Michelle lors de l'ouverture du Manoir De Blois.

## Shawinigan veut des voitures de police usagées

La Ville prévoit en acheter trois même si elle pourrait passer bientôt à la SQ

MARTIN FRANCOEUR

Shawinigan

Même si le service de police de Shawinigan est appelé à disparaître si la demande en ce sens est acceptée par Québec, la Ville a demandé des soumissions à au moins deux fournisseurs pour acquérir trois voitures de police usagées.

Le comité exécutif de la Ville a en effet autorisé la Division budget et approvisionnements de la Direction des finances à procéder à une demande de soumissions par voie d'invitation écrite pour éventuellement acquérir de tels véhicules. Deux fournisseurs potentiels seront interpellés à ce sujet.

«On a des véhicules de patrouille qui sont pratiquement finis et qu'il faut changer», remarque le capitaine aux affaires internes et à l'administration au Service de la protection du citoyen de la Ville de Shawinigan, Bruno Leduc.

Selon lui, le service de police municipal se doit de faire «encore un bout de chemin» avec des véhicules sécuritaires et appropriés. «On ne sait pas pour combien de temps, mais ce qu'on sait, c'est qu'il y a des véhicules qu'il faut remplacer», ajoute-t-il.

Avec le transfert de la desserte policière à la Sûreté du Québec, certaines villes comme La Tuque se retrouvent avec des voitures de police en bon état et dont elles souhaitent se départir.

Le capitaine Leduc mentionne que si une voiture de police a moins de 30 000 ou 40 000 kilomètres, elle peut être parfaitement appropriée pour répondre aux besoins actuels du service.

Normalement, un véhicule de police neuf, auquel on greffe tous les équipements nécessaires pour la patrouille et



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Même si le service de police de Shawinigan pourrait disparaître, la Ville a entrepris des démarches pour faire l'acquisition de trois véhicules usagés parce que certaines des voitures présentement utilisées sont rendues au bout du rouleau.

les services policiers, vaut entre 35 000 \$ et 40 000 \$. Pour un véhicule usagé, on s'attend à ce que ce montant diminue de moitié.

L'acquisition de véhicules usagés constitue, selon les autorités de la Ville, un compromis intéressant compte tenu de la situation actuelle. On est toujours dans l'attente d'une réponse du cabinet

du ministre de la Sécurité publique concernant la demande faite par la Ville de Shawinigan pour que soit dissous son corps de police.

La Ville a en effet retenu l'offre de service présentée par la Sûreté du Québec en ce qui a trait à la desserte policière sur le territoire de la nouvelle ville. Des économies importantes seraient

ainsi réalisées pour la Ville de Shawinigan.

On s'attend à ce que le ministre Normand Jutras fasse connaître sa décision d'ici le début de l'été. Le ministre a en effet demandé des avis écrits à trois organismes — l'Union des municipalités du Québec, la Fédération des policiers et policières municipaux du

Québec et la Sûreté du Québec — concernant la demande qui lui a été formulée par la Ville de Shawinigan. Le ministre pourra s'inspirer de ces avis pour prendre une décision dans ce dossier.

La Ville de Shawinigan, de son côté, commence à s'impaciter devant de tels délais. On espérait, lorsqu'on a décidé d'accepter l'offre de desserte policière de la Sûreté du Québec, que tout puisse être en place au cours de l'été, ce qui, vraisemblablement, ne sera pas le cas.

**CE SOIR**  
À NE PAS MANQUER !

ENTRÉE GRATUITE

INFORMATION :  
Gilles Magny,  
conseiller SAQ

**GROUPE VINICOLE**  
**BORDEAUX ET**  
**SUD-OUEST DE**  
**LA FRANCE**  
**13 au 23 octobre**

Le mercredi 8 mai à 19 h 30  
Club de golf des Vieilles Forges  
Bienvenue à tous !

**374-0747**  
**voyages arc-en-ciel**

## L'ATR Mauricie perd un autre directeur général

MARTIN FRANCOEUR

Shawinigan

La firme Desjardins Marketing a présenté hier soir le diagnostic institutionnel qu'elle devait réaliser au sujet de l'Association touristique régionale (ATR) de la Mauricie. Le rapport, dévoilé aux dix-sept membres du conseil d'administration, brosse un portrait de l'organisme, met le doigt sur certains problèmes internes et propose des pistes de solutions.

Il faudra attendre encore quelque temps avant de connaître la teneur de ces mesures. Les administrateurs de l'ATR ont en effet signé un protocole de confidentialité et ont ainsi convenu de ne pas dévoiler le contenu du rapport.

Selon ce que *Le Nouvelliste* a pu apprendre, le rapport fait état de certaines situations problématiques au sein de l'organisation. Il serait notamment question de la présence de représentants des conseils locaux de développement au sein du c.a. de l'ATR, de même que du rôle des administrateurs. Certains d'entre eux, dont Robert Trudel, seraient pointés du doigt. Le leadership de Michel Joncas à la présidence ferait aussi partie des questions abordées.

La firme Desjardins Marketing, mandatée pour réaliser ce diagnostic à la suite de la crise qui a frappé l'ATR en février dernier, proposerait égale-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les représentants de la firme Desjardins Marketing ont présenté hier soir le rapport du diagnostic organisationnel qu'ils ont réalisé auprès de l'Association touristique régionale de la Mauricie.

ment de faire une meilleure utilisation du plan de marketing et de développement qui a été réalisé pour l'ATR Mauricie.

Le président de l'ATR, Michel Joncas, a refusé hier soir de confirmer ou d'infirmer ces informations. Il a simplement mentionné que la rencontre avec les représentants de Desjardins Marketing, de Tourisme Québec, du Conseil régional de développement de la Mau-

ricie et du ministère des Régions s'était bien déroulée.

«Tous les membres du c.a. étaient là et ils ont tous fait preuve d'ouverture d'esprit et de respect. L'atmosphère était calme. On a un beau document pour aller de l'avant», s'est-il limité à dire.

### LE DG A QUITTÉ

L'ATR de la Mauricie aura par ailleurs besoin d'un cinquième directeur général depuis sa création, en 2000. Jean-Louis Mandeville, en poste depuis septembre, a quitté son poste lundi dernier.

Jean-Louis Mandeville avait remis sa démission en février, alors qu'une importante crise interne frappait l'ATR. Une querelle de procès-verbaux, des problèmes avec les locaux qu'occupe l'organisme et une mise en demeure provenant de Robert Trudel, entre autres, avaient créé un climat de tension au sein de l'organisme. La démission du dg avait été refusée par les membres du c.a., qui lui avaient demandé de poursuivre son travail.

«Les dernières semaines et le dernier mois ont été éprouvants pour lui et lors de la dernière rencontre du c.a., il nous a indiqué qu'il souhaitait quitter. Il nous a fait une offre d'intérim en attendant qu'un nouveau dg soit nommé», a indiqué Michel Joncas.

Le départ de Jean-Louis Mandeville n'aurait, semble-t-il, rien à voir avec les conclusions du diagnostic.

**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

## STAGE EN JOURNALISME

Le Nouvelliste organise un stage rémunéré de formation en journalisme du 10 juin au 6 septembre 2002.

Les candidat(e)s choisi(e)s vivront quotidiennement l'expérience du travail de journaliste.

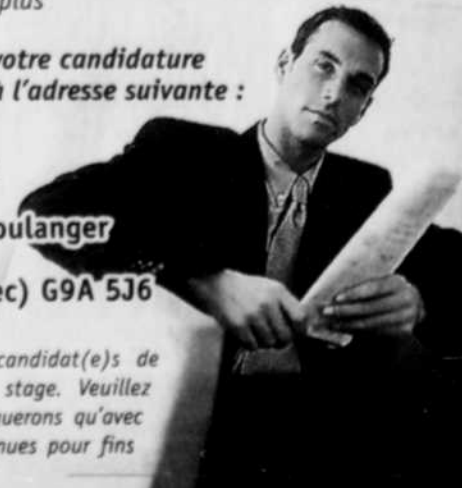
Les personnes intéressées doivent être étudiant(e)s à temps plein dans le secteur des communications ou dans un domaine connexe et faire parvenir un dossier contenant les éléments suivants :

- une lettre expliquant leur intérêt pour le stage
- leur curriculum vitae
- une attestation d'études
- si possible, des copies d'articles déjà publiés
- posséder une voiture
- avoir 18 ans et plus

**Veuillez faire parvenir votre candidature avant le 21 mai 2002 à l'adresse suivante :**

**Stage en journalisme**  
**Le Nouvelliste**  
a/s de Mme Nicole Boulanger  
C.P. 668  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5J6

Nous remercions tous les candidat(e)s de l'intérêt manifesté pour ce stage. Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes qui seront retenues pour fins d'entrevue.





# Un autre projet de porcherie contesté

C'est au tour des gens d'Aston-Jonction de se soulever



MARCEL AUBRY

Après les citoyens de la Ville de Bécancour, c'est au tour de ceux d'Aston-Jonction, une petite municipalité de 440 citoyens de la MRC de Nicolet-Yamaska, de se soulever contre un projet d'implantation de porcherie dans leur milieu.

Une vingtaine de ces citoyens se

sont présentés à la réunion de leur conseil municipal, lundi soir, ayant en main une pétition signée par 147 personnes, la très grande majorité d'entre eux étant des propriétaires ou résidents de la municipalité.

La pétition demandait aux membres du conseil de refuser le permis de construction de cette porcherie qui doit être implantée dans le 3e Rang d'Aston-Jonction, entre les numéros civiques 1600 et 1780.

Selon les requérants, la venue de cette maternité d'une capacité de 1200 porcs (300 unités animales) entraînera pour le voisinage des inconvénients majeurs au niveau de la qualité de vie puisque les gens auront à vivre avec les fortes odeurs que dégagera la porcherie et avec une circulation lourde accrue dans le rang.

Les inquiétudes des requérants sont d'autant plus vives qu'une nouvelle porcherie construite, l'an dernier, au 573 de la route des Pins, à Sainte-Eulalie, à quelques kilomètres du lieu d'implantation de la future porcherie à Aston-Jonction, transporte déjà ses odeurs jusque dans cette municipalité à la faveur des vents dominants orientés dans ce sens.

Les opposants au projet de porcherie ont reproché à leur conseil de ne pas les avoir prévenus de ce projet, soit par le biais de leur petit journal local ou encore via une assemblée d'information sur le sujet.

Le maire d'Aston-Jonction, M. Pierre Gaudet, a admis que les citoyens n'avaient pas été spécifiquement informés du projet, mais il a indiqué que celui-ci datait de quelques années et que lorsque tout est conforme, c'est l'inspecteur de la MRC qui émet automatiquement le permis de construction sans référer au pouvoir politique. Les membres du conseil en sont généralement informés lors de la séance qui suit l'émission du permis, a-t-il expliqué.

Dans ce cas-ci, la demande de conformité avait été faite dans le cours de l'année 2001. Le requérant a obtenu



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Maintenant que le permis a été émis pour la construction d'une nouvelle porcherie dans le 3e Rang d'Aston-Jonction, les travaux de déboisement et d'aménagement de terrain ont été entrepris en vue de la construction du bâtiment et de la fosse à purin. Le permis de construction a été émis au montant de 400 000 \$.

son certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement le 13 novembre 2001 et le permis de construction a été émis le 18 mars 2002. Au cours des dernières semaines, une bande de 40 pieds de largeur a été déboisée en bordure du lot pour aménager un chemin d'accès à la future porcherie et des travaux d'aménagement de terrain ont été entrepris, hier matin, sur l'emplacement choisi.

Une plantation d'épinettes existe à cet endroit en bordure du 3e Rang, mais un peu plus loin, là où seront construits le bâtiment de ferme et la fosse à purin (sans dôme), c'est un terrain de fardoches, a indiqué le maire Gaudet.

Celui-ci a cependant admis avoir été un peu déçu de constater que la porcherie serait implantée un peu plus près du chemin qu'il ne l'avait d'abord cru, soit entre deux cours d'eau plutôt que le long d'une voie ferrée.

Il a exprimé l'intention de faire parvenir une lettre au propriétaire pour lui

faire part des doléances exprimées par les citoyens et pour l'inviter, si possible, à repousser la construction un peu plus loin. Il a toutefois reconnu qu'il ne pourrait l'y obliger.

Au sujet du propriétaire, la municipalité avait transigé jusqu'à maintenant avec la famille R. Goupil, de la région de Princeville, à qui le permis a été accordé. Mais au cours de la journée d'hier, alors que Le Nouvelliste s'intéressait à ce dossier, la secrétaire-trésorière de la municipalité, Mme Jacqueline Leblanc, a reçu un avis de mutation à l'effet que le nouveau propriétaire était M. Mario Côté, un agriculteur de la municipalité de Stoke, dans les Cantons-de-l'Est.

Information prise auprès de la secrétaire-trésorière de la municipalité de Sainte-Eulalie, Mme Guylaine Champagne, M. Mario Côté est l'associé de M. Mario Grégoire dans la compagnie qui possède la ferme Progéniporc, soit la porcherie d'une capacité de 1400 cochons située sur la route des Pins, à Sainte-Eulalie. ●

**Boutique Sylvia Barakett**  
**LIQUIDE TOUT**  
Signatures • Designers • Prêt-à-porter  
**À DES PRIX FOLLEMENT BAS !**  
jusqu'à **85%** de rabais  
Style et distinction comme seule Sylvia Barakett peut vous offrir  
1460, rue Notre-Dame  
centre-ville de Trois-Rivières 693-4999  
**FERMÉE LE DIMANCHE**

**PIZZERIA STRATOS**  
Pour la fête des Mères  
TABLE D'HÔTE  
Potage du jour

**Entrées :**  
Aubergine gratinée  
Oeuf dur mayonnaise  
Soufflé de moules  
Bâtonnets de zucchini

**Repas :**

|                                                                                      |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1. Salade neptune aux fruits de mer (3 crevettes, 3 langoustines et 1 filet de doré) | 18,95 \$ |
| 2. Assiette de langoustines                                                          | 16,95 \$ |
| 3. Plateau de moules à la crème d'ail                                                | 12,95 \$ |
| 4. Assiette de cuisses de grenouille                                                 | 12,95 \$ |
| 5. Filet de sole bonne femme                                                         | 12,95 \$ |
| 6. Filet mignon sauce au vin et champignons                                          | 18,95 \$ |
| 7. Steak de surlonge et 4 pétoncles                                                  | 17,95 \$ |
| 8. Foie de jeune boeuf à la lyonnaise                                                | 14,95 \$ |
| 9. Steak au piment vert                                                              | 14,95 \$ |
| 10. Escalopes de veau à la pizzaiola                                                 | 13,95 \$ |
| 11. Tagliatelle can salsicce                                                         | 14,95 \$ |
| 12. Penne gambaretti                                                                 | 12,95 \$ |

Café ou thé  
**Bon appétit !**  
5400, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest  
Pour réservations : 371-7777

Pour une *Fête des Mères* parfumée...

**LE PLUS GRAND CHOIX DE LAMPES BERGER ET AU MEILLEUR PRIX EN MAURICIE**

**ROYAUME DES BAS PRIX**  
**LUMINAIRE T.R.O. INC. 377-5817**  
6975, BOUL. JEAN-XXIII, TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Regroupement des aidants naturels  
Région 04 nord  
79, rue Rocheleau,  
Cap-de-la-Madeleine G8T 5A4  
«Tu es une personne en perte d'autonomie à la maison? Tu as besoin de repit? Nous t'offrons un service de GARDIENNAGE-REPIÏT peu coûteux.  
Tél.: 693-6072

**MAIGRIR EN SANTÉ**  
J.-M. MARINEAU m.d.  
Omnipraticien  
Consultant pour diverses cliniques

**6 CONDITIONS POUR NE PAS REGROSSIR**

PERDRE DES LIVRES EST RELATIVEMENT FACILE, SURTOUT QUAND ON LES A PERDUS RAPIDEMENT AVEC LE JEUNE PROTÉINÉ, MAIS CONSERVER SON POIDS SANTÉ, QUEL QUE SOIT LE RÉGIME SUIVI, EST UNE TOUTE AUTRE AFFAIRE.

**VOTRE RÉUSSITE**

Grâce à vos efforts fournis au jour le jour, vous avez atteint votre poids santé et vous vous êtes prouvé à vous-même que dans votre vie, il n'y a pas eu que des échecs, mais aussi d'éclatantes victoires. VOUS MÉRITIEZ NOS FÉLICITATIONS.

**NE VENDEZ PAS LA PEAU DE L'OURS...**

DEVENIR MINCE EST UNE CHOSE MERVEILLEUSE QUI PEUT TRANSFORMER VOTRE VIE. Mais, quelles sont vos chances de rester mince? Malheureusement, elles sont plutôt minces. Pourquoi? Parce que vous vous croyez guéri une fois que vous avez obtenu votre poids désiré. Or, il en va tout autrement, car c'est à ce moment-là que commence le vrai combat pour atteindre la réussite. Voyons pourquoi.

**L'OBESITÉ: UNE MALADIE CHRONIQUE**

Un alcoolique sera toujours un alcoolique et UN OBESE SERA PRESQUE TOUJOURS UN OBESE, qu'il maintienne ou perde son surplus de poids. Toutefois, l'alcoolique ne peut réapprendre à boire, mais L'OBESE PEUT RÉAPPRENDRE À MANGER. C'est là un énorme avantage. L'OBESITÉ EST SOUVENT UNE MALADIE CHRONIQUE qui ne se guérit pas, mais QUE NOUS POUVONS MAÎTRISER comme nous le faisons pour l'asthme, le diabète et l'hypertension.

**COMMENT NE PAS REGROSSIR?**

1. Accepter que votre maladie soit chronique
2. Réduire et bien gérer vos graisses alimentaires
3. Suivre le guide alimentaire canadien
4. Ne pas sauter le petit déjeuner
5. Bouger un peu plus, mais régulièrement
6. Modifier votre comportement devant la nourriture
7. Être suivi pendant au moins 2 à 5 ans par une équipe médicale.

(Publicité)

Clinique médicale d'amaigrissement  
www.docteurmarineau.com  
**TROIS-RIVIÈRES 694-6101**  
1640, 6e Rue, bureau 100  
Plusieurs autres cliniques au Québec

**Venez nous rencontrer sur le mail des Galeries du Cap les 9 - 10 et 11 mai**  
Plusieurs modèles en exposition

Chef de file dans la fabrication de fenêtres en PVC de qualité supérieure

**FENPLAST**  
www.fenplast.com

**Le nouveau verre Super HP**  
Un verre énergétique à faible émissivité

**NOUVEAU!**  
Fenêtre hybride en aluminium à l'extérieur et en bois à l'intérieur

Jean-Marc Ferron

**PORTES ET FENÊTRES J. M. FERRON**  
www.jmferron.com

**DEUX ADRESSES :**  
1150, Sainte-Anne Yamachiche  
Tél. : (819) 296-2121  
1 800 567-7623  
Place René Carle 2950, boul. Saint-Jean  
Trois-Rivières-Ouest  
Tél. : 377-0477

*Spécial Fête des Mères*

**15%** sur toute la marchandise en magasin à prix régulier

**NOUS PAYONS AUSSI LES TAXES**

**Bijouterie DUGRÉ & RACINE**  
JOAILLIER FABRICANT HORLOGER FABRICANT  
CARTIER - MAÎTRE DU DIAMANT

1624, 6e RUE, TROIS-RIVIÈRES 693-1699  
753, 5e RUE, SHAWINIGAN 537-7293



# Au service de la prévention des chutes

La troupe du Théâtre Parminou tentera de sensibiliser la population avec «Chutes Libres»



ÉRIC  
LANGEVIN

Après cinq années de sensibilisation auprès des membres des groupes sociaux, le Service de prévention des chutes du Centre de santé Cloutier—du Rivage et du CLSC Les Forges tente une approche massive de sensibilisation, pour rejoindre un plus large public, en présentant une pièce de théâtre sur le sujet, le 10 mai prochain, à 19 h, à la salle Léo-Cloutier du Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières.

Créée par la troupe de Théâtre Parminou, *Chutes Libres* est une pièce interactive qui vise à faire prendre conscience de l'importance de s'interroger sur ses actions quotidiennes afin de prévenir les chutes à domicile qui peuvent avoir de graves conséquences sur la santé des aînés notamment.

«Notre objectif est de joindre des gens qui n'ont pas entendu parler du service. Ce sont souvent des gens autonomes qui, parfois, vivent seuls. C'est une clientèle que nous avons de la difficulté à rejoindre», expliquait Johanne Francoeur, organisatrice communautaire au Centre de santé Cloutier—du Rivage.

Selon les agents multiplicateurs (les bénévoles qui donnent la formation aux groupes), il est simple de prévenir les chutes. Il suffit seulement de s'arrêter et de penser aux gestes quotidiens que nous posons. «Il y a une question de fierté dans cela. Moi-même, je suis agent multiplicateur et j'ai encore, parfois, de la difficulté à faire appel à de l'aide ou à m'interroger à savoir si ce que je fais est sécuritaire», racontait M. Maurice Bélanger.

Selon l'ergothérapeute Véronique



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Mme Madeleine Tellier et M. Maurice Bélanger sont des agents multiplicateurs qui dispensent des formations auprès des groupes afin de sensibiliser les personnes de 55 ans et plus à l'importance d'adopter des comportements sécuritaires pour prévenir les chutes à domicile.

Thivolle, il est difficile de changer ses habitudes régulières pour en adopter des plus sécuritaires «parce que ça nous confronte à nos limites», faisait-telle valoir. «L'un des trucs, c'est de ralentir son rythme d'action. Plus on prend le temps de faire les choses, plus on va s'interroger à savoir si le geste que l'on pose est sécuritaire», illustre Mme Thivolle.

Des actions aussi banales que de s'asseoir pour s'habiller constituent une bonne marche vers la prévention, tout comme utiliser l'escalier plutôt qu'une chaise pour changer une ampoule, par exemple. La formation dispensée par les agents multiplicateurs donne plein de conseils pratiques du

même acabit.

«On dirige aussi les gens vers des ressources qui peuvent les aider pour les tâches domestiques», enchaîne Marie-Josée Routhier, organisatrice communautaire au CLSC Les Forges.

**Besoin de te confier?**  
**Tel-Écoute**  
Trois-Rivières..... 376-4242  
Louiseville..... 228-9633  
Shawinigan..... 537-5225  
**DISCRÉTION ASSURÉE**

Pour ceux qui croient que ce type de formation n'est que pour les plus vieux, l'ergothérapeute Véronique Thivolle mentionne que plus les habitudes sécuritaires sont acquises tôt, moins l'intégration de comportements sans risques est difficile.

Annuellement, les chutes touchent près de 22 500 personnes dans la région. Tout cela représente des frais de 3,3 millions \$ pour notre système de santé. Plus de 80 % de ces chutes se passent à domicile et elles constituent l'une des causes importantes de blessures mortelles chez les canadiens âgés de 65 ans et plus.

Le Service de prévention des chutes des territoires de Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières tente donc une

sensibilisation supplémentaire en présentant ce spectacle monté par le théâtre Parminou. C'est sous le signe de l'humour et de l'interactivité que cette pièce fait la démonstration de l'importance d'adopter des comportements sécuritaires. «L'objectif, c'est que ceux qui assisteront à la pièce aient le goût d'aller plus loin dans l'exploration et qui en viennent à s'inscrire à nos formations», précisait Johanne Francoeur.

La représentation aura lieu le vendredi 19 mai prochain, à 19 h, au séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières. Les billets sont en vente, au coût de 3 \$, au Centre d'action bénévole du Rivage, au CLSC Les Forges et à la porte le soir de la représentation. ●

elangevi@lenouvelliste.qc.ca

**30% à 60%**  
sur tous les vêtements  
printemps-été.  
**Le Cotillon**  
66, rue des Casernes, Trois-Rivières  
(près du bureau de poste)  
**379-5480**

Le meilleur de la culture dans  
**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

**Luisa Vidal**  
est fière de mettre en vedette toutes les femmes, spécialement pour la FÊTE DES MÈRES en vous invitant à venir voir sa nouvelle collection printemps-été 2002.  
Certificats-cadeaux disponibles  
Les taxes sont incluses  
**372-1175**  
1430, 3e Rue, Trois-Rivières

Pour la Fête des Mères...  
**Valerie Simon**  
vous offre un bouquet de rabais  
Nous payons les taxes pour vous.  
**Valerie Simon**  
1420, boul. des Récollets, Trois-Rivières 372-9198

**À TOUS LES JOURS VOYEZ NOTRE SPÉCIAL DU GÉRANT**  
**JUSQU'À 80% DE RABAIS**  
(du prix régulier)  
**LIQUIDATION DE LITERIE DU MANUFACTURIER**

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**  
**COMPTANT SEULEMENT**

**NOUVEAU !**  
**DRAPS CONFORT**  
SIMPLE : 25\$ • DOUBLE : 30\$  
GRAND : 35\$ • TRÈS GRAND : 50\$  
**NOUVELLE MARCHANDISE ARRIVÉE À PRIX JAMAIS VUS !**

|                                                                     |                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Douillettes</b><br>Prix détaillant 100\$<br>A partir de 20\$     | <b>Couvre-matelas</b><br>Prix détaillant 80\$<br>A partir de 15\$    |
| <b>Draps en percale</b><br>Prix détaillant 80\$<br>A partir de 20\$ | <b>Rideaux de douche</b><br>Prix détaillant 50\$<br>A partir de 15\$ |

**VENEZ VOIR NOTRE NOUVELLE MARCHANDISE À CHAQUE SEMAINE**

**SPÉCIAL**  
Douillette seulement 10\$  
Ensemble de douillette (sur marchandise sélectionnée) 15\$

**De tout pour la chambre de bébé !**  
Literie de bébé : Ensemble 3 pièces 20\$ rég. : 25\$  
Couverture de bébé vision : 20\$ rég. : 25\$  
**Couvertures à motifs D'ANIMAUX** 45\$ taxes incluses  
Plusieurs modèles disponibles

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi au mercredi : 9 h à 18 h  
jeudi et vendredi : 9 h à 21 h  
Samedi : 9 h à 17 h  
Dimanche : 10 h à 17 h

**SPÉCIAL**  
Douillette seulement 10\$  
Ensemble de douillette (sur marchandise sélectionnée) 15\$

**98, boul. Sainte-Madeleine Cap-de-la-Madeleine**  
(Face à la Rôtisserie Ti-Coq)

**AFFICHE : 1\$ ch ou 6 pour 5\$**  
**AUSSI : RIDEAU PLEIN-JOUR OU À MOTIFS TOUTE GRANDEUR**

**CENTRE INFRA Slim MINCEUR**  
Au service de la beauté et de la finesse de votre silhouette !  
Découvrez InfraSlim, une innovation technologique européenne d'amincissement et de remodelage corporel.

**Spécial Fête des Mères**  
**69,99\$** taxes incl. (Quantité limitée)

**FORFAIT-DÉTENTE DEMI-JOURNÉE COMPRENANT :**  
• infrathérapie (45 minutes)  
• pressothérapie (25 minutes)  
• pause-santé (tisane, fruits et noix)  
• massage-détente (90 minutes)

**L'INFRATHÉRAPIE**  
• Diminue la cellulite !  
• Réduit le stress !  
• Brûle jusqu'à 900 calories par traitement de 45 minutes

**MASSAGE SUÉDOIS DE DÉTENTE**  
• Stimule la circulation sanguine  
• Draine les toxines (déchets) à l'aide de la lymphe, vers les organes d'élimination  
• Sécrète les endorphines (l'hormone qui apporte une détente profonde et soulage les douleurs)

**PRESSOTHÉRAPIE**  
• Traitement de la cellulite  
• Drainage lymphatique

• Favorise la perte de poids !  
• Apaise les douleurs musculaires  
• Favorise un sommeil réparateur  
• Diminue le stress psychologique et musculaire  
• Stimule le tonus musculaire  
• Permet une conscientisation de son corps

**3065, côte Rosemont, Trois-Rivières-Ouest**  
**370-3999**



# Plantation de 37 000 arbres à Bécancour

La Ville innove en mettant une dérouleuse de plastique à la disposition des intéressés

MARCEL AUBRY  
Bécancour

La Ville de Bécancour entend favoriser la plantation de 37 000 arbres sur son territoire en ce printemps 2002 dans le but de contrer la pollution.

Pour atteindre leur objectif, les

autorités municipales ont décidé d'innover. La Ville mettra en effet gracieusement à la disposition des intéressés une dérouleuse de plastique qu'elle a acquise récemment par l'entremise de son Service de l'urbanisme et de l'environnement.

Ce service est dirigé par M. Gaëtan

Lafrance, urbaniste. La décision a été prise à l'instigation de M. Jean-Pierre Verville, inspecteur en urbanisme.

La dérouleuse de plastique, d'une valeur de moins de 5000 \$, a été acquise grâce à la participation financière des ministères de l'Agriculture et de l'Environnement, bureaux de Nicolet.

Selon M. Camil Desmarais, agronome au ministère de l'Agriculture à Nicolet, l'initiative prise par la Ville de Bécancour pour favoriser la plantation d'arbres est une première du genre au Québec.

Profitant du fait que le mois de mai est le mois de l'arbre et des forêts, la Ville de Bécancour avait lancé des invitations à un groupe d'intéressés, mardi, afin de faire une démonstration, à l'arrière de l'hôtel de ville, du travail de la dérouleuse de plastique. Cette dérouleuse à paillis avec baril a été fabriquée par l'entreprise Récoltech de Saint-Rémi-de-Napierville. Elle a été conçue pour dérouler le paillis et elle est spécialisée pour planter les fruits, légumes, arbres et arbustes.

«On dit qu'il se coupe de plus en plus de bois. Il faut donc inciter les gens à reboiser», a indiqué le maire de Bécancour, M. Maurice Richard, bien décidé à tout faire pour faciliter les choses à ceux qui veulent planter des arbres sur le territoire municipal.

Les 37 000 arbres qui seront plantés sur le territoire de la Ville de Bécancour seront dispensés de la façon suivante: l'Association forestière des Cantons-de-l'Est en fournira 6000 pour des propriétés privées et 9000 pour des propriétés de la Ville, soit dans des parcs, en bordure des pistes cyclables, mais également sur la propriété du groupe Canards illimités.

Le ministère de l'Agriculture en fournira pour sa part 7000 à des pro-



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

M. Nicol Lemieux (à gauche), un agronome du ministère de l'Agriculture à Nicolet, explique les caractéristiques de la dérouleuse de plastique que la Ville de Bécancour a décidé d'acquérir et de mettre gracieusement à la disposition des intéressés pour la plantation d'arbres sur son territoire.

ducteurs agricoles pour leur permettre de réaliser des haies brise-vent et 2000 au promoteur et aux industriels du parc industriel et commercial 30 / 55 situé au pied du pont Lavolette. Le ministère des Ressources naturelles en fournira aussi 6000 à des propriétaires de terrain de quatre hectares et moins, et le député de Nicolet-Yamaska, M. Michel Morin, en mettra 7000 à la disposition de différents organismes de la ville.

Le maire a indiqué que la dérouleuse serait au garage municipal et que les gens n'auraient qu'à entrer en communication avec M. Jean-Pierre Verville (294-6500) pour connaître les modalités du prêt de la machinerie. L'équipement est ainsi mis à la disposition de

tout organisme, industrie, commerce et agriculteur qui souhaiterait réaliser un tel projet.

«C'est un magnifique dossier qui a cheminé depuis plusieurs mois avec les divers partenaires. C'est aussi un beau défi qui va nous permettre, je crois, de faire image de proue dans le domaine du reboisement dans la région», a conclu le maire en vantant les effets positifs des arbres au niveau de la captation des gaz à effet de serre (GES).

Comme l'a rappelé M. Serge Girard, la Société du parc industriel et portuaire de Bécancour (SPIPB) fait aussi sa part dans ce domaine en plantant entre 30 000 et 35 000 arbres par année dans le parc depuis 10 ans.

**SOLDE**  
pour un temps limité

**20%** sur toutes  
nos collections  
de prêt-à-porter  
printemps-été  
Jack Pot  
Olsen  
Marc Aurel, etc.

**30%** sur  
collection de cuir

**40%** sur tous  
nos imperméables

**70%** sur marchandises  
sélectionnées

**Boutique**  
**Chacalou**

746, 4e Rue, Shawinigan

(voisin de Laflamme Fourrures)

537-5551



Centre d'hébergement  
pour itinérant(e)s  
et sans-abris.

**Mères  
Belles-mères  
Grands-mères  
Mères poules  
Mamans**

Il existe autant de façons de les définir qu'il y a de manières de leur dire qu'on les aime. C'est pourquoi, pour la fête des Mères, GAUTHIER FLEURS ET JARDINS vous propose toute une variété d'idées-cadeaux qui sauront réjouir celles qui pensent toujours à nous.

Un magnifique bouquet du jour **20 ou 25\$** taxes incluses

Un jardin de plantes **25\$** À compter de

Un arrangement de fleurs dans un vase **25\$** À compter de



www.passionjardins.com

**Gauthier**  
fleurs et jardins  
375-4813  
4936, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest

**Gauthier**  
C'est la boutique  
370-2813  
1280, boul. des Récollets  
Trois-Rivières

**Gauthier**  
Centre-ville  
376-2509  
1 888 383-2509  
1400, boul. Royal  
Trois-Rivières

www.gauthierfj.qc.ca

## Enquête d'un père de famille reportée

CLAUDE SAVARY  
Trois-Rivières

Ce n'est vraisemblablement pas avant le 20 juin que pourra s'instruire l'enquête préliminaire d'un père de famille de 40 ans, de Trois-Rivières, accusé de mauvais traitements sur ses enfants.

Les procureurs au dossier, Me Roger Bellemare pour le prévenu, et Me Hélène Carle pour la Couronne, n'ont pu arriver à s'entendre, hier, sur la manière dont serait tenue l'enquête préliminaire. La question est en effet de savoir si les enfants devront témoigner. Selon les propos entendus hier devant la juge Dominique Slater de la Cour du Québec, il n'est pas prévu pour l'enquête préliminaire de faire entendre les enfants. Seuls deux adultes seraient entendus.

Mais comme les procureurs n'ont pu trouver un terrain d'entente, le dossier a été reporté pour la forme au 31 mai. Pour parer à toute éventualité, la date du 20 juin a été réservée, si l'enquête préliminaire doit se tenir. Sinon, il faudra atten-

dre à l'automne en raison des vacances estivales.

Le père de famille, dont il nous est interdit de dévoiler l'identité pour protéger celle des enfants, leur aurait infligé des mauvais traitements entre août 1991 et janvier 2002. Il aurait fait tenir les enfants à genoux sur un manche à balai, les bras en croix, pendant des heures. Il aurait aussi poussé un des enfants assis dans une marchette vers une descente d'escalier, lui infligeant des blessures. Lorsqu'un enfant urinait dans sa culotte, le père l'aurait obligé à dormir avec la culotte mouillée posée sur la tête. Il aurait aussi plongé la tête d'un des enfants dans la cuvette sanitaire.

Ce comportement aurait duré plusieurs années. Selon l'enquête menée par la police de Trois-Rivières, la violence était pratiquement quotidienne au sein de cette petite famille. D'ailleurs, l'enquête aurait aussi démontré que la conjointe du prévenu avait aussi été victime de ses gestes violents. En liberté, ce père de famille ne peut entrer en contact avec sa conjointe et ses enfants, en tout cas jusqu'à la fin des procédures.

Jusqu'au 31 mai

**JOURS**  
**Déco!**

Des milliers de mètres de superbes  
tissus pour la décoration  
jusqu'à

**50%**  
de  
rabais

- Chenilles
- Jacquards imprimés
- Jacquards unis
- Jacquards rayés
- Voilages unis
- Voilages imprimés
- Voilages texturés
- et beaucoup plus...

**Plus!**

Le plus vaste choix d'accessoires  
pour draperies!

**Bouclair**

Magasinez en ligne 24 h  
www.bouclair.com

LE SUPERMAGASIN DE TISSUS ET DE DÉCORATION

**TROIS-RIVIÈRES** 3550, boul. Des Forges - (819) 376-8655  
**SHAWINIGAN** 4200, boul. Des Récollets - (819) 370-1717  
3493, boul. Royale - (819) 539-5471

1 800 Bouclair

En cas d'annulation de l'engagement, 15% des articles seront vendus au bon prix. Les articles peuvent différer des photos et le choix peut varier d'un magasin à l'autre. Réservez-vous pour un meilleur choix. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les prix de vente s'appliquent à la marchandise en inventaire seulement et non aux commandes sur mesure et au service à domicile. Prix de détail.







PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVINCER  
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

# Opinions

## Village fantôme

Véritable joyau touristique de la dernière décennie au Centre-de-la-Mauricie, le Village d'Émilie ne sera plus qu'un souvenir alors que les infrastructures situées à Grand-Mère sont sur le point de tomber sous le pic des démolisseurs, faute de relance possible.

On se rappellera dans quel contexte ce projet avait pris naissance au début des années 90, soit au moment où le Québec était encore sous le charme des histoires d'amour télévisées entre Émilie et son Ovil. La série avait même été exportée en Europe, offrant du même coup un potentiel d'exploitation intéressant au plan du tourisme international.

Et pendant ses huit saisons d'activités, le Village aura attiré près de 400 000 visiteurs. À la suite du succès des « Filles de Caleb », la thématique des téléseries avait été renforcée par l'ajout des références aux productions « Shehaweh » en 1993 et « Blan-

che » en 1994, et du bateau pirate du film « Matusalem » en 1996.

Mais, après avoir injecté 1,6 million de dollars dans cette aventure, la Ville de Grand-Mère devait annoncer en avril 1999 qu'elle mettait un terme à son financement. Et quelque jours plus tard, c'était au tour de la Corporation touristique et culturelle de l'endroit d'indiquer qu'elle ne voulait plus en assumer la gestion, ni l'opération.

Or, malgré les bonnes intentions de maintenir les lieux en vie, ce dernier organisme n'aura évidemment pu trouver les centaines de milliers de dollars qui lui auraient permis de conserver son droit de propriété sur le Village d'Émilie. Quant à son nouveau propriétaire, Gilles Grenier, il n'est pas question d'investir un seul sou dans le moindre projet à saveur touristique.

Résultat? Il ne reste plus qu'à passer à l'étape de la liquidation des



MARC ROCHETTE  
mrochet@lenouvelliste.qc.ca

biens et de la démolition de ce qui ne sera pas vendu. Un bien triste sort pour ce site de deux millions de pieds carrés.

Il faut dire que la mise initiale était périlleuse, soit celle de bâtir un attrait autour d'une série télévisée dont la popularité était inévitablement appelée à fondre au fil des ans. Et même si on aura tenté de diversifier les thèmes télévisuels, le problème de fond (et de fonds) restait le même, soit celui d'être incapable de

résister à l'épreuve du temps et au phénomène des modes.

En ce sens, on peut difficilement blâmer les élus municipaux d'avoir fermé le robinet à l'époque.

Et quand on évoque aujourd'hui le fait que le Zoo de Saint-Félicien vient pourtant de bénéficier d'une aide gouvernementale substantielle pour assurer sa survie, la comparaison se veut plutôt boiteuse compte tenu de la vocation intemporelle de la Société zoologique.

Même si la fin du Village d'Émilie est compréhensible, voire logique dans les circonstances, il n'en demeure pas moins que la région a perdu un atout significatif au tournant du nouveau siècle.

On peut toujours se consoler de voir la Cité de l'Énergie porter fièrement le flambeau du tourisme dans la nouvelle ville de Shawinigan, mais son directeur général Robert Trudel doit s'arracher les cheveux, quand ce

n'est pas se lever le toupet, pour renouveler l'offre, d'où le précieux ajout de Kosmogonia l'an dernier.

Et comme si la Mauricie pouvait se le permettre, l'Association touristique régionale a toujours du mal à prendre son envol, étant aux prises avec de sérieux problèmes de gestion et de fonctionnement interne.

Pendant que l'organisme mauricien vit à l'heure des diagnostics, l'ATR du Centre-du-Québec, elle, vient de recevoir plus d'un million de dollars pour poursuivre le développement et la promotion touristiques du territoire qui a accueilli l'an dernier près de 900 000 visites/personnes pour des recettes d'hébergement de 46 millions de dollars.

Deux régions, deux villages. L'un qui fête en 2002 ses 25 années d'existence à Drummondville, l'autre qui a déjà le statut de village fantôme! •

## Décision rétrograde

Lettre adressée à la rectrice de l'UQTR, Mme Claire V. de la Durantaye.

Quelle aberration! J'apprends que le conseil d'administration de l'UQTR s'apprête à fermer le département de théologie. Vraiment, je ne comprends rien à votre décision mais je soupçonne fortement une odeur financière. Je proteste avec véhémence contre une décision aussi rétrograde.

Je vous explique ma réaction en vous racontant mon itinéraire. Je suis diacre permanent du diocèse de Trois-Rivières depuis 1986. Je voulais entreprendre des études universitaires en théologie mais j'ai dû attendre d'être à ma retraite pour y consacrer le temps nécessaire.

En 1994, je m'inscris à la maîtrise en théologie et après la scolarité requise terminée, j'entreprends des recherches en vue de mon mémoire de maîtrise: quatre années de recherches et d'écriture. En avril 2001 je reçois, à l'âge de 69 ans, de votre main, mon diplôme de maîtrise. J'en suis fier comme j'étais fier de poursuivre mes études en théologie à l'UQTR.

J'ai déboursé au-delà de 6000 \$ en dépenses de toutes sortes pour obtenir ce diplôme. Pensez-vous que j'aurais pu poursuivre mes études s'il m'avait fallu me diriger vers Montréal ou Québec et cela toutes les semaines pendant plus de cinq années?

Je comprends par ailleurs que vous ayez des problèmes de budget. Je sais de quoi je parle car j'ai été pendant près de 30 ans gestionnaire dans le secteur de l'éducation. Mais se peut-il que la rentabilité de l'Université du Québec passe par l'abolition de départements dont le seul handicap soit le nombre d'inscriptions? Il faudra un peu plus d'imagination aux membres du conseil d'administration pour trouver une solution à ce dilemme. Les régions sont-elles condamnées à voir disparaître de leur université les départements les « moins rentables » parce que c'est une

solution facile? Des gens comme moi, des jeunes et des moins jeunes, sont prêts à investir dans des études pour améliorer leur compétence professionnelle. Mais il ne faut pas leur en demander plus qu'ils ne peuvent donner.

J'ose espérer que votre décision n'est pas finale et que vous prendrez la peine de réfléchir davantage aux inconvénients que vous causeriez à la population de notre région. L'UQTR, une pionnière dans plusieurs secteurs d'activités, (« L'Université qui se distingue ») lit-on sur le carton de mon diplôme) va-t-elle devenir une « manufacture » à diplômes? N'y a-t-il que la rentabilité à considérer dans une telle décision? Je vous prie de demander aux membres du conseil d'administration de reconsidérer une si mauvaise décision. Je veux aussi vous signaler que lors de la collation des grades, on m'a remis un livret souvenir dans lequel il était écrit: « Votre avenir nous tient à cœur. À l'UQTR, les études de cycles supérieurs et la formation continue sont une promesse de succès ».

Veuillez, Madame, accepter mes salutations distinguées.

Robert Hotte d.p.  
Trois-Rivières-Ouest

## Quand le savoir devient une marchandise

Il est difficile d'accepter que la direction de l'UQTR ait choisi de sacrifier la théologie afin de répondre aux critères du contrat de performance du ministère de l'Éducation.

Cette décision s'inscrit dans une gestion soi-disant rationnelle qui trouve ses racines dans le néo-libéralisme. De plus en plus, nous allons assister à une dévalorisation des sciences humaines et sociales parce que celles-ci sont perçues comme non « rentables » et peu arrimées aux impératifs du marché, de la concurrence et des exigences d'une économie orientée exclusivement vers la haute technologie, la mondialisation et le profit à tout prix.

Pourtant, la théologie constitue un lieu critique où l'on aborde les divers aspects éthiques et les problématiques vécues dans notre modernité : exclusion économique, justice sociale, bioéthique, rapport entre la foi et le politique, etc. Elle constitue un lieu de réflexion interdisciplinaire qui puise dans les traditions chrétiennes et autres afin de donner des outils d'intervention dans divers champs de la société.

La formation en théologie vise également une amélioration qualitative de la dignité humaine, un mieux être plutôt qu'un « paraître » fondé exclusivement sur l' avoir et la connaissance stérile coupés de la dimension éthique de l'être humain. Étant moi-même diplômé en théologie et en histoire, j'ai su

apprécier la profondeur de cet enseignement qui sait concilier le savoir et le savoir-être, le cœur et la raison, la connaissance et la pratique.

De plus, le département de théologie offre un cadre convivial où les professeurs sont disponibles auprès d'étudiants ayant parfois des questions multiples de sens. La théologie a été pour moi une source de profonde joie et de motivation à continuer à croire que cette formation peut, au-delà des possibilités professionnelles et de l'emploi, offrir une expérience riche et essentielle pour tous ceux qui veulent se donner des outils, une base de réflexion pour mieux comprendre notre monde et ses grands enjeux éthiques.

Mais cette connaissance peut aussi

susciter des engagements professionnels et bénévoles dans l'Église et la société afin de servir une humanité en quête de cohésion et de sens. J'ose espérer que les anciens diplômés de théologie ainsi que tous ceux qui critiquent le virage de l'université vers un savoir-marchandise continueront de s'indigner devant la fermeture éventuelle du département parce que, si la théologie ferme ses portes demain, il se pourrait que ce soit aussi le cas de la philosophie ou de l'histoire qui seraient aussi soumis, dans l'avenir, au couperet d'une éducation vendue aux diktats du néolibéralisme.

Luc Dessureault  
m.th., b.hist.  
Cap-de-la-Madeleine

## Les mères veilleuses et travailleuses

HÉLÈNE MOREAU

L'auteure est originaire de Warwick. Mariée et mère de famille, elle est responsable du Service diocésain de la pastoralité des couples et des familles à Nicolet.

Pour Michaël, 9 ans, sa mère est parfaite en tout car elle lui donne tout. Olivier, à 12 ans, dit qu'une mère ça sait tout, qu'elle peut résoudre tous les problèmes. Marc-André, 15 ans, voit sa mère comme une personne de confiance en tout temps. À 18 ans, Frédéric dit que sa mère l'aide à être mature des fois. Marie-Pier, 20 ans, ajoute que le plus important, c'est qu'elle doit la vie à sa mère.

Et c'est moi qui ai la joie d'entendre mes cinq enfants s'exprimer ainsi et me faire cadeau de leurs pensées!

Selon l'âge et les préoccupations du moment, leur vision et leur propre lien face à leur mère me fait passer d'une personne parfaite à une conseillère, une nourricière, une solution, une caissière, une confidente, une présence, etc.

Très difficile de définir une mère en peu de mots, si ce ne sont que les mots AMOUR et DON. Du lever au coucher et du coucher au lever, les « mères veilleuses » ont toujours en tête les besoins pressants de l'un ou de l'autre sans compter les nombreux imprévus et

les questions nouvelles qui font partie du quotidien et qu'il nous faut gérer entre le travail et la maison.

### SEMAINE QUÉBÉCOISE DES FAMILLES

Quelle belle coïncidence que la fête des mères marque le début de la Semaine québécoise des familles! Avec son thème: « On change, on s'aime toujours », on reconnaît la contribution des mères à faciliter les passages de la vie pour chaque membre de sa famille. Au sein d'une famille, la mère est souvent l'initiatrice d'un vrai dialogue dans le respect de chacun, dans des situations familiales parfois difficiles.

Voilà une belle occasion de lui exprimer notre appréciation et notre reconnaissance tout en fêtant les liens de famille qui nous unissent et nous permettent d'avancer dans la vie.

Tous s'entendent à l'unanimité pour décrire les mères avec toutes les qualités du monde. Mais plaçons-nous du côté d'une mère pour compléter notre vision de la maternité.

### LES FEMMES PAIENT LEUR MATERNITÉ

La décision d'avoir un enfant ne présente pas la même chose selon le

statut professionnel de la femme. Que l'on soit travailleuse autonome, étudiante, sans emploi, travailleuse sur appel, à temps partiel ou à temps plein, la grossesse et la maternité sont souvent un chemin vers une situation précaire. La plupart se sentent pénalisées au plan professionnel surtout qu'à l'âge d'avoir un enfant, elles sont sur le marché du travail depuis quelques années au plus.

Certaines catégories de femmes sont moins bien protégées. Les femmes qui ont participé à une recherche avec l'UQAM sur l'appauvrissement réel des femmes du Québec causé par leur engagement pendant la période périnatale, tiennent à ce que la périnatalité soit reconnue comme un temps de production sociale. Elles tiennent à ce que la société reconnaisse leur implication auprès de leur enfant comme étant non seulement nécessaire mais indispensable.

Globalement, la maternité coûte cher à toutes les femmes. Elles ne peuvent pas toutes compter sur le revenu d'un conjoint et elles doivent puiser dans leurs économies. Les femmes qui perdent le plus sont celles qui ne sont pas admissibles à l'assurance-emploi, notamment les étudiantes, beaucoup de travailleuses à temps partiel et les travailleuses autonomes.

Les revendications actuelles des

groupes de femmes tiennent compte de l'ensemble des mères et demandent d'offrir des prestations de maternité à toutes les femmes qui accouchent (ou aux parents qui adoptent).

Pourquoi ne pas offrir ensuite le choix entre une place à 5 \$ en garderie ou un montant plus élevé d'allocations familiales pour les mères qui désirent poursuivre l'allaitement?

La reconnaissance sociale de la maternité doit passer par des mesures concrètes à la fois au niveau des gouvernements et à celui des employeurs. Trop souvent on considère comme des faveurs les gestes posés par les collègues et employeurs à l'égard de la grossesse

(modification des tâches, aide, etc.). Alors que ces gestes devraient, depuis longtemps, être des acquis.

### DEVENIR MÈRE SANS S'APPAUVRIRE: UN OBJECTIF

Dans un avenir rapproché, il faut souhaiter que les femmes du Québec soient capables de vivre leur maternité et d'allaiter leurs enfants sans trop de pertes financières. Les chercheurs ont démontré que le désir d'enfants est présent chez les jeunes couples mais qu'il ne se réalise pas lorsque le soutien social est faible. Les « mères veilleuses » veulent poursuivre leurs activités sur le marché du travail et réaliser leur projet de famille dans de bonnes conditions.

**Vous avez une**  
**OPINION**  
sur des sujets qui  
font l'actualité?

**Écrivez-nous !**

- COURRIEL  
opinions@lenouvelliste.qc.ca (en format Word 97 S.V.P.)
- COURRIER  
Le Nouvelliste, c.p. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

**Votre**  
**opinion**  
**nous**  
**intéresse.**



# L'équilibre, des hausses et des baisses!

Les prévisions de clientèle dans les écoles secondaires sont variées



MARIE-JOSÉE MONTMINY

Comme il peut être constaté pour le niveau collégial, les prévisions de clientèle scolaire dans les écoles secondaires en Mauricie et au Centre-du-Québec pour septembre 2002 ne s'avèrent pas trop alarmantes. Les données préliminaires comptabilisant les inscriptions laissent présager des proportions équilibrées de diminutions, de hausses et de maintien des effectifs étudiants.

Les indications concernant les inscriptions sont à cette période-ci de l'année encore très approximatives. Les chiffres varient jusqu'à la fin de l'été, et c'est au 30 septembre que chaque école du réseau public est en mesure d'annoncer un nombre d'élèves officiel.

Une des premières observations que l'on puisse dégager, est que parmi les sept écoles dont les clientèles anticipées sont en hausse, cinq sont des institutions privées. Les trois écoles privées de Trois-Rivières, de même que le Collège Claretain de Victoriaville et l'école secondaire Mont-Bénild de Bécancour prévoient accueillir plus d'élèves en septembre 2002.

Au Mont-Bénild, les groupes de première secondaire sont complets depuis novembre dernier, et on gère une liste d'attente d'une douzaine d'élèves. Le directeur de l'établissement, le frère Florent Gaudreault, remarque une augmentation globale de la demande de 35 pour cent. Il attribue cet accroissement à la satisfaction des parents et des jeunes, ainsi qu'à la confiance qu'ils accordent à l'institution.

En 1987, le Mont-Bénild comptait une centaine d'adolescents sur ses listes d'élèves. Cette année, ils sont 407, et on en attend entre 420 et 425 pour l'automne prochain. «Ce sera probablement notre maximum d'élèves. On ne veut pas devenir une grosse école», indique le frère Gaudreault. «Nous ne faisons rien en termes de promotion. C'est le bouche à oreille et la visite de l'école qui attirent les jeunes chez nous», ajoute-t-il.

Plusieurs directeurs et directrices d'école soutiennent que les fameuses «journées portes ouvertes» organisées à l'automne comptent dans la prise de décision des jeunes. «C'est LE moment fort. Même qu'on voit de plus en plus d'élèves de cinquième année se pointer», affirme Benoît Larue, directeur de l'Institut secondaire Keranna, où on gère aussi une liste d'attente pour les groupes de première et troisième secondaires.

Le directeur du Collège Claretain, Jean-Roch Gagné, croit également que les journées portes ouvertes sont déterminantes. «Ces activités ont une signification importante. Plus que n'importe quelle publicité dans les médias, parce que les gens peuvent voir par eux-mêmes», commente M. Gagné.

L'école secondaire Du Rocher et l'Académie Les Estacades aussi, attendent des hausses de clientèle pour septembre 2002. La directrice de l'école Du Rocher, Michèle Sinotte, croit que les concentrations offertes à l'école du secteur Grand-Mère séduisent les jeunes. «Aussi, la publicité entourant nos bons résultats scolaires et notre faible taux de décrochage font que les gens nous font confiance», ajoute-t-elle.

Sept écoles présentent une stabilité dans les perspectives de clientèle, et sept autres institutions anticipent des baisses. Toutefois, il faut préciser que ces nombres d'inscriptions préliminaires sont comparés avec les prévisions de l'an passé à la même époque, et non avec le véritable nombre d'élèves compilé dans les écoles en septembre 2001.

Cette nuance fait que l'école secondaire Le Tremplin enregistre moins de demandes d'inscriptions qu'en avril 2001, mais dans les faits, on compte moins d'élèves dans l'école que ce qui avait été anticipé en avril 2001. Donc, la diminution de clientèle en 2002 ne sera peut-être pas aussi grande dans les faits qu'en comparant les projections.

«On prévoit une légère hausse d'une dizaine d'élèves. L'an passé, on a connu une baisse parce qu'on a réorienté des jeunes vers des services plus adaptés à leurs besoins», explique le directeur Pierre Jacob.

On ne peut tirer de conclusions marquées quant au territoire où seraient concentrées les baisses de clientèles. Shawinigan-Sud, Saint-Pierre-les-Becquets, Warwick, Louiseville et Saint-Tite figurent parmi les endroits où on anticipe de plus ou moins légères diminutions d'élèves.

La plus petite école secondaire du territoire de la Commission scolaire des Bois-Francis, l'école Saint-Anne, à Daveluyville, perdra une dizaine d'élèves. Cette année, 208 jeunes fréquentent l'établissement, et on calcule présentement 198 inscriptions pour l'an prochain.

«Il y a quatre ans, on avait 260 élèves, et on est en baisse depuis ce temps. Mais c'était une baisse prévisible à cause de la dénatalité, mais aussi parce que le milieu industriel de Daveluyville n'est pas en effervescence, donc il n'y a pas de renouveau de familles», explique le directeur de l'école, Alain Desruisseaux.

Les deux seules écoles dont on a pu obtenir les prévisions de clientèle à la Commission scolaire des Bois-Francis anticipent des baisses. Par contre, à la Commission scolaire de la Rivière, la décroissance à moyen terme est moins dramatique que ce qui avait été anticipé l'an passé. Une analyse provenant des services éducatifs de la commission scolaire traduit «des prévisions beaucoup plus optimistes pour le secondaire, de sorte qu'on parle d'une stabilité pour les cinq prochaines années».

## PRÉVISIONS DE CLIENTÈLE pour les écoles secondaires

| CLIENTÈLES EN HAUSSE           | 2001 | 2002 | Variat. |
|--------------------------------|------|------|---------|
| Collège Claretain              | 485  | 525  | +8,2 %  |
| Keranna                        | 575  | 616  | +7,1 %  |
| Séminaire Saint-Joseph         | 575  | 612  | +6,4 %  |
| Collège Marie-de-l'Incarnation | 400  | 420  | +5,0 %  |
| Les Estacades                  | 2000 | 2100 | +5,0 %  |
| Du Rocher                      | 985  | 1030 | +4,6 %  |
| École secondaire Mont-Bénild   | 415  | 420  | +1,2 %  |

| CLIENTÈLES EN BAISSÉ | 2001 | 2002 | Variat. |
|----------------------|------|------|---------|
| Le Tremplin          | 570  | 530  | -7,0 %  |
| Val-Mauricie         | 1627 | 1515 | -6,9 %  |
| Monique-Proulx       | 600  | 565  | -5,8 %  |
| Sainte-Anne          | 208  | 198  | -4,8 %  |
| La Découverte        | 634  | 611  | -3,6 %  |
| L'Escale             | 815  | 800  | -1,8 %  |
| Paul-Le-Jeune        | 660  | 651  | -1,4 %  |

| CLIENTÈLES STABLES       | 2001 | 2002 | Variat. |
|--------------------------|------|------|---------|
| Chavigny                 | 1630 | 1625 | -0,3 %  |
| Des Pionniers            | 1515 | 1515 | 0,0 %   |
| Jean-Nicolet             | 1000 | 1000 | 0,0 %   |
| Des Chutes               | 790  | 790  | 0,0 %   |
| Séminaire Sainte-Marie   | 780  | 780  | 0,0 %   |
| Les Seigneuries          | 569  | 572  | +0,5 %  |
| Collège N.-D.-Assomption | 525  | 525  | 0,0 %   |

## RABAIS = ÉCONOMIES\$ !



**Logitech**  
**SOURIS OPTIQUE SANS FIL MOUSEMAN**  
• La souris ultime... sans fil ni boule  
• Garantie de 5 ans  
Notre prix 99,95  
Rabais instantané -15,00  
**84<sup>95</sup>**  
455666  
Code du bon : 9825700000000000



**Microsoft**  
**INTELLIMOUSE EXPLORER SANS FIL**  
• Aucune pièce mobile pour ramasser de la poussière et de la saleté; aucune boule à nettoyer  
Notre prix 94,95  
Rabais instantané -30,00  
**64<sup>95</sup>**  
470607  
Code du bon : 9821500000000000



**Logitech**  
**SOURIS À ROULETTE TRACKMAN**  
Notre prix 69,95  
**69<sup>95</sup>**  
462860



**Verbatim**  
**CYLINDRE DE DISQUES INSCRIPTIBLES**  
• Paquet de 100  
• 80 minutes  
Notre prix 89,96  
Rabais instantané -20,00  
Prix après rabais **69<sup>96</sup>**  
479609  
Code du bon : 9826200000000000



**maxell**  
**CYLINDRE DE DISQUES INSCRIPTIBLES**  
• Paquet de 100  
• 80 minutes  
Notre prix 89,96  
Rabais instantané -20,00  
Prix après rabais **69<sup>96</sup>**  
484894  
Code du bon : 9826100000000000

## RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS SERVICES D'INSTALLATION DE RÉSEAU !



**D-Link**  
"Blanche à moindre coût"  
**CARTE RÉSEAU PC SANS FIL**  
Notre prix 149,95  
Rabais postal -20,00  
Prix après rabais **129<sup>95</sup>**  
479331



**D-Link**  
"Blanche à moindre coût"  
**POINT D'ACCÈS SANS FIL ET ROUTEUR**  
Notre prix 329,82  
Rabais postal -50,00  
Prix après rabais **279<sup>82</sup>**  
479330

Valable du 8 au 12 mai ou jusqu'à épuisement des stocks.  
Les articles ne sont pas tous disponibles par livraison ou par commande en ligne.

**TROIS-RIVIÈRES OUEST 4000, boul. des Récollets**  
**SHAWINIGAN 1, rue la Plaza-de-la-Mauricie**  
**CAP-DE-LA-MADELINE 400, rue Barkhoff**  
HEURES D'OUVERTURE Lun. au vend. : 8 h à 21 h Sam. : 9 h à 17 h Dim. : 10 h à 17 h

**BUREAU EN GROS**  
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt  
[www.bureauengros.com](http://www.bureauengros.com)

## Actualités municipales

TROIS-RIVIÈRES

LOUISE PLANTE

### Changement de zonage

Un projet règlement a été présenté au conseil de Trois-Rivières lors de la dernière séance, modifiant le zonage de la zone 102 C, (en face de l'usine Kruger) afin d'autoriser l'usage résidence collective et résidence pour personnes âgées dans ce secteur. Une assemblée consultative aura lieu le 21 mai à ce sujet à l'hôtel de ville. Cela concerne l'Hôtel du Roy qui songe à modifier sa vocation, du moins pour une partie de ses opérations.

### Fini les bars

Un autre projet de règlement a été soumis à l'attention du conseil. Il s'agit de ne plus autoriser les établissements où l'on sert à boire ni les Associations civiques, sociales et fraternelles sur la partie de la rue Notre-Dame, située entre les rues Saint-Georges et des Forges et à l'intersection sud-ouest des rues des Forges et du Fleuve.

Une décoration pour la maison.  
Pour elle, un trésor.



La Fête des Mères est le dimanche, 12 mai.  
Pour une livraison presque partout, contactez votre fleuriste Teleflora. [teleflora.com](http://teleflora.com)

**ST-LOUIS-DE-FRANCE**  
Fleuriste Cormier  
791 Boul. St-Louis  
(819) 379-3459

**ST-TITE**  
Marie-Paule Fleuriste  
100 Rue Du Moulin  
(418) 365-5063

**TROIS-RIVIÈRES**  
Floriculture Gauthier, Inc.  
4986 Boul. Royal  
(819) 375-4813



## SOLDE DU PRINTEMPS



PONTIAC

BUICK

Cassez le cochon  
de votre fils.

# Sautez sur l'aubaine.

**0\$** comptant\* **0\$** première  
mensualité\* **0\$** dépôt de sécurité\*

À la location

Sunfire SL 2 et 4 portes


**229\$** /mois\*\*  
Location 48 mois ou **11 998\$** à l'achat\*\*\*

Grand Am 2 portes


**299\$** /mois\*\*  
Location 48 mois ou **18 998\$** à l'achat\*\*\*

Regal LS


**409\$** /mois\*\*  
Location 48 mois ou **28 198\$** à l'achat\*\*\*

Century Custom


**375\$** /mois\*\*  
Location 48 mois ou **23 998\$** à l'achat\*\*\*

Aztek


**399\$** /mois\*\*  
Location 48 mois ou **24 698\$** à l'achat\*\*\*

Montana


**379\$** /mois\*\*  
Location 48 mois ou **24 698\$** à l'achat\*\*\*


Vos concessionnaires



du Québec

Les concessionnaires GM du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2002 en stock suivants : Sunfire (2JB37R7A et 2JB69R7A), Grand Am (2NE37R7B), Regal (4WB69R7A), Century (4WS69R7A), Aztek (2BK46R7A) et Montana (2UN16R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. \*Conditions applicables à la location seulement pour des termes de 24 à 48 mois. Aucun comptant ou dépôt de sécurité requis. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors. \*\*Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. \*\*\*À l'achat, préparation incluse, transport (Sunfire : 795\$, Grand Am : 845\$, Regal et Century : 950\$, Aztek : 900\$, Montana : 995\$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômes et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à [gmcanada.com](http://gmcanada.com) ou au 1 800 463-7483.



# Vos Affaires

S&P/TSX 7561,37 -19,68 S&P/TSX VENTURE 1149,94 -6,27 \$ CAN 63,80 +0,03 DOW JONES 9836,55 +28,51 S&P 500 1049,49 -3,18 NASDAQ 1573,82 -4,66 OR 311,60 +0,40

Le Nouvelliste

## Place au deuxième Salon industriel

L'événement est présenté à la bâtisse industrielle et prend fin demain



GUY VEILLETTE

La deuxième édition du Salon industriel de la Mauricie a été lancée hier midi, à la bâtisse industrielle du terrain de l'exposition.

Jusqu'à jeudi, pas moins de 120 exposants représentant près de 150 entreprises vendront leurs expertises aux fournisseurs et acheteurs de la région.

Le Salon industriel de la Mauricie est le petit nouveau de la famille. Des événements semblables sont organisés à Québec, Saint-Hyacinthe et Chicoutimi depuis plusieurs années. Trois-Rivières avait accueilli l'événement pour la première fois en novembre 2000.

C'est la firme Promotions André Pageau qui s'occupe de l'organisation de chacun de ces événements. Elle se spécialise dans ce domaine pointu depuis 21 ans. Promotions André Pageau publie même une revue spécialisée, MCI, sur le monde industriel.

«Nous sommes dans un secteur qui évolue très rapidement», constate Éric Pageau, directeur général. «Pour présenter ces nouveautés, montrer la technologie qui avance, ce genre de salon a sa place.»

Une bonne proportion des exposants sont établis à l'extérieur de la Mauricie. Ils profitent évidemment de cette vitrine pour offrir leurs services dans la région.

Lors du lancement officiel hier, Éric Pageau a averti les exposants qu'il ne fallait pas évaluer l'utilité de la présence de chacun par rapport à l'affluence durant ces trois jours.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

La deuxième édition du Salon industriel de la Mauricie a débuté hier, à Trois-Rivières. L'événement est présenté à la bâtisse industrielle du parc de l'Exposition et regroupe 120 exposants qui représentent 150 entreprises. Il s'adresse avant tout aux fournisseurs et acheteurs de la région.

«Le nombre de visiteurs n'est pas un gage de succès pour nous», fait-il remarquer.

«La qualité, c'est plus important! C'est une grosse exposition d'échanges entre entreprises; ce n'est pas un salon

qui s'adresse à monsieur ou madame Tout-le-monde. On ne s'attend donc pas à 10 000 visiteurs, mais plus à 2000. Ce sont des gens de décision qui vont venir nous voir.»

«On peut mesurer les retombées à

court, moyen et long terme selon la qualité des visiteurs, la qualité des

acheteurs... et le visage des exposants», sourit le responsable.

### MANQUE D'ESPACE

Québec accueillera déjà son dixième salon industriel en octobre. M. Pageau précise que pas moins de 600 kiosques sont aménagés pour cet événement à ExpoCité. «C'est plein mur à mur», constate-t-il. «Mais il faut dire aussi qu'il s'agit d'un salon d'envergure provinciale. Ici, c'est plus régional.»

N'empêche que le directeur général ne doute pas qu'il pourrait facilement augmenter le nombre d'exposants et ainsi, le prestige de l'événement avec des infrastructures mieux adaptées que la bâtisse industrielle du terrain de l'Exposition.

«Si on avait plus d'espace, on pourrait investir notre énergie de façon différente», glisse-t-il avec diplomatie. «Mais en Mauricie, il s'agit d'un salon en pleine expansion. On doit vivre avec les infrastructures que nous avons. À Chicoutimi par exemple, on va au Centre Georges-Vézina.»

«Bien sûr qu'un vrai centre de foires donne un bel élan», enchaîne-t-il. «On en a vu un bel exemple à Québec. Les gens vont voir, ils sont curieux.»

La prochaine édition du Salon industriel de la Mauricie est prévue en mai 2004. À ce moment, le centre de foires dont rêve le maire Yves Lévesque dans le nord de la ville sera-t-il réalisé? ■

### Uni-Sélect engrange

Longueuil (PC)

Uni-Sélect, spécialisée dans les pièces de rechange pour véhicules, voit son bénéfice net augmenter de 38 pour cent au premier trimestre, pour atteindre 3,1 millions \$, ou 0,17 \$ par action, comparativement à 2,2 millions \$, ou 0,13 \$ par action, pour l'exercice précédent. Le chiffre d'affaires s'est établi à 144 millions \$, en hausse de 4,5 pour cent. ■

DIFFÉRENTE, BELLE, ATTRAYANTE...

Pour la fête des Mères

20%

30%

sur les tailleurs

La Flânerie

Un style jeune pour les 30 ans et plus

Christiane Pratte, prop.  
3075, côte Rosemont  
Trois-Rivières-Ouest  
(à côté de Métro Jean-XXIII)  
375-4438

Protégez votre richesse

Chefs de file de la gestion de la richesse...

Marc Jacob André Lavergne



Marc Jacob, c.g.a.  
Planificateur Financier  
Courtier en assurance  
de personnes

(819) 379.9934  
1.888.284.2184



André Lavergne, c.g.a.  
Planificateur Financier  
Courtier en assurance  
de personnes

Groupe Investors

DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE

PRIX SPÉCIAUX sur un grand choix de lits de métal, douillettes, ensembles draps en percale et futons.

Le Spécialiste du Matelas

ENSEMBLES (matelas et sommiers) de toute qualité et pour tous les budgets De 199\$ à 1299\$

Incroyable VENTE de MATELAS!

jusqu'à 50% de rabais

UN SEUL PRIX SPÉCIAL! BASES DE LIT en mélamine, blanche ou noire. 39, 54 et 60 pouces 49,99\$

Dépositaire exclusif dans la région de

LIVRAISON GRATUITE Nous rapportons votre vieux matelas.



Martin Abran Propriétaire

Mises de côté acceptées

OUVERT 7 JOURS

95, boul. Sainte-Madeleine (voisin de Jean Coutu) 379-5680 anciennement « Roger Charbonneau », Cap-de-la-Madeleine

Le printemps est arrivé. C'est le temps de planter des SOUS!

Avec le « petit cochon » de Placements Québec, on récolte toujours :

**La sécurité :** capital garanti sans limites par le gouvernement du Québec.

**La rentabilité :** taux annuel garanti d'année en année.

**La liberté :** encaissables en tout temps sans pénalité.

Placement minimum de 100 \$ seulement

Taux de la première année 1,35 %

Boni de 1% la première année pour les nouveaux fonds REER

Les Obligations d'épargne

Placements Québec

On prépare l'avenir

www.placementsqc.gouv.qc.ca

Appelez-nous!

1 800 463-5229

Pour la région de Québec composez le 521-5229

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et les samedis jusqu'au 1<sup>er</sup> juin de 10 h à 16 h





## La Fed maintient ses taux

Washington (AP)

La Réserve fédérale a annoncé mardi qu'elle laissait ses taux directeurs inchangés, ce qui permettra aux Américains de continuer d'emprunter à des taux qui n'ont jamais été aussi bas de-

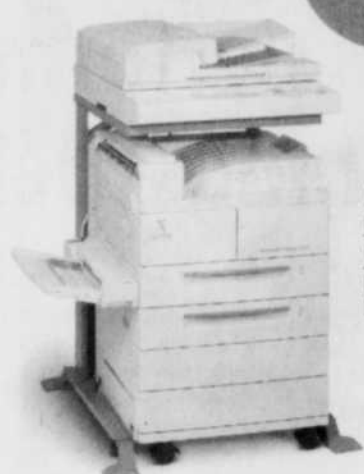
puis 40 ans.

Par cette décision, la Fed encourage donc les consommateurs à continuer de dépenser, tandis que les entreprises y verront un encouragement à accroître leurs investissements.

C'est la troisième fois de suite depuis le début de l'année que le président de la banque centrale américaine, Alan Greenspan, et le comité directeur de la Fed décident de ne pas toucher aux taux d'intérêt. ●

## Impression numérique. Excellent prix. Durée limitée. Exclusivité Xerox.

120 \$  
PAR MOIS  
(LOUAGE)\*



**XEROX**  
DOCUMENT CENTRE™ 420  
COPIEUR NUMÉRIQUE / 20 PPM  
DEUX MAGASINS  
DE 500 FEUILLES

Avec Xerox c'est aussi simple que cela d'accéder à la technologie numérique. Pour à peine 120 \$ par mois\* vous pouvez compter sur la vitesse et la commodité de la technologie numérique. Les copieurs numériques Xerox comportent moins de pièces mobiles que les systèmes analogiques, ce qui les rend très fiables. Ne tardez pas car Xerox vous fait cette offre, et d'autres offres de louage très intéressantes, pour une durée limitée seulement.

COMPOSEZ DÈS MAINTENANT : 1 800 275-XEROX, poste 1407 ou visitez [www.xerox.com/promo](http://www.xerox.com/promo)  
Hâtez-vous, l'offre expire le 31 juillet 2002!

LES GENS DE DOCUMENTS  
**XEROX**

\*Contrat de louage non résiliable de 60 mois. Application à des nouvelles contrats de louage conclus après le 1<sup>er</sup> mai 2002. Service et fournitures (à l'exception du papier) à 0,0199 \$/page. Les droits et conditions standard des contrats de louage s'appliquent. Taxes de vente en sus. Application de crédit requise. Jusqu'à épuisement des stocks. XEROX, Les gens de documents et Document Centre sont des marques déposées de XEROX CORPORATION pour lesquelles XEROX CANADA LTD. détient des permis d'utilisation.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le P'tit resto-pub du Marcelle prend forme actuellement. Les travaux devraient être complétés à la fin du mois.

## Nouveau complexe bar-restaurant sur la 5e Rue

MARTIN FRANCOEUR

Shawinigan

Lorsqu'il ouvrira ses portes, dans quelques semaines, le P'tit resto-pub du Marcelle marquera le retour de la restauration «vingt-quatre heures» au centre-ville de Shawinigan.

Depuis quelques semaines, les travaux vont bon train sur les terrains de l'ancien Hôtel Shawinigan. On est en train d'y construire un nouveau complexe bar-restaurant qui sera complé-

mentaire au café-discothèque Chez Marcelle, situé tout juste à côté. Le nouvel immeuble de deux étages comprendra un restaurant au rez-de-chaussée et un bar à l'étage supérieur. Le bâtiment sera la propriété de l'avocat Robert Leclerc, qui possède déjà l'immeuble où se trouve le bar Chez Marcelle. C'est sa fille Chantal qui est toutefois propriétaire de la compagnie qui exploite l'établissement et qui exploitera aussi les deux nouveaux.

La terrasse actuelle du bar Chez Marcelle subit actuellement d'importantes transformations pour devenir la terrasse commune des deux immeubles. «Le jour, on s'en servira comme terrasse pour le restaurant et le soir, ça devient la terrasse du bar», explique Me Robert Leclerc.

Ce dernier estime à plus de 300 000 \$ le montant total de l'investissement. Cette somme ne comprend pas la valeur du terrain, dont était déjà propriétaire Me Leclerc.

Le P'tit resto-pub du Marcelle jouit d'un emplacement de choix, sur la 5e Rue, à mi-chemin entre les avenues de la Station et des Cèdres. Tout juste à côté du nouveau complexe se trouve le bar Big Apple, un autre haut lieu de la nuit life shawiniganais.

«En ouvrant 24 heures, c'est clair qu'on va rejoindre une clientèle de nuit. Des gens qui fréquentent les bars ou qui y travaillent et qui veulent manger quelque chose avant de rentrer», explique Me Leclerc. Le restaurant offrira principalement des mets de type restauration rapide.

«On espère ouvrir nos portes le plus vite possible», remarque Me Leclerc. L'objectif a été fixé au 1<sup>er</sup> juin, mais il souhaite être en mesure de devancer d'une semaine l'ouverture officielle. La terrasse, elle, sera ouverte dès la semaine prochaine pour accommoder les clients du bar, en attendant d'accueillir ceux du restaurant.

L'ouverture de ce complexe bar-restaurant devrait, selon Me Leclerc, créer une vingtaine d'emplois. ●

**COGECO**

**EXCLUSIF EN MAGASIN!**

PRIX DE VENTE: 199.99\$  
CRÉDIT DE PROGRAMMATION: -100\$  
RABAIS: -20\$

**79.99\$\***  
OFFRE D'UNE  
DURÉE LIMITÉE

## SYSTÈME DE TÉLÉ NUMÉRIQUE SANS COUPOLE!

- Garantie de 3 ans sur l'équipement
- La technologie de COGECO permet à chaque télé d'être indépendante sans avoir à acheter plus d'un décodeur
- Diffuse toute votre programmation régionale
- Prêt pour la vidéo à la demande (VAD) • Prêt pour la télé interactive (TVI)



**TANGUAY**  
**ELECTRONIQUE**

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province

2200, boui. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

\* Après le crédit de programmation. Déboursé en magasin de 179.99\$ avant taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Là où la technologie le permet.



# Le projet de ZLÉA bat de l'aile à Washington

MARTIN VALLIÈRES

La Presse  
Washington

Le projet du président Bush d'établir une zone de libre-échange s'étendant à toutes les Amériques (ZLÉA) montre des signes d'enlisement à Washington, à peine plus d'un an après avoir été l'un des sujets-vedette du sommet de Québec.

Alors que le Sénat américain amorce un débat déterminant mais déjà fort négatif envers la requête présidentielle d'une autorisation pour négocier un tel traité commercial, ou «fast track» dans le jargon politique, voilà que le principal lobby d'affaires aux États-Unis en faveur de la ZLÉA craint que les événements récents dans certains pays d'Amérique latine affectent sérieusement l'élan de ce projet.

«Contrairement à l'optimisme qui régnait lors du Sommet des Amériques, à Québec, nous nous retrouvons avec des nouvelles situations de crises éco-

nomiques et politiques en Argentine, au Venezuela et en Colombie. Il y a des problèmes qui refont surface aussi au Pérou et en Équateur. Décidément, ce n'est pas une période heureuse. La question est : Comment pouvons-nous continuer d'aller de l'avant ?», a indiqué le président du Conseil des Amériques, Alan Stoga, en entretien avec *La Presse* en marge de sa conférence annuelle, avant-hier à Washington.

Aussi, les récentes sanctions tarifaires du gouvernement américain contre des importations spécifiques, tel que le bois d'œuvre canadien, risquent de compliquer la promotion d'une zone de libéralisation du commerce qui s'étendrait de l'Alaska à la Terre de feu.

«Les Canadiens sont choqués par les droits spéciaux contre leur bois d'œuvre, les Brésiliens le sont tout autant par les droits américains sur les importations d'acier», a constaté M. Stoga à propos de deux partenaires indispensables pour le projet de ZLÉA.

«Il y a définitivement la perception

d'un écart grandissant entre ce que le gouvernement des États-Unis fait et ce qu'il dit en matière de libéralisation commerciale. C'est très important que nous réduisions cet écart. La politique commerciale des États-Unis doit être plus cohérente.»

Le Conseil des Amériques regroupe 200 grandes entreprises américaines. Il a été fondé en 1965 par le riche et influent David Rockefeller, qui en est toujours le président honoraire.

Le Conseil fut le principal lobby d'affaires aux États-Unis en faveur des accords de libre-échange avec le Canada, puis avec le Mexique. Au cours des deux derniers jours, il a tenu sa 32<sup>e</sup> conférence annuelle à Washington dans l'enceinte du Secrétariat d'État, le chef-lieu de la diplomatie américaine.

Cette conférence réunit les patrons des divisions sud-américaines de dizaines de grandes entreprises américaines ainsi que des dirigeants financiers de plusieurs gouvernements d'Amérique latine.

Une absence remarquée : l'Argentine. «L'an dernier, la délégation argentine était très optimiste envers la situation économique de ce pays. Mais aujourd'hui, il y a aucun officiel argentin parmi nous», a souligné le président du conseil d'administration du Conseil, William A. Rhodes.

La grave crise économique en Argentine ainsi que la récente crise politique au Venezuela ont fortement teinté les présentations et les discussions, hier. «Nous sommes dans une période difficile. Il y a une crise de confiance envers les institutions dans certains pays. La croissance économique des dernières années a été inférieure aux attentes et insuffisante pour réduire la pauvreté», a dit Enrique V. Iglesias, président de la Banque interaméricaine de développement.

Même du côté de l'administration Bush, des préoccupations politiques et sociales font surface alors qu'on continue de promouvoir la conclusion d'ici janvier 2005 d'une entente sur la zone

de libre-échange des Amériques.

En inaugurant la conférence du Conseil des Amériques, hier, le Secrétaire d'État, Colin Powell, a déploré les lacunes politiques et économiques qui persistent en Amérique latine après des années de changements en faveur de la démocratie et l'économie de marché.

Il a fait état d'enquêtes d'opinion publiques à l'échelle du continent selon lesquelles l'appui envers la démocratie est en baisse dans 16 des 17 pays sondés. «Que vaut la démocratie pour ces gens si leurs conditions de vie ne s'améliorent pas pour autant ?», a dit M. Powell. «Les gouvernements de tout l'hémisphère doivent améliorer leur démocratie et compléter les réformes politiques et économiques qui s'imposent. Et vous, gens d'affaires, insistez auprès de ces gouvernements pour qu'ils effectuent ces réformes et adoptent de meilleurs principes de gestion. Vous avez un rôle essentiel pour réaliser la vision mise de l'avant au Sommet de Québec.»

## Une entrée en douceur pour Michael Sabia

Le nouveau président de BCE a eu droit à une première assemblée sans houle, hier

MICHÈLE BOISVERT

La Presse

Michael Sabia ne pouvait rêver mieux pour sa première assemblée annuelle à titre de président du conseil de BCE Emergis. Nommé le 3 mai dernier à ce poste, à la suite de la démission de Jean Monty, M. Sabia aurait pu s'attendre à une assemblée mouvementée. Après tout, la valeur de l'action de BCE Emergis a fondu au cours de la dernière année, passant de 43,74 \$ à 10,31 \$ en clôture hier, une chute de 76 %.

Mais les actionnaires réunis à Montréal n'ont pas exprimé la moindre opposition, adoptant avec diligence chacun des points inscrits à l'ordre du jour.

«Nous avons connu un mauvais premier trimestre et l'environnement pour les titres technologiques est plutôt négatif, alors nous ne savions pas à quoi nous attendre, admet Brian Edwards, le chef de la direction de BCE Emergis en conférence de presse. Nous espérons une assemblée sans embûche et c'est ce que nous avons eu.»

Même la proposition d'augmenter de 4,3 millions le nombre d'actions ordinaires autorisées dans le cadre du régime d'options d'achats d'actions a été adoptée sans entrave. Pourtant, cette augmentation du régime d'options fait passer de 5,5 à 9,9, le pourcentage de dilution des actionnaires actuels.

«Ce régime d'options fait partie de la rémunération globale de BCE Emergis, cela nous permet d'aller chercher les meilleurs talents de l'industrie, d'expliquer M. Edwards. Notre pourcentage de dilution est comparable à celui des autres entreprises de notre secteur.»

Les deux seules questions des actionnaires portaient sur la solidité financière de l'entreprise et la solidité du lien unissant Emergis à BCE, sa société mère.

À la première, Brian Edwards a précisé que son entreprise disposait de 145 millions de dollars de liquidités.



PHOTO: PC

Michael Sabia, le nouveau président de BCE, a réitéré sa confiance en BCE Emergis hier lors de l'assemblée annuelle de cette filiale spécialisée dans le commerce électronique.

Pour ce qui est des intentions de BCE, Michael Sabia, a réaffirmé l'engagement du géant des communications envers sa filiale spécialisée en commerce électronique.

«BCE Emergis est très importante pour nous et nous avons confiance dans sa stratégie, affirme le nouveau président et chef de la direction de BCE.»

Parlant stratégie, Christian Trudeau, président et chef de l'exploitation de BCE Emergis a rappelé les grandes lignes du plan énoncé le 5 avril dernier. «Nous voulons diminuer notre dépendance face aux revenus non récurrents, concentrer nos efforts sur les domaines jugés porteurs, comme par exemple, la présentation de facture, les solutions de paiement et le traitement des réclamations, et enfin rationaliser nos coûts.»

On se rappellera que lors de l'appel conférence du 5 avril, BCE Emergis avait annoncé la suppression de 550

emplois, soit 20 % de ses effectifs. «La restructuration suit son cours, tout devrait être terminé d'ici la fin de l'exercice 2002, précise Brian Edwards. Une charge exceptionnelle sera imputée aux résultats du deuxième trimestre à cet effet, mais nous n'en connaissons pas encore la valeur exacte. Disons que l'on parle en termes de dizaines de millions de dollars.»

La direction d'Emergis se dit confiante, malgré la faiblesse du premier trimestre, que l'année 2002 sera une bonne année.

Elle a d'ailleurs réitéré ses prévisions de résultats pour l'exercice, soit la génération de revenus variant entre 575 et 625 millions de dollars et l'atteinte d'un bénéfice par action se situant entre 5 et 10 cents.

Ces prévisions ne tiennent pas compte cependant des charges liées à la restructuration. ■

## Télé globe ternit la performance de l'Industrielle Alliance

Québec (PC)

Le bénéfice net de l'Industrielle Alliance a fondu de près de 65 pour cent au premier trimestre, en raison d'une provision de 27,9 millions \$ qu'elle a dû prendre pour couvrir le risque lié à des obligations de Télé globe qu'elle détient.

N'eût été de cette provision, l'assureur de Québec aurait réalisé des profits en hausse de 12 pour cent par rapport à l'année dernière.

L'Industrielle Alliance a fait part hier d'un bénéfice net de 8,6 millions \$, ou 22 cents par action, en forte baisse par rapport aux 24,2 millions \$ du premier trimestre de l'année dernière. En excluant la provision liée à Télé globe, le bénéfice net aurait atteint 28,0 millions \$, ou 74 cents par action.

Comme l'ont fait plusieurs grandes banques canadiennes au cours des deux dernières semaines, l'Industrielle Alliance doit inscrire une provision pour tenir compte du risque qu'elle ne puisse jamais récupérer les sommes que lui doit Télé globe. Cet exploitant d'un réseau international de télécommunications se retrouve dans une situation précaire depuis que sa société mère, BCE, a fait savoir que son appui à sa filiale se limiterait à une somme variant entre 100 millions \$US et

125 millions \$US.

Or Télé globe doit rembourser d'ici le 22 juillet une dette de 1,25 milliard \$.

L'Industrielle Alliance a précisé mardi que sa provision correspond à la valeur aux livres des deux obligations de Télé globe qu'elle détient.

«Considérant la croissance des affaires, nous avons connu l'un des meilleurs trimestres de notre histoire, a déclaré le président et chef de la direction de l'Industrielle Alliance, Yvon Charest. Cette performance a malheureusement été obscurcie par la provision que nous avons dû prendre pour couvrir notre risque dans Télé globe.»

«En inscrivant une provision pour la valeur totale de notre investissement dans Télé globe, nous avons simplement décidé d'être des plus prudents. Cette provision découle d'un événement non récurrent qui n'affecte aucunement notre solidité, notre potentiel de profit et notre capacité de croître», a-t-il ajouté.

L'actif sous gestion et administration s'élevait à 15,9 milliards \$ au 31 mars dernier, en hausse de 5 pour cent pour le trimestre et de 12 pour cent pour les 12 derniers mois.

L'action de l'Industrielle Alliance à la Bourse de Toronto a perdu 34 cents, hier, pour terminer la séance à 42,49 \$.

## Thomson a confiance en BCE

Toronto (PC)

Malgré ses liens étroits avec le Globe & Mail, l'homme d'affaires Kenneth Thomson n'entend pas accroître sa part dans Bell Globemedia, à qui il a cédé le quotidien il y a deux ans.

Hier en entrevue, il a affirmé que le journal est entre bonnes mains au sein de la division de BCE même si le président de ce groupe, Jean Monty, vient de quitter ses fonctions.

M. Thomson a nié les rumeurs voulant que Woodbridge, la société de portefeuille familiale, ait discuté avec BCE

afin d'augmenter sa participation minoritaire dans Bell Globemedia.

«Nous n'envisageons pas agir de la sorte, pas du tout», a affirmé l'ancien propriétaire du Globe qui, à 78 ans, doit quitter aujourd'hui ses fonctions de président du conseil de Thomson Corp. Cette dernière détient 20 pour cent de Bell Globemedia et Woodbridge, 9,9 pour cent. «Nous en possédons presque 30 pour cent. C'est un actif solide, appuyé par d'autres actifs valables et je pense que nous pouvons simplement laisser cette situation évoluer.»

## Les employés d'HP et Compaq au Canada ne sont pas encore fixés sur leur sort

Toronto (PC)

Le président de la «nouvelle» HP Canada a passé la journée d'hier à tenter de convaincre les employés des avantages de la fusion avec Compaq, en plus d'accorder de nombreuses entrevues aux journalistes.

Paul Tsaparis n'était toutefois pas en mesure de préciser quel serait l'impact de la fusion pour les 6900 employés que comptent au Canada les deux entreprises fusionnées. Il a indiqué que ces détails n'étaient pas encore réglés et qu'il faudrait jusqu'à 90 jours avant qu'ils ne soient annoncés.

Même si les directions des sociétés américaines Hewlett-Packard et Compaq ont dit s'attendre à ce que 15 000 emplois sur un total de 150 000 à travers le monde soient supprimés, M. Tsaparis a laissé entendre que les employés canadiens pourraient s'en tirer à meilleur compte.

Il a précisé qu'un grand nombre d'employés au Canada oeuvraient auprès de la clientèle, ce qui constitue une priorité pour la nouvelle société issue de la fusion. Quant à la division du graphisme et des imprimantes, elle ver-

ra peu de changements, puisque le regroupement des deux entreprises entraînera un minimum de dédoublements dans ce secteur.

M. Tsaparis a toutefois affirmé que des activités de soutien telles que les ressources humaines et les technologies de l'information pourraient faire l'objet

d'une rationalisation.

Un millier d'employés d'HP Canada se sont réunis à Toronto, hier, pour entendre les explications de leurs dirigeants concernant la façon dont la fusion sera réalisée au Canada. ■

### Carrières et professions

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

#### Futurs travailleurs de la construction

Suivez votre cours de sécurité pour travailler sur les chantiers de construction

Ce cours vous donne votre carte de sécurité de l'ASP Construction obligatoire pour travailler sur les chantiers.

SEULEMENT 4 JOURS  
11 et 12 et 25 et 26 MAI 2002  
APCHQ - Accès direct Mauricie  
5195, boul. des Forges, bureau 112  
Trois-Rivières (Québec) G8Y 4Z3  
Téléphone : (819) 376-5654  
Télécopieur : (819) 376-5445

### Carrières et professions

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

#### LE JEAN BLEU

Venez vous joindre à notre équipe !

Ouvrant dans la vente de jeans depuis plus de 20 ans, LE JEAN BLEU INC. a développé au cours des années un des plus vastes réseaux de boutiques de jeans au Canada. Nous avons une ouverture présentement à Trois-Rivières pour un poste de

#### GÉRANT(E)

Nous invitons les personnes ayant de l'expérience à poser leur candidature pour ce poste.

Nous offrons un salaire compétitif, d'excellents plans de bonification et une gamme d'avantages sociaux. Vous êtes une personne dynamique ayant le souci de satisfaire une clientèle exigeante ? Joignez-vous à notre équipe. Veuillez vous présenter au centre commercial LesRivières pour remettre votre curriculum vitae ou le poster à l'adresse suivante :

Centre commercial LesRivières  
4375, des Forges  
Trois-Rivières (Québec)  
G8Y 5N9  
Attention : Lise Morissette  
Cell : (418) 802-6435

### Carrières et professions

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



Chef de file en audio, vidéo et informatique de divertissement recherche un ou une :

#### CONSEILLER(ÈRE) VENDEUR(EUSE)

Si vous possédez les aptitudes suivantes :

- Performance supérieure dans la vente au détail
- Connaissance des produits électroniques et informatiques
- Ambitieux(se), travaillant(e).

Vous obtiendrez :

- Un salaire à la mesure de vos ambitions
- De véritables possibilités d'avancement
- Un entraînement complet et formateur

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

STÉRÉO PLUS  
5715 Boul. Royal, Suite # 1  
Trois-Rivières-Ouest, (Québec) G9A 4N9  
a/s Mario Richard ou Christian Héon  
CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE



**Cours transmis  
par la Presse Canadienne**



# Hargrove presse le fédéral de protéger l'industrie canadienne

Il présente les États-Unis comme exemple de fermeté

STEVE FAIRBAIRN

Toronto (PC)

Le gouvernement Chrétien devrait «se remuer le derrière» et faire preuve de plus de fermeté sur les questions commerciales, à l'image des États-Unis, qui protègent leurs propres industries, a soutenu hier le leader du plus gros syndicat industriel au Canada.

Prenant la parole à l'ouverture de l'assemblée annuelle des Travailleurs canadiens de l'automobile, le président du syndicat, Buzz Hargrove, a réitéré ses attaques contre les accords de libre-échange, auxquels il attribue la perte de milliers d'emplois au pays.

Les États-Unis n'ont pas hésité à adopter la ligne dure et à imposer des droits compensatoires pour protéger leurs producteurs contre l'acier importé d'Europe et le bois d'œuvre du Canada, a-t-il fait valoir aux délégués qui l'écoutaient. «Grand bien leur fasse», a-t-il dit.

«Qu'est-ce qui ne va pas avec les di-

rigeants politiques de notre pays, que nous ne nous levions pas pour défendre l'intérêt de nos gens? C'est cela que nous devrions exiger», a-t-il crié, déclenchant les applaudissements de son auditoire. M. Hargrove met de l'avant plusieurs initiatives que le gouvernement devrait prendre, selon lui, pour aider le secteur automobile du Canada. Il préconise notamment une politique nationale qui prendrait pour cibles des pays comme le Japon, la Corée et le Mexique, qui ont un excédent commercial avec le Canada.

Avec son franc parler notoire, M. Hargrove a aussi plaidé en faveur d'un financement gouvernemental destiné à protéger les emplois canadiens et attirer plus d'investissements. «Nous allons perdre encore plus de production et d'emplois dans ce pays si notre gouvernement ne se remue pas le derrière et ne se met pas à la méthode de la carotte et du bâton», a-t-il lancé.

Ses détracteurs disent que M. Hargrove est dépassé, le Canada faisant

partie d'une économie mondiale au sein de laquelle il dépend fortement d'échanges commerciaux supervisés par l'Organisation mondiale du commerce et l'Accord nord-américain de libre-échange.

D'autres disent que le leader syndical met le poing sur la table dans le dossier des échanges commerciaux parce que les trois principaux manufacturiers d'automobiles, pour lesquels travaillent la plus grande partie des membres des TCA, perdent des parts de marché aux mains de leurs concurrents japonais, qui emploient des travailleurs non syndiqués dans leurs usines canadiennes.

M. Hargrove a néanmoins averti les «Trois Grands» — General Motors, Ford et DaimlerChrysler — de ne pas s'attendre à régler à rabais avec son syndicat. «Nos membres ont produit beaucoup de richesse pour General Motors, Ford et DaimlerChrysler. Leurs familles et nos communautés vont continuer à partager la richesse que nous créons», a-t-il prévenu.

## Cambior présente un projet prometteur

VINCENT CORMIER

Montréal (PC)

Le président et chef de la direction de Cambior, Louis P. Gignac, a présenté, lors de l'assemblée annuelle de la compagnie minière, les perspectives prometteuses du projet de production aurifère de Gross Rosebel, au Surinam, dont la construction devrait commencer d'ici la fin de l'année 2002.

«Le projet Gross Rosebel, c'est un mini Omai», a estimé M. Gignac faisant référence à la mine située en Guyane et qui représente 58 pour cent de la production totale d'or de la compagnie — 615 000 onces d'or en 2001.

Les réserves de Gross Rosebel de 1,3 million d'onces sont inférieures à celles de Omai, exploitée depuis 1993, dont la production totale s'établira à 3,9 millions d'onces d'or, mais, si le prix de l'or augmente, la direction de Cambior évalue à 1,2 million d'onces les réserves additionnelles.

À terme, Cambior espère produire annuellement en moyenne 177 000 onces d'or à un coût d'exploitation moyen de 168 \$ US l'once, alors que ce coût est de 212 \$ dans tous ses autres sites.

Malgré ces perspectives réjouissantes, la direction doit faire face à un premier trimestre 2002 difficile, marqué par une perte nette de 10,4 millions \$ US contre une perte de 900 000 \$ US pour la même période en 2001.

L'assemblée générale a aussi été l'occasion d'approuver l'arrivée de Tamiyuki Matsufuji, président de Jipangu, une société japonaise d'investissement privée dans le secteur aurifère, au sein du conseil d'administration.

Interrogé par ailleurs par plusieurs actionnaires sur l'absence de dividendes, le président du conseil, Guy G. Dufresne, a expliqué que l'objectif prioritaire de la compagnie était de réduire la dette. Celle-ci devrait passer de 88 millions \$ US en 2001 à 58 millions fin 2002, la compagnie ayant décidé d'affecter au moins la moitié des 60 millions \$ CAN obtenus lors d'une récente émission d'actions.

Outre la mine d'Omai, Cambior exploite actuellement trois mines d'or et une de niobium au Québec.

### Attention industriels



**Vous avez un rendez-vous à ne pas manquer avec le progrès!**

### Salon industriel DE LA MAURICIE

**mardi 7, mercredi 8, jeudi 9 MAI 2002**

**Bâtisse industrielle (près du Colisée)**  
Terrain de l'Exposition  
1760, boul. des Forges, Trois-Rivières

Heures d'ouverture de 13 h à 20 h

Ce supermarché industriel est une occasion unique pour vous informer sur les nouveaux produits, visualiser de l'équipement en opération, comparer et analyser les possibilités qui peuvent contribuer à l'excellence au sein de votre entreprise.

Inscrivez-vous dès aujourd'hui sur Internet

**www.promoapageau.com**

Admission réservée aux personnes de 18 ans et plus

LES VISITEURS SANS LAISSEZ-PASSER DEVONT DÉBOURSER 20\$ DE FRAIS D'INSCRIPTION



Tel (418) 673-3383 • Fax (418) 673-5033  
info@promoapageau.com



## Pour l'expérience du plein air



**TEVA**  
MOUNTAIN HARD WEAR  
Outdoor & Travel Clothing

**Royal Robbins**  
Outdoor & Travel Clothing

**NECKY**  
KAYAKS

**NIMBUS**  
KAYAKS

**Eureka!**

**RIOT**

**SALOMON**

**Lowe alpine**

**THE NORTH FACE**

**MERRELL**

**Souliers Skree Rider de Salomon**  
Prix ord. : 139,99 \$  
**59,99**  
Épargnez plus de 55%

**Souliers Dirdog de Salomon**  
Prix ord. : 109,99 \$  
**29,99**  
Épargnez plus de 70%

**Souliers Jungle Moc de Merrell**  
Prix ord. : 99,99 \$  
**39,99**  
Épargnez 60%

**Tente Hawk d'Asolo**  
Prix ord. : 329,99 \$  
**249,99**  
Épargnez 80%

**Sac à dos Walkabout d'Eureka**  
Prix ord. : 99,99 \$  
**59,99**  
Épargnez 40%

**Sac à dos Stamina de The North Face**  
Prix ord. : 429,99 \$  
**299,99**  
Épargnez 130%

**Shorts bermuda cargo The North Face**  
Prix ord. : 79,99 \$  
**39,99**  
Épargnez 50%

**Pantalon Classic Travel Pant d'Exofficio**  
Prix ord. : 109,99 \$  
**59,99**  
Épargnez 45%

**Manteau alpin Goretex 3 plis ProJacket de Lowe**  
Prix ord. : 429,99 \$  
**249,99**  
Épargnez plus de 40%

**Fête des Mères**  
Auberge Santé  
Lac des Neiges

Forfait : MAMAN TU ES...!  
COMPREND:  
• Facial  
• Initiation au massage avec pierres  
OU  
• Enveloppement au chocolat  
• Pressothérapie  
• Dîner  
• Collation  
**98\$**  
plus taxes  
Valable 1 mois, non échangeable, aucune modification  
En vente jusqu'au 12 mai 2002.

**Restaurant / cuisine**

**LES GRANDS PRIX DU TOURNOI QUÉBÉCOIS 2002**

100, Lac des Neiges, Sainte-Flore-de-Grand-Mère (Québec) G9T 5K5  
Tél. : 819.533.4518 • 800.757.4519 • Téléc. : 819.533.4727  
www.aubergesantelacdesneiges.qc.ca

**Votre espace plein air à Trois-Rivières !**  
2930, boul. des Récollets (voisin de COSTCO) (819) 370-3100

Rabais applicables jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'au 12 mai 2002 au magasin de Trois-Rivières seulement. Tous les modèles, couleurs et grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles. Les produits illustrés servent à titre de référence seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



# Landry sollicite un entretien avec Chrétien pour discuter du bois d'oeuvre

ISABELLE RODRIGUE  
Ottawa (PC)

Invoquant le «caractère exceptionnel de la situation» qui afflige l'industrie du bois d'oeuvre et l'importance d'une contribution du gouvernement fédéral, le premier ministre du Québec, Bernard Landry, a sollicité une rencontre avec le premier ministre Jean Chrétien.

Dans la missive qu'il a fait parvenir à M. Chrétien, le premier ministre québécois exige que cette rencontre se tienne dans «les plus brefs délais possibles» étant donné le délai très court avant l'entrée en vigueur des sanctions commerciales américaines.

Les pénalités de 27, 22 pour cent sur les exportations de bois canadien doivent commencer à s'appliquer le 13 mai prochain.

«L'industrie québécoise du bois d'oeuvre attend elle aussi de votre gouvernement que vous lui apportiez un soutien dont le caractère urgent ne devrait plus être à démontrer. Il est important que la contribution du gouvernement fédéral soit proportionnelle à l'impact économique des décisions du gouvernement des États-

Unis», peut-on lire dans la lettre de M. Landry à son homologue fédéral.

Selon Québec, l'aide à l'industrie et aux travailleurs doit provenir d'Ottawa. «Le règlement des litiges et le respect des droits commerciaux canadiens sur la scène internationale sont de la responsabilité première du gouvernement fédéral. C'est à ce titre que le gouvernement du Québec, au nom de toute la population québécoise, vous réitère ces demandes qui sont cruciales pour l'avenir des régions du Québec», poursuit M. Landry.

Une rencontre entre les deux chefs de gouvernement ne pourra avoir lieu avant qu'ils soient tous les deux rentrés au pays. M. Landry, qui se trouve en mission en Amérique du Sud, doit être de retour au Québec le 11 mai. Quant à M. Chrétien, il quittait le Canada, hier, pour participer avec le ministre du Commerce international, Pierre Pettigrew, au Sommet Canada-Union européenne, à Madrid. M. Chrétien doit par la suite se rendre à Rome, Paris et Londres, où il rencontrera les chefs d'État pour préparer la réunion du G-8. Il sera de retour le 14 mai.

Entre-temps, à Québec, le gouvernement s'affaire à établir la stratégie

future. Il en sera question, aujourd'hui à Québec, alors que la vice-première ministre Pauline Marois et le ministre des Ressources naturelles, François Gendron, ont invité une trentaine d'intervenants à participer à une rencontre. «On veut discuter de la situation et voir ce qu'on pourrait trouver comme solution», a souligné l'attaché de presse de M. Gendron, Claude Chartier.

Les représentants syndicaux québécois des travailleurs du bois d'oeuvre y participeront et tenteront de mettre en valeur leurs pistes de solution. Hier, ces représentants ont porté leur message à Ottawa, exigeant du gouvernement des mesures d'aide avant l'hécatombe appréhendée de la fin du mois.

«Le fédéral ne doit pas attendre, il doit agir immédiatement (...) Ce n'est pas demain matin, quand les usines vont être fermées et qu'il n'y aura plus de demandes pour le bois d'oeuvre, qu'il faudra agir», a lancé en point de presse Clément L'Heureux, vice-président Québec du Syndicat canadien des communications, de l'Énergie et du Papier (SCEP).

Au Québec seulement, où les exportations de bois vers les États-Unis se comptent en milliards de dollars, on es-

time que le conflit du bois d'oeuvre pourrait coûter 10 000 emplois sur les quelque 52 000 existants.

«(Le conflit) a des conséquences importantes, majeures et directes sur nos emplois et pour nous, cela occasionne les impacts suivants: des fermetures temporaires d'usine, des réductions de quarts de travail, et même dans plusieurs régions il y a des industries qui sont menacées de fermeture complète», a indiqué Sylvain Parent, président de la Fédération des travailleurs du Papier de la Forêt.

Pour contrer les impacts, les syndicats suggèrent des modifications aux règles de l'assurance-emploi et des investissements pour développer une industrie de deuxième et troisième transformations à partir de cette ressource. Ces demandes s'ajoutent à celles de l'industrie qui exige du gouvernement qu'il défraie les cautions qui devront être versées dans moins de deux semaines.

Or, le ministre Pettigrew soutient depuis un mois que le gouvernement fédéral doit attendre de constater les conséquences réelles des pénalités sur ce secteur de l'économie avant de déterminer et d'annoncer un programme.

## Cognicase améliore sa rentabilité

PRESSE CANADIENNE  
Montréal

Le fournisseur de services en technologies de l'information Cognicase a réalisé un bénéfice net de 7,2 millions \$ au deuxième trimestre, comparativement à une perte de 4,3 millions \$ un an plus tôt, alors que ses revenus ont progressé de 17 pour cent.

Si l'on exclut l'amortissement de l'écart d'acquisition, qui avait donné lieu à une charge exceptionnelle de 7,1 millions \$ au deuxième trimestre de l'année dernière, Cognicase a amélioré sa rentabilité de 21 pour cent, son bénéfice par action passant de 11 à 13 cents.

Les revenus ont atteint 123,1 millions \$, par rapport aux 104,8 millions \$ d'il y a un an. Pour les six premiers mois de l'exercice, le chiffre d'affaires est en hausse de 22 pour cent, à 241,2 millions \$.

Le bénéfice d'exploitation s'est établi à 15,0 millions \$, soit une progression de 126 pour cent par rapport au deuxième trimestre de l'année dernière et de 13 pour cent par rapport au premier trimestre de 2002.

À la lumière des résultats rendus publics hier, la direction de Cognicase maintient son objectif de croissance des revenus de 25 pour cent pour l'ensemble de l'exercice. Elle croit de plus que l'augmentation de son bénéfice net sera supérieure à 30 pour cent.

L'action de Cognicase à la Bourse de Toronto a clôturé en hausse de sept cents, hier, à 8,07 \$.

# SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 11 MAI 2002

999<sup>98</sup> pour le duo

DUO LESSIVE KENMORE DE SUPER CAPACITÉ

Laveuse 3 pi à agitateur Dual-Action™.

N° 22652 Rég. Sears 699,99. 549,99

Sécheuse 6,5 pi à 6 options.

N° 62652 Rég. Sears 549,99. 449,99



799<sup>99</sup>

RÉFRIGÉRATEUR KENMORE

DE 18,1 PI À CONGÉLATEUR EN HAUT

Porte réfrigérée aidant à garder les aliments frais.

N° 64812 Rég. Sears 949,99.



Kenmore

## Gros appareils ménagers Kenmore<sup>MD</sup> à de super prix!



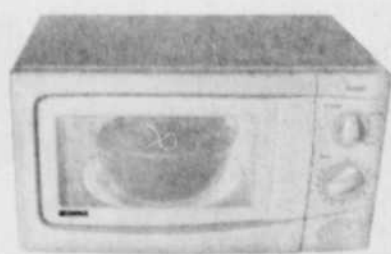
579<sup>99</sup>

LAVE-VAISSELLE ÉLECTRONIQUE KENMORE LAVAGE ULTRA

Paniers de luxe en nylon. N° 15762.

Rég. Sears 779,99.

Aussi en biscuit ou noir



maintenant 79<sup>99</sup>

FOUR À MICRO-ONDES KENMORE 0,7 PI<sup>3</sup>

600 W. 2 niveaux d'intensité.

N° 86100 Rég. Sears 99,99.



499<sup>99</sup>

CUISINIÈRE KENMORE À ÉLÉMENTS-SERPENTINS ET À NETTOYAGE FACILE

2 prises pour petits appareils ménagers.

N° 56208 Rég. Sears 649,99.

Aussi en noir sur blanc

Il y a des magasins  
Sears près  
de chez vous

Gros appareils ménagers  
disponibles dans les magasins suivants:

Alma

Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222

Baie-Comeau

Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991

Chicoutimi

Place du Saguenay (418) 549-8240

Drummondville

Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

Gaspé

Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562

Hull

Les Galeries de Hull (819) 770-6300

Matane

Magasin-concession de Matane (418) 562-4345

Québec

Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711

Place Fleur de Lys (418) 529-9861

Place Laurier (418) 658-2121

Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec, Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084

Rimouski

Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111

Rivière du Loup

Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350

Sept-Îles

Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811

Sherbrooke

Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke, Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010

St-Georges-de-Beauce

La Carrefour St-Georges (418) 228-2222

Trois-Rivières

Centre Commercial LesRivières (819) 379-5444

Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières, Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992

Victoriaville

La Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

Gros appareils  
ménagers de Sears:  
record de ventes  
au Canada

D'après des sondages indépendants dans  
tout le pays, en vigueur au moment  
de la préparation de la publicité



Gros appareils ménagers  
en ligne au [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

Copyright 2002, Sears Canada Inc.

À vos  
souhaits



8 MAI

Bonne fête GAÉTANE MOREL,  
miss V.T.T. 2002. De Marie-Eve, Isabelle,  
Christine et René. On t'aime. XXXX



BONNE FÊTE

À M. Gustave Poirier pour ses 90 ans.  
Félicitations MON ONCLE.



JOYEUX ANNIVERSAIRE!

À Mme Jeanne Bourassa-Pronovost.  
Accueillie à la Résidence La Tortulinoise en  
2001, elle célèbre ses 81 ans, en présence  
de ses ami(e)s. Bonne santé et  
longue vie parmi nous.

Réservez dès maintenant!

Les petites annonces du Nouvelliste

TROIS-RIVIÈRES

378-VEND-U

8 3 6 3

SHAWINIGAN

537-VEND-U

8 3 6 3

Le Nouvelliste



Service  
d'entraide  
en  
santé mentale

Tous les après-midi, 13h à 17h  
2096 Avenue A Trois-Rivières G8Z 2X2

Mercredi après-midi  
Salle de l'âge d'or Saint-Stanislas  
9h à 12h

34, Saint-Laurent  
Cap-de-la-Madeleine,  
Tél.: 371-2420



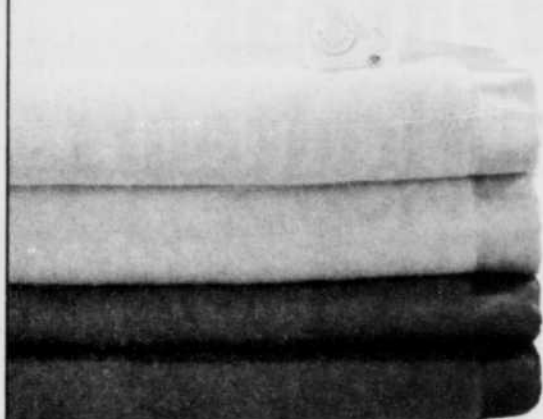
# SEARS\*

Prix en vigueur du dimanche 5 au samedi 11 mai 2002, sauf avis contraire; dans la limite des stocks.

## Profitez de ces super aubaines!

**rabais  
40-50%**

Toutes les couvertures électriques  
Tout pour la maison<sup>MD</sup>



**Épargnez 50% de plus  
sur les draps,  
serviettes et coordonnés  
de chambre à coucher  
à prix de liquidation**

Dans la limite des stocks. Le choix peut varier suivant le magasin

**rabais 50%**

Tous les ensembles de draps en finette  
ou housses de couette en finette

Les ensembles de draps comprennent 1 drap plat,  
1 drap-housse et taie(s). Prix en vigueur jusqu'au samedi 25 mai 2002



**4<sup>99</sup> chac. ou paq.**  
Choix de serviettes  
en coton Hanes<sup>MD</sup>

Au choix: serviette de bain, paquet de 2 serviettes  
de toilette ou paquet de 4 débarbouillettes.  
Après le 11 mai.... 6,99 chac. ou le paq.



**Encore réduit de 40%**  
**Serviettes jacquard 'Santens'**

Motifs variés. Réversibles.

De bain. Était 29,99, puis 21,99, maintenant 13,19

De toilette. Était 21,99, puis 15,99, maintenant 9,59

Débarbouillette. Était 14,99, puis 10,99, maintenant 6,59

Dans la limite des stocks. Le choix peut varier suivant le magasin

**rabais 60%**

Tous les oreillers Tout pour la  
maison à bourre synthétique

Rég. Sears 15,99-37,99. Chacun 6,39-15,19



## CRAFTSMAN<sup>MD</sup> Liquidation des prix 'étiquette rouge'

Épargnez 10% de plus sur le prix de liquidation  
marqué sur l'étiquette rouge

Choix de certains perceuses, toupies, aspirateurs à vide, tout  
compresseurs, meuleuses, ponçuses, outils rotatifs et plus!  
Dans la limite des stocks. Le choix varie suivant le magasin



**17<sup>99</sup>**  
Chac.

Toute la peinture Tout pour la maison  
de la série 'Préféré' est en solde

Tous les finis, y compris la peinture pour plafond. 3,78 L. N. 14600. Rég. Sears 37,99-44,99



**14<sup>99</sup>**  
Chac.

Tout l'apprêt à l'huile/au latex Tout pour la  
maison de la série 'Préféré' est en solde

3,78 L. Rég. Sears 31,99-34,99.





# Une facture de deux millions \$

## Maurice «Mom» Boucher a déjà coûté cher aux Québécois

PRESSE CANADIENNE

Québec

Maurice «Mom» Boucher a coûté près de 2 000 000 \$ aux Québécois pendant son séjour dans son «bunker» de la prison Tanguay, à Montréal.

Motivées par des besoins de sécurité, les mesures extraordinaires ayant entouré l'incarcération du chef du gang de motards des Nomads — depuis son arrestation en octobre 2000 — dans une aile spécialement aménagée pour lui à cette prison pour femmes ont nécessité des déboursés de 700 000 \$, a appris le Journal de Québec auprès du ministère de la Sécurité publique, hier.

Cette somme s'ajoute à celle de 1,1

million \$ entraînée par la période de détention (de mars à novembre 1998) liée au premier procès du dirigeant des Hells Angels, au terme duquel il avait été acquitté des meurtres des gardiens de prison Diane Lavigne et Pierre Rondeau.

Martin Roy, attaché de presse du ministre Normand Jutras, a fait savoir que les détails de ces dépenses «ne seront pas ventilés publiquement pour des raisons de sécurité».

À plus de 2000 \$ par jour, l'incarcération de «Mom» a donc coûté 13 fois plus cher aux contribuables que celle d'un détenu «ordinaire», qui coûte 160 \$ pour chaque journée passée dans une prison québécoise, soit quelque

58 000 \$ par an.

Isolé dans sa cellule avec ses télévisions, sa radio, son jeu Nintendo, ses livres, sa cour privée, sa laveuse et sa sècheuse, Boucher s'était adressé aux tribunaux afin d'être transféré, allant jusqu'en Cour suprême. Il alléguait notamment qu'il était dépressif et qu'il mangeait trop de chocolat pour tromper sa solitude.

Boucher a été reconnu coupable, dimanche en matinée, des meurtres de Diane Lavigne et Pierre Rondeau et d'une tentative de meurtre sur Robert Corriveau, tous trois des gardiens de prison.

### DONNACONA S'ATTEND À ACCUEILLIR BOUCHER

«C'est sûr qu'il serait un client type pour le pénitencier de Donnacona. Mais il ne serait pas question de traitements spéciaux pour lui. Il aurait les mêmes droits et privilèges que les autres.»

Maurice Boucher purgera sa peine dans un établissement pénitencier fédéral,

et au pénitencier de Donnacona, près de Québec, on s'attend, logiquement, à le recevoir comme pensionnaire, n'a pas caché hier Richard Bolduc, son directeur adjoint par intérim aux services de gestion.

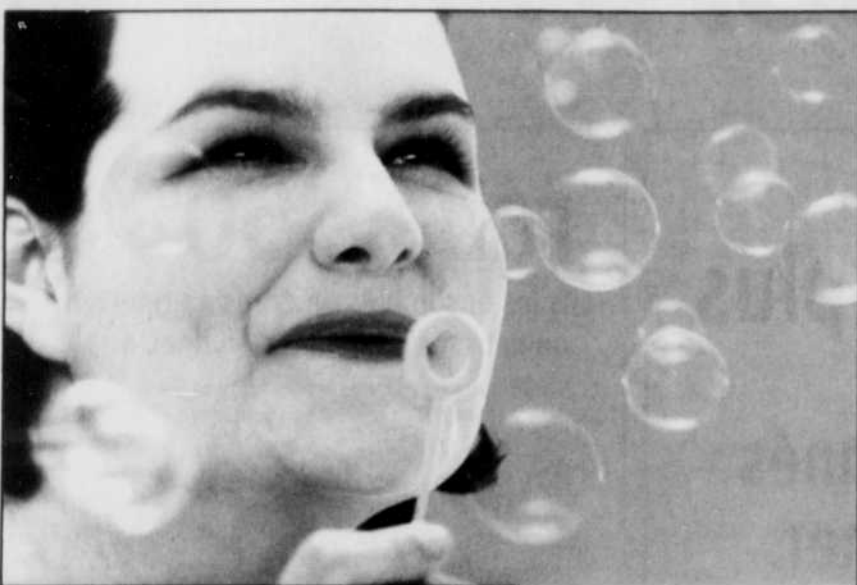
«On aurait l'établissement pour ça, d'autant plus qu'on gère déjà une population composée en partie de Hells Angels. Mais il y a encore beaucoup d'incertitude, et ce sera au Centre régional de réception (à Sainte-Anne-des-Plaines, au nord de Montréal) de décider», a mentionné le porte-parole de l'établissement à sécurité maximum où Boucher pourrait passer les 25 prochaines années de sa vie.

Des trois établissements à sécurité maximum du Québec, Donnacona apparaît comme le plus indiqué pour accueillir Boucher. Il ne serait pas le premier chef de gang à y passer (y sont passés Salvatore Cazzetta et Fred Faucher, des Rock Machine, de même que d'autres chefs de chapitres des Hells et des caïds de la pègre montréalaise). De plus, selon M. Bolduc, on retrouve ac-

tuellement six membres des Hells, six autres des Bandidos/Rock Machine et une quinzaine de proches des de ces gangs dans cet établissement où l'on a aménagé deux pénitenciers en un seul, au plus fort de la guerre des motards, pour éviter tout contact entre bandes rivales.

Sans nier cette éventualité, Normand Daoust, porte-parole des Services correctionnels du Canada, a dit qu'il serait «très surprenant» que Boucher se retrouve isolé dans une «forteresse» comme ce fut le cas à la prison Tanguay, à Montréal. «Ce n'est pas dans nos habitudes. Ce ne serait pas envisagé dans un avenir prévisible.»

Boucher demeurera sous juridiction des services correctionnels québécois pendant encore une dizaine de jours. Il passera ensuite de trois à quatre semaines à Sainte-Anne-des-Plaines pour y subir une évaluation. D'après M. Daoust, la possibilité d'incarcérer Boucher dans une autre province canadienne «ne sera sûrement pas la première option regardée».



La vie selon Carolyn

Jouer comme un enfant

Rire comme un enfant

Aimer comme un enfant

Après une leucémie et mille et une complications, après des semaines de chimiothérapie et 121 transfusions, je suis maintenant pleine de santé et je souris plus que jamais à la vie !

Merci

Carolyn

Info-collecte:  
514 832-0873 • 1 800 343-7264



HÉMA-QUÉBEC

1051318

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

**DIPLOME DE TECHNIQUE MAÎTRE**

PROTECH

Nous présentons par la présente

**Sylvain Leclerc**

Il a passé toute sa vie avec des Ford. Lui confieriez-vous votre véhicule?

Les techniciens de chez Ford Service de Qualité sont formés pour travailler avec les ordinateurs et les équipements de pointe, spécialement conçus par Ford, pour votre Ford.

**PNEUS DE MARQUE**  
JUSQU'À **44 %** DE RABAIS SUR LES PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉS\* PAR LE FABRICANT.

Exemple : Goodyear Club P185/65R14 (convient à l'Escort et à la Focus) **69<sup>95</sup>\$\*** incluant les frais d'installation et d'équilibrage. PDSF 107 \$.

Aussi autres dimensions de pneus de marques réputées offertes à prix concurrentiels. Continental<sup>®</sup>/General<sup>®</sup> Michelin<sup>®</sup> Uniroyal<sup>®</sup> Bridgestone<sup>®</sup> Goodyear<sup>®</sup>

\*Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Taxes et droits gouvernementaux de 3 \$ par pneu en sus. PDSF à titre indicatif seulement. Le rabais peut varier en fonction du prix de vente des détaillants qui peut être inférieur. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre. Chez les concessionnaires Ford participants. Certains concessionnaires peuvent ne pas offrir la gamme complète des marques de pneus annoncées. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 31 mai 2002.

**FREINS MOTORCRAFT<sup>®</sup> «VALEUR PLUS»**

Installation de plaquettes de freins avant ou arrière Motorcraft sur la plupart des voitures et camionnettes Ford.

**99<sup>99</sup>\$\*** COMPREND :  
• LES PIÈCES ET LA MAIN-D'ŒUVRE  
• LA GARANTIE LONGUE DURÉE!

\*Utilisation des disques et des tambours exclus (si requis).

La garantie s'applique aux pièces soumises à des conditions normales d'utilisation à des fins non commerciales, tant que le propriétaire initial possède le véhicule. Chez les concessionnaires Ford participants. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Taxes applicables en sus. Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 31 mai 2002.

**SERVICE D'ENTRETIEN n°2 Service de Qualité**

**39<sup>95</sup>\$\*** INCLUT :  
• VIDANGE DE L'HUILE MOTEUR  
• REMPLACEMENT DU FILTRE À L'HUILE  
• INSPECTION MULTIPONTS  
• INSPECTION ET PERMUTATION DES PNEUS

À effectuer tous les 6 mois ou 10 000 km selon les recommandations du guide d'entretien «Service de Qualité» pour votre véhicule Ford.

\*Chez les concessionnaires Ford participants. Jusqu'à 5 litres d'huile moteur Motorcraft<sup>®</sup> et un nouveau filtre à l'huile Motorcraft. S'applique à la plupart des voitures et camionnettes légères. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Supplément pour les moteurs diesel. Taxes applicables en sus. Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 31 mai 2002.

Confiez votre véhicule à des techniciens formés par Ford. Toute l'expérience et la compétence d'un géant de l'industrie.

**Service de Qualité**

On connaît votre véhicule, on l'a construit.



1051293

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

ford.ca

## Les provinces et Ottawa ne s'entendent pas sur l'aide aux agriculteurs

ISABELLE DUCAS

Ottawa (PC)

Les ministres de l'Agriculture fédéral et provinciaux ont dénoncé les subventions accordées par les États-Unis à leurs agriculteurs, hier, à l'issue de leur rencontre conjointe de deux jours, mais ils sont en désaccord sur les modalités de financement d'un programme d'aide au secteur agricole canadien.

Le ministre fédéral de l'Agriculture,

Lyle Vanelief, a promis que les agriculteurs recevraient de l'aide gouvernementale pour contrer les effets du «Farm Bill» américain, mais il n'a pu dire combien, ni de quelle façon les contributions devraient être réparties entre Ottawa et les provinces.

«Nous allons agir, a affirmé M. Vanelief. Il y a des opinions différentes à savoir si l'aide doit être complètement fédérale, complètement provinciale ou partagée. (...) Mon opinion,

c'est que nous avons tous un rôle à jouer.»

Le ministre de l'Agriculture de la Saskatchewan, Clay Serby, soutient cependant que c'est à Ottawa seul de venir en aide aux agriculteurs. «Ce n'est pas une responsabilité provinciale, selon moi», a-t-il dit, soulignant que le gouvernement fédéral négociait tous les traités agricoles internationaux.

«Les subventions du «Farm Bill» ne viennent pas d'un seul État américain, elles sont gérées par le gouvernement fédéral (américain). Donc, chez nous, les provinces ne doivent pas avoir à partager les coûts d'un programme pour contrer les effets de cette situation. C'est une responsabilité nationale.»

Le ministre de l'Agriculture du Québec, Maxime Arseneau, a demandé de son côté que tout programme d'aide soit suffisamment souple pour reconnaître la particularité du régime québécois qui existe déjà pour soutenir les agriculteurs.

«On n'est pas d'accord pour que ça soit uniforme dans tout le Canada, a souligné M. Arseneau, à la fin de la rencontre. (...) Les provinces doivent pouvoir avoir leurs propres programmes.»

La semaine dernière, le Congrès américain a approuvé un projet de loi autorisant l'octroi de nouvelles subventions atteignant 180 milliards \$US aux agriculteurs au cours des 10 prochaines années, une augmentation de 73,5 milliards \$US comparativement aux programmes déjà en place.

«Les ministres condamnent ce qui est une loi hautement protectionniste, a affirmé Lyle Vanelief. Nous avons discuté de ses impacts et elle nous inquiète beaucoup. Nous allons continuer de la contester et de tenter de contrer ses effets.»

Certaines provinces soutiennent qu'Ottawa devrait accorder une aide temporaire de plus de 1,3 milliards \$ aux agriculteurs touchés par la nouvelle politique américaine. Mais le ministre Vanelief a simplement dit qu'il allait plaider la cause des cultivateurs auprès de ses collègues du conseil des ministres, sans faire de promesses.

Selon le ministre Serby, un refus d'Ottawa de mettre en place un programme d'aide provoquerait une «révolte des agriculteurs canadiens».

L'Union des producteurs agricoles (UPA), la Fédération canadienne de l'Agriculture (FCA) et plusieurs autres groupes de défense des agriculteurs ont également demandé au gouvernement d'agir.

Les ministres de l'Agriculture ont également fait des progrès dans leurs discussions sur une politique agricole canadienne, qui doit être signée en juin prochain, a indiqué M. Vanelief.

Cette entente de 1,1 milliard \$, des coûts partagés entre Ottawa et les provinces, comprend cinq éléments: la gestion des risques; la salubrité et la qualité des aliments; l'environnement; le renouvellement du secteur; ainsi que la science et l'innovation.

Maxime Arseneau s'est dit satisfait des discussions à ce sujet, soulignant que le Québec avait cette fois approuvé le communiqué final de la rencontre, ce qu'il avait refusé de faire lors de la rencontre de l'année dernière. «Il y a des éléments encourageants dans la discussion, a-t-il indiqué. Mais on commence à manquer de temps.»

## Secourisme en milieu de travail

**NOUVELLE ÉDITION**

295 pages

**18,95\$**

Accompagnée du Guide pratique du secouriste en milieu de travail - Protocoles d'intervention

**Chez votre libraire**

Téléphone : (418) 643-5150 Télécopieur : (418) 643-6177  
1 800 463-2100 1 800 561-3479

publicationsduquebec.gouv.qc.ca

**Publications Québec**

**CACHEZ**

Une des 2 maisons

One of the 2 houses

Enfant Soleil

D'une valeur de 200 000 \$ chacune • Ou 100 000 \$ offert par RE/MAX et Famil-Prix

Valued at \$200 000 each • Or get \$100 000 offered by RE/MAX and Famil-Prix

Opération Enfant Soleil

Repart : 99, rue Hindemour  
Saint-Mathias-de-Beloeil : 355, rue des Violettes

«AIDEZ LES ENFANTS MALADES, Achetez votre billet dès maintenant !»

Contactez votre agent **RE/MAX 373-7140**

ou rendez vous au kiosque de **RE/MAX** au centre commercial **Les Rivières**



Toute personne et groupe qui désirent nous aider en faisant une activité dans le but d'amasser des fonds pour le téléthon du 1er et 2 juin prochain sont priés de contacter le (819) 373-7140.

En collaboration avec le Nouvelliste.

1057947



# «Il était temps de mettre fin à cette échappatoire»

Québec bouche un «trou» dans la loi 101 sur l'accès à l'école anglaise

NORMAN DELISLE  
Québec (PC)

Le gouvernement ferme la faille par laquelle 4000 enfants ont pu fréquenter depuis cinq ans l'école anglaise au Québec en dépit de la loi 101.

Dans un projet de loi présenté hier à l'Assemblée nationale, la ministre responsable du dossier linguistique, Diane Lemieux, a apporté une modification en ce sens à la Charte de la langue française. «Il était temps de mettre fin à cette échappatoire», a commenté la ministre.

Des parents qui voulaient envoyer leur enfant à l'école anglaise sans y avoir normalement le droit pouvait, en effet, contourner la loi en inscrivant pendant une courte période de temps, par exemple pendant un an, leur enfant dans une école anglaise privée non subventionnée.

Au bout d'un an, cet enfant et tous ses frères et soeurs devenaient automatiquement admissibles à l'école anglaise pour le reste de leur cours. Quelque 4000 enfants avaient profité de cet échappatoire depuis cinq ans. De nombreux groupes de défense de la langue française avaient protesté contre ce «trou» dans la loi 101.

Désormais, le fait d'avoir fréquenté l'école anglaise privée non subventionnée ne donnera plus le droit d'accès à l'école anglaise. Le nouvel amendement n'aura aucun effet rétroactif, et s'appliquera aux élèves uniquement à compter de la rentrée scolaire de septembre prochain, a expliqué Mme Lemieux.

Un autre amendement important a été annoncé à la Charte de la langue française. L'État québécois ne pourra plus en aucune façon communiquer en anglais avec les entreprises installées au Québec.

Jusqu'à maintenant, il est arrivé souvent que des fonctionnaires utilisent l'anglais dans leurs communications avec des entreprises québécoises. Mais le texte de la loi a été renforcé en précisant que désormais, ces communications devront se faire «uniquement» en français.

«Il fallait agir contre la bilinguisation de l'administration publique québécoise. On est au Québec ici, pas à Ottawa», a dit Mme Lemieux. Il faut noter que cet amendement ne touche que les communications du gouvernement avec les entreprises, pas des communications avec des particuliers qui, elles, doivent se faire dans la langue choisie par la personne.

Par ailleurs, le gouvernement instaure l'obligation pour les collèges et les universités de se doter d'ici deux ans d'une politique relative à l'emploi et à la qualité de la langue française.

Cette obligation s'appliquera même aux institutions d'enseignement de langue anglaise, en tenant compte naturellement de la vocation particulière de ces établissements.

Par ailleurs, les multiples organismes chargés de l'administration des questions linguistiques sont fusionnés dans le nouvel Office québécois de la langue française. Le nouvel Office aura en plus le mandat supplémentaire de «surveiller l'évolution de la situation linguistique» du Québec et de faire rapport au ministre, tous les cinq ans.

Enfin, les mesures de francisation des entreprises sont renforcées. L'Office aura notamment le pouvoir discrétionnaire d'exiger un certificat de francisation d'une entreprise comptant entre 50 et 99 employés. Ce certificat était exigible jusqu'à maintenant uniquement pour les entreprises comptant plus de 100 employés. ●

## Un second député du Bloc quitte pour le PQ

Ottawa (PC)

Le Bloc québécois a perdu un second député aux mains du Parti québécois. Michel Belhumeur, député de Berthier-Montcalm, a confirmé hier qu'il sera candidat à l'investiture péquiste dans Joliette, le comté laissé vacant par l'ex-ministre Guy Chevrette.

M. Belhumeur en a fait l'annonce devant les militants de Joliette, en fin de journée, après avoir déposé son bulletin de candidature. «Les téléphones que j'ai eus de ministres, de gens que j'estime beaucoup, m'ont fait comprendre que c'était mon cheminement naturel», a indiqué le député, qui dit vouloir poursuivre au provincial des dossiers qu'il a défendu au fédéral. «J'ai toujours dit que j'irais là où le Québec aurait besoin de moi et on m'a convaincu que c'était dans le comté de Joliette», a souligné le député, précisant qu'il s'agit d'une «décision très difficile».

Le Bloc perd ainsi un joueur important. Elu pour la première fois en 1993, l'avocat de formation a défendu la position du Bloc dans des dossiers d'envergure comme la loi sur les jeunes contrevenants, la loi antiterroriste ou encore la loi antigang.

Il s'agit de la seconde défection de ce genre, la première étant celle de Stéphan Tremblay. En mars, le jeune député de 28 ans annonçait qu'il mettait fin à sa carrière à Ottawa pour se présenter à l'investiture péquiste dans Lac-Saint-Jean. M. Tremblay donnait ainsi le signal de la fin de l'entente entre Bloc et PQ de ne pas faire de recrutement chez l'un ou l'autre.

«Il s'agissait plus d'un souhait que d'une entente ayant les moyens d'être appliquée, a expliqué Gilles Duceppe, chef du Bloc. Ça demeure des choix individuels. On ne peut pas obliger quelqu'un à rester», a-t-il poursuivi, à sa sortie des Communautés, ajoutant que «ce sont des choses qui arrivent dans d'autres partis».

Mais ce sont des choses qui peuvent se produire à nouveau au sein du Bloc, si l'on en croit les rumeurs persistantes. Le député de Saint-Hyacinthe-Bagot, Yvan Loubier, serait le prochain à faire le saut si une circonscription provinciale lui fait

une place. Mardi, M. Loubier, qui est pressenti pour représenter le PQ dans une circonscription de la rive-sud de Québec, refusait tout commentaire.

«M. Loubier aura une décision à prendre», a affirmé M. Duceppe, après avoir fait la liste de ses députés qui lui avaient confirmé vouloir terminer leur mandat à Ottawa. Bernard Bigras (Rosemont-Petite-Patrie) et Paul Crête (Kamouraska-Rivière-du-Loup-Témiscouata-Les Basques) sont parmi ceux-là. Il y a deux semaines, le député Pierre Paquette annonçait lui aussi qu'il demeurerait à Ottawa.

De Lima, au Pérou, où il est en mission, le premier ministre Bernard Landry a dit accueillir avec plaisir la candidature du bloquiste Michel Belhumeur, malgré la consigne qui voulait que les députés du Bloc évitent de briguer des investitures du PQ. Il semble, en fait, que ce sont dorénavant les militants du PQ qui décideront du cours des choses.

«Au Parti québécois, ce sont les militants et les militantes qui décident de nos candidats, a-t-il commenté. M. Duceppe et moi avons souhaité, et nous souhaitons toujours, qu'il n'y ait pas de transfert massif de députés bloquistes vers le Québec. Mais si Stéphan Tremblay brigue l'investiture dans Lac-Saint-Jean, et si M. Belhumeur veut en faire autant dans Joliette, nous respectons la base, surtout que ce sont des candidats très valables.»

M. Landry fait cependant remarquer que le transfert de bloquistes vers le Québec «ne peut pas devenir massif, puisque la plupart de nos députés se représentent».

Par ailleurs, le député péquiste de l'Assomption, Jean-Claude Saint-André, a finalement décidé de terminer son mandat. M. Saint-André, qui n'a plus l'appui de son exécutif de circonscription et qui avait laissé entendre qu'il pourrait se retirer avant les prochaines élections, est ouvertement défilé par un candidat à l'investiture de la circonscription, Philippe Laurin. Cette investiture a toutefois été reportée pour des questions «techniques». ●

## Une insinuation d'antisémitisme déclenche un ouragan à Québec

Québec (PC)

La députée libérale de Lapinière, Fatima Houda-Pépin, s'est attirée de virulents reproches hier, en insinuant à l'Assemblée nationale que le gouvernement du Parti québécois aurait pu approuver l'antisémitisme.

Mme Houda-Pépin a rapporté qu'un employé du ministère de l'Industrie et du Commerce aurait transmis à une journaliste de la Presse un message informatisé (un «courriel») au contenu teinté d'antisémitisme.

La députée a demandé au ministre responsable de la Fonction publique, Joseph Facal, s'il entendait faire quelque chose pour empêcher ce genre de situation, «à moins que le gouvernement n'endosse une telle pratique».

Cette dernière remarque, qui donne à penser que le fonctionnaire aurait pu agir avec l'aval gouvernemental, a scandalisé et fait bondir ministres et députés péquistes. Cachant à grand peine son «indignation», le leader parlementaire du gouvernement, le ministre André Boisclair, a demandé à la présidente de la Chambre, Louise Harel, de «condamner de façon impérieuse» les propos de

Mme Houda-Pépin.

Cette dernière a répété à quatre reprises son insinuation, ce qui lui a amené un tollé de protestations et de cris d'indignation. Quant au ministre Joseph Facal, il s'est engagé à vérifier les faits rapportés par la députée.

«Mais je veux qu'il soit bien entendu que la politique de notre gouvernement, c'est tolérance zéro en matière d'exclusion. Nous condamnons avec la dernière vigueur toute déclaration, tout geste, toute manifestation à caractère antisémite ou raciste, d'où qu'il vienne», a dit le ministre Facal.

Puis il a rajouté qu'en huit ans à l'Assemblée nationale, «je ne me rappelle pas avoir entendu une question reposer sur une insinuation aussi basse que celle-là, qui n'honore pas la députée (de Lapinière)».

Dans sa chronique, la journaliste Lysiane Gagnon de la Presse rapportait avoir reçu un courriel d'un fonctionnaire non identifié du ministère de l'Industrie et du Commerce, lui demandant si elle était «juive fondamentaliste». C'est ce propos que la députée Houda-Pépin a qualifié d'«antisémitisme». ●



**SUPER OFFRES**  
**Goodwrench**

**INCLUSI**  
Pose, valve et équilibrage

**UNIROYAL**  
Tiger Paw<sup>®</sup> ASC<sup>™</sup> **47<sup>95</sup>\$**

| Voiture                                                       |             |           |                                                                               |
|---------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Uniroyal <sup>®</sup> Tiger Paw <sup>®</sup> ASC <sup>™</sup> | 195/70R14   | 69,95 \$  | BFGoodrich <sup>™</sup> Control T/A <sup>®</sup> M80 P225/60R16 109,95 \$     |
| Uniroyal <sup>®</sup> Tiger Paw <sup>®</sup> ASC <sup>™</sup> | P205/70R15  | 79,95 \$  | Michelin <sup>™</sup> X-One <sup>™</sup> P195/70R14 124,95 \$                 |
| BFGoodrich <sup>™</sup> Control T/A <sup>®</sup> M80          | P195/70R14  | 89,95 \$  | Michelin <sup>™</sup> X-One <sup>™</sup> P205/70R15 129,95 \$                 |
| BFGoodrich <sup>™</sup> Control T/A <sup>®</sup> M80          | P205/70R15  | 99,95 \$  | Michelin <sup>™</sup> X-One <sup>™</sup> P225/60R16 149,95 \$                 |
| Camion                                                        |             |           |                                                                               |
| Uniroyal <sup>®</sup> Laredo <sup>®</sup> AWP <sup>™</sup>    | P235/75R15  | 109,95 \$ | BFGoodrich <sup>™</sup> All Terrain T/A <sup>®</sup> M0 LT235/75R15 149,95 \$ |
| Uniroyal <sup>®</sup> Laredo <sup>®</sup> AWP <sup>™</sup>    | LT235/75R15 | 129,95 \$ | Michelin <sup>™</sup> LTX <sup>™</sup> M/S P235/75R15 149,95 \$               |
| BFGoodrich <sup>™</sup> All Terrain T/A <sup>®</sup> M0       | LT215/75R15 | 139,95 \$ | Michelin <sup>™</sup> LTX <sup>™</sup> M/S LT235/75R15 169,95 \$              |

BFGoodrich<sup>™</sup> MICHELIN<sup>™</sup> UNIROYAL<sup>®</sup> GOODYEAR<sup>®</sup> FIRESTONE<sup>®</sup> BRIDGESTONE<sup>®</sup>

**Prolongez**  
la vie de vos freins

Service des freins et étriers **54<sup>95</sup>\$**

**Service Goodwrench**  
**Bien fait. À temps.**

**1 800 463-7483** [goodwrench.gmcanada.com](http://goodwrench.gmcanada.com)

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures et camionnettes GM. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 30 juin 2002. Pour tous les détails voyez votre concessionnaire Goodwrench participant du Québec.









# Les Sports

Le Nouvelliste

**Revers des Expos**  
Erreur coûteuse - page 23

**Série Ottawa-Toronto**  
Une question de discipline - page 22



## Déjà 20 ans!



STÉPHAN FRAPPIER

Ça se passait le 8 mai 1982, il y a exactement 20 ans. «Mon oncle» Jacques Villeneuve est réveillé par la sonnerie du téléphone. C'est sa belle-mère qui est au bout du fil. Elle est en sanglots. De peine et de misère, elle lui annonce que son frère Gilles vient d'être victime d'un terrible accident à Zolder, en Belgique.

Vingt ans plus tard, Jacques Villeneuve se souvient de ce matin-là comme si c'était hier. «C'est un anniversaire plate», lance-t-il dans son légendaire langage coloré. «J'ai tout de suite su que c'était grave. Je suis allé rejoindre les gens de ma famille. Ma mère pleurait à chaudes larmes. J'ai revu l'accident deux ou trois fois à la télé. C'était vraiment pas beau à voir.»

«Mon oncle» Villeneuve ne réalise pas sur le coup toute l'ampleur de la tragédie. «C'est drôle à dire, mais je n'ai eu aucune réaction sur le coup», raconte avec émotion le célèbre pilote. «Je me souviens à l'époque que les médias m'avaient traité de sans cœur. Mais je ne voyais mon frère que deux ou trois fois par année. Je l'ai vu dans son cercueil, mais on dirait que je me disais qu'il allait revenir une couple de mois plus tard. C'est environ six mois après l'accident, quand j'ai constaté que je ne le reverrais jamais plus, que j'ai vraiment compris que c'était la fin.»

Étonnamment, Jacques Villeneuve n'emprunte pas un ton triste pour parler du dramatique décès de son frère aîné. «Il est mort heureux: il n'a pas souffert et il est parti en pesant sur la suce. Je suis sûr qu'il n'aurait pas demandé une meilleure mort», lance celui qui aimerait lui aussi quitter ce monde de cette façon. «Personne ne veut mourir, mais il n'y a pas de plus belle façon de s'en aller: sans souffrir et en faisant ce que tu aimes le plus au monde.»

Par ailleurs, «Mon oncle» n'est pas surpris de voir que 20 ans plus tard ces événements du 8 mai sont encore bien présents dans la mémoire collective des Québécois. Il trouve même que les gens devraient se rappeler davantage de cette époque. «La F-1 ne sera jamais plus comme dans le temps. Il y a trop de technologie», analyse celui qui sera présent aujourd'hui au Musée Gilles-Villeneuve, à Berthierville, pour commémorer les 20 ans de la mort de son frère. «Chapeau à ces gens, en particulier Alain Bellehumeur, qui travaillent fort pour que mon frère Gilles ne soit jamais oublié.»

### MÉTHOT N'OUBLIERA JAMAIS

Le président et directeur général du Grand Prix de Trois-Rivières, Léon Méthot, en est un autre qui n'oubliera jamais la date du 8 mai 1982. Et il est aussi persuadé que ce jour restera à jamais gravé dans la mémoire des Québécois.

«Même avant sa mort, Gilles était un symbole pour tous les Québécois», explique Me Méthot. «Tous les Québécois s'identifiaient à lui. C'était un gars de la gang qui avait réussi, un gars de chez nous qui était devenu une vedette mondiale tout en restant près des gens. Il était un élément de fierté incroyable.»

«Étant donné qu'il était déjà un symbole pour le peuple québécois, le choc de sa mort n'en a été que plus grand», poursuit le pdg du Grand Prix trifluvien. «C'était comme si les Québécois venaient de perdre un proche. Pour eux, Gilles était comme un compatriote qui avait gravi les plus hauts échelons de la F-1. Normal que ça leur a fait mal quand on l'a perdu.»

Les résidents de Trois-Rivières ont été particulièrement ébranlés par le départ prématuré de Gilles Villeneuve, eux qui quelques années plus tôt l'avaient vu se tailler une place parmi les grands sur le circuit urbain trifluvien. «Il fait partie de l'histoire du Grand Prix de Trois-Rivières. Plusieurs pilotes se sont fait découvrir chez nous. Les Patrick Carpentier, Alex Tagliani et cie. Mais celui qui leur a ouvert la porte, c'est Gilles Villeneuve qui a profité de la tribune de notre Grand Prix pour démontrer son grand talent aux bonzes de la F-1», lance avec passion Léon Méthot, indiquant que la venue de Jacques Villeneuve fils dans la cité de Lavolette en 1992 était directement reliée à la mort de son père 10 ans plus tôt. «On voulait justement souligner cet anniversaire quand on a demandé à Jacques de venir à Trois-Rivières. Et, évidemment, il a accepté. En mémoire de son père.»

## «C'est ça un marqueur»

Audette donne la victoire au Canadien en prolongation

GUY ROBILLARD  
Montréal (PC)

Le troisième dégagement refusé était de trop!

Le Canadien a défait les Hurricanes de la Caroline 2-1 grâce à un but de Donald Audette à 2:26 de la prolongation, hier au Centre Molson. Il domine aussi la série 2-1.

Les Hurricanes venaient de dégager leur territoire trois fois de suite et la dernière leur à coûté le match. Yanic Perreault a battu Rod Brind'Amour à la mise au jeu et Audette, qu'on avait peu vu jusque-là, a sauté sur la rondelle libre pour déjouer Kevin Weekes d'un lancer frappé entre les jambières.

À l'exception des 10 premières minutes de la troisième période, ce fut peut-être le meilleur match du Canadien dans les séries, un match enlevant malgré le score peu élevé.

C'était la première fois des séries que le Canadien devait jouer pendant plus de 60 minutes. Quant aux Hurricanes, un adversaire lui aussi habitué aux matchs serrés à bas pointages, ils avaient triomphé des Devils du New Jersey deux fois en temps supplémentaire.

C'est un but de Bates Battaglia, à 3:24 de la troisième période, qui a créé l'égalité, 13 secondes après la fin de la seule punition infligée au Canadien, à Karl Dykhuis. Laissé sans surveillance devant José Théodore, Battaglia a pu faire dévier le lancer du défenseur Bret Hedican, venu de la pointe gauche.

Saku Koivu avait procuré l'avance au Canadien à la deuxième.

### UN SEUL TIR

En descendant dans l'ascenseur après la victoire de son équipe, André Savard n'a pas nié qu'on n'avait guère remarqué Donald Audette avant son but en prolongation qui procurait une victoire de 2-1 au Canadien.

«Mais c'est ça un marqueur, a noté le directeur général. Et il ne faut pas oublier Yanic Perreault, qui a gagné la mise au jeu.»

Audette a refusé de jouer le jeu du p'tit gars de la place pour qui ça devenait un rêve devenu réalité de marquer un but en prolongation à Montréal.

«C'est toujours plaisant de marquer un but semblable et plus spécialement à Montréal», s'est-il contenté de dire sobrement.

Audette était bien conscient d'avoir réussi son but à l'aide de son tout premier tir au filet.

«Mais c'est difficile contre eux autres», a-t-il admis en se disant satisfait du rendement défensif de son trio, opposé à celui de Rod Brind'Amour.

Son lancer frappé victorieux ne



PHOTO: PC

C'était l'euphorie chez les joueurs du Canadien hier soir au Centre Molson, sur la photo, Karl Dykhuis à gauche et Patrice Brisebois se ruent sur Donald Audette qui vient de marquer le but vainqueur en prolongation aux dépens des Hurricanes de la Caroline.

semblait pas dirigé par un gars qui relève d'une très sérieuse blessure à un poignet.

«Je n'ai pas vraiment de difficulté à lancer, a-t-il expliqué. C'est plus compliqué pour d'autres mouvements.»

Audette a avoué avoir longtemps cru qu'il ne jouerait plus au hockey cette saison après sa grave blessure: «J'ai douté.»

Il ne l'a pas dit mais sans doute aussi n'a-t-il jamais cru très fort qu'il jouerait aussi tard au printemps.

Michel Therrien, lui, en était à sa première expérience en période supplémentaire dans les séries.

«Ça n'a pas été trop long», a-t-il commenté avec humour. Plus sérieux, il a dit avoir insisté pour que ses joueurs fassent des présences courtes sur la patinoire.

«C'est tout un feeling de remporter ce match-là, un soulagement aussi. La foule nous a inspirés tout au long du

match. Une victoire en supplémentaire donne aussi beaucoup de confiance aux joueurs.»

L'entraîneur a aussi relevé l'énergie apportée par son quatrième trio formé de Gino Odjick, Bill Lindsay et Andreas Dackell (également à l'origine du but de Saku Koivu).

«Ils ont frappé (et menacé à l'attaque aussi) et leur façon de nous inspirer a fait en sorte que tout le monde a embarqué.»

## UNE FOIS ET DEMIE LE LOT\*



JOURS BONIS BANCO DU 2 AU 10 MAI

18 ans +

\* Pour une sélection gagnante correspondant à la mise boni du jour.

Si vous n'avez plus le contrôle sur le jeu...

MISE SUR TOI

1 866 SOS-JEUX



La fondation Mise sur toi, une initiative de Loto-Québec.



TROIS-RIVIÈRES  
HYUNDAI

### NOMINATION



CLAUDE DUPONT

M. Albert Lavaute, directeur des ventes chez Trois-Rivières Hyundai a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Claude Dupont à titre de conseiller aux ventes au sein de son équipe. Fier de ses nombreuses années d'expérience dans le domaine, M. Dupont saura vous conseiller adéquatement lors de l'achat de votre prochain véhicule. Son dynamisme et le souci constant de servir adéquatement la clientèle font de M. Dupont une personne fort respectée de la clientèle.

5225, boul. Jean-XXIII  
Trois-Rivières-Ouest  
(819) 374-3330



## SURVOL DE LA RÉGION

## Corbin vaincu!

Trois-Rivières (SF) - Plusieurs canotiers de la région prenaient part en fin de semaine, dans l'État de New York, à la course de canots du festival Canton, au St. Lawrence Valley Canoe Club. Dans la classe C-1, l'Américain Bob Rapant en a surpris plusieurs en défaisant le roi du canot long parcours Serge Corbin.

Ce dernier s'est par contre repris en C-2. Faisant équipe avec Calvin Hassel, Corbin a devancé au fil d'arrivée le duo formé de Bob Rapant et Joe Shaw.

Les frères Jean et Guy Rousseau ont aussi très bien fait en se classant quatrièmes, devant Steve Carpentier et Louis Berthiaume qui ont également connu une excellente course. Soulignons aussi la sixième place de l'équipe composée de Yan Côté et Steve Lajoie et le 11e rang de Michel Beauséne et Mathieu Turcotte.

## Tournoi de golf

Le Club de canotage du Cap organise son 15e tournoi de golf le 31 mai prochain, à 13 h, au profit des jeunes athlètes du club. Ce tournoi aura lieu au club de golf Métabéroutin. Inscriptions et information: Pierre Cloutier au 378-3979 ou au 693-3328. ●

L'Accord  
Mauricie INC.

Centre d'aide pour conjoints  
à comportements violents.  
(819) 693-5264

# Les Maple Leafs savent qu'ils devront jouer avec discipline

Ottawa (PC)

Les joueurs des Maple Leafs de Toronto sont conscients du fait qu'ils devront conserver leur sang-froid s'ils veulent vaincre les Sénateurs d'Ottawa lors du quatrième match de leur série demi-finale de l'Association de l'est, ce soir au Centre Coré.

«Nous devons jouer comme si nous avions le dos acculé au mur, mais il existe une différence entre le fait d'adopter un style robuste et jouer en désespoir de cause», a déclaré Darcy Tucker, hier.

Les Maple Leafs, qui tirent de l'arrière 1-2 dans la série après leur revers de 3-2 lundi soir au Centre Coré, ont eu de la difficulté à contenir leurs émotions depuis le début des hostilités.

Ce fut particulièrement évident lors de la rencontre initiale, durant laquelle les Sénateurs ont profité de 12 supériorités numériques contre une seule pour les Maple Leafs.

«Depuis le premier match, nous avons conservé notre sang-froid, a affirmé Tucker. Mais ça devient décourageant quand les choses ne tournent pas en votre faveur.»

Le gardien Curtis Joseph a perdu son calme, lundi, après le troisième but des Sénateurs, inscrit avec seulement 3:35 à jouer au temps réglementaire.

Joseph a argumenté auprès de l'arbitre Brad Watson que Benoit Brunet avait causé de l'obstruction à son endroit.

Watson est le même officiel qui avait accordé un controversé tir de pénalité à Shawn Bates lors du quatrième match de la série de premier tour entre les Maple Leafs et les Islanders.

«Je prétendais que j'étais incapable d'avancer pour effectuer l'arrêt. Je ne critique pas souvent les



PHOTO: PC

Curtis Joseph est un de ceux qui ont eu de la difficulté à garder leur calme lors du dernier match contre les Sénateurs d'Ottawa.

décisions des officiels, mais quand je le fais, j'espère être écouté avec sérieux», a déclaré Joseph.

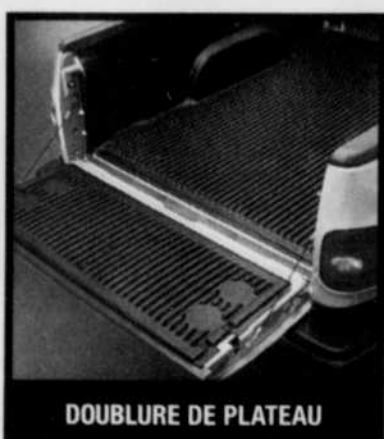
De leur côté, les Sénateurs ont bien l'intention de conserver tout leur calme.

«Nos joueurs ont appris l'importance de demeurer patients et de ne pas paniquer, a confié Jacques Martin.

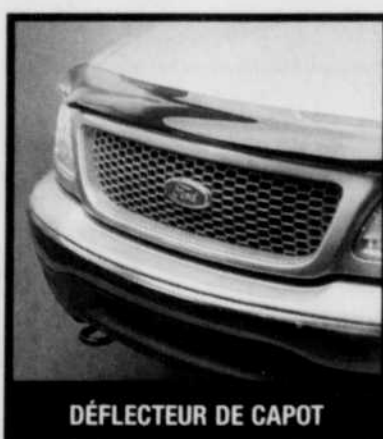
«Je suis très satisfait de leur attitude.» ●

**GRATUIT :** adj. (XIV<sup>e</sup>; lat. gratuitus)  
I- Qui se fait, qui se donne pour rien. \* *Ex. :*  
*« Ces trois accessoires gratuits donnent une méchante plus-value à mon pick-up ».*

Obtenez trois accessoires en prime à l'achat ou à la location d'un F-150 XL 2002 à cabine double ou d'un Ranger Edge 2002 à cabine double.



DOUBLURE DE PLATEAU



DÉFLECTEUR DE CAPOT



MARCHEPIEDS TUBULAIRES



**F-150 XL 2002**  
À CABINE DOUBLE

**369 \$**  
/mois

• Location 36 mois • Mise de fonds de 3 595 \$  
• Transport inclus • Aussi offert avec 0 \$ de mise de fonds

Prix d'achat de 26 238 \$\*\*

TRANSMISSION AUTOMATIQUE  
sans frais additionnels

Moteur V6 de 4,2 L, 205 ch  
Freins ABS aux 4 roues\*  
Chauffe-moteur  
Coussins gonflables côtés conducteur et passager avant  
Antidémarrage Securilock\*\*  
Radio AM/FM stéréo/lecteur de cassettes  
Banquette arrière divisée 60/40  
Pare-chocs arrière chromé



**RANGER EDGE 2002**  
À CABINE DOUBLE

**269 \$**  
/mois

• Location 36 mois • Mise de fonds de 1 995 \$  
• Transport inclus • Aussi offert avec 0 \$ de mise de fonds

Prix d'achat de 19 945 \$\*\*



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

ford.ca



Photos à titre indicatif seulement. \*Dépôt de sécurité (425 \$ F-150, 325 \$ Ranger), mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. \*\*Transport (1025 \$ F-150, 860 \$ Ranger) et taxes applicables en sus. Le prix annoncé inclut une remise taxable du fabricant de 2002 \$ pour le F-150 et de 1000 \$ pour le Ranger. Les taxes doivent être calculées sur le montant total à l'achat avant la déduction du rabais. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.



## Les Tigres prennent les devants en finale de la Ligue de hockey junior majeur



LE NOUVELLISTE, FRANÇOIS GERVAIS

Les deux équipes s'affrontent à nouveau ce soir au Colisée des Bois-Francs sur le coup de 19 h. ●



## Sports

EN BRIEF

## Un bonus de 1,45 million \$US

Vancouver (PC) — L'attaquant Todd Bertuzzi, des Canucks de Vancouver, a empoché un bonus de 1,45 million \$US après avoir amassé 85 points cette saison.

Selon le Vancouver Sun, Bertuzzi a reçu 450 000 \$US pour avoir récolté 85 points. Un montant similaire sera ajouté à son contrat pour les saisons 2002-2003 et 2003-2004. Bertuzzi a également touché 100 000 \$US pour avoir terminé au troisième rang des compteurs de la Ligue nationale.

Le gros attaquant de Sudbury a marqué 36 buts, un sommet en carrière, et amassé 49 passes même s'il a raté 10 matchs en raison d'une suspension purgée tôt en saison.

Bertuzzi a obtenu son 85e point lorsqu'il a récolté une passe lors d'un but marqué en avantage numérique. Ce but, le dernier de la saison des Canucks, a été réussi dans la dernière période du dernier match de Vancouver.

«Peu importe ce qu'il empoche, il le mérite, a dit le directeur général des Canucks, Brian Burke. Il a eu une bonne saison.»

## Ullrich forfait pour le Tour de France

Berlin (AP) — Jan Ullrich a annoncé hier que sa blessure au genou l'empêcherait de prendre le départ du Tour de France le 6 juillet prochain. Le cycliste allemand avait remporté la Grande boucle en 1997.

Participer «serait insensé parce que lorsque j'intensifie mon entraînement, la douleur revient immédiatement dans mon genou», a déclaré le coureur de l'équipe Telekom. «C'est vraiment très, très ennuyeux pour moi parce que cette année j'étais sorti de l'hiver dans ma meilleure forme depuis longtemps».

Agé de 28 ans, Ullrich a dû renoncer à d'autres courses, dont le Tour d'Italie, du 11 mai au 2 juin. Le Tour de France se déroulera du 6 au 28 juillet.

## Les Lions libèrent Robert Drummond

Vancouver (PC) — Affirmant qu'ils sont à la recherche d'un demi offensif au style différent, les Lions de la Colombie-Britannique ont libéré le vétéran porteur de ballon Robert Drummond.

«Même si nous estimons que Robert a une ou deux bonnes années dans le corps, nous prenons la décision maintenant», a commenté le directeur général des Lions Adam Rita.

«Robert possède encore les aptitudes pour réussir, mais il est moins efficace pour capter les passes. Nous voulons un porteur de ballon plus rapide.»

Drummond, un vétéran de huit saisons dans la LCF qui fêtera son 35e anniversaire de naissance le mois prochain, a amassé 809 verges au sol, obtenant 10 touchés, en 178 courses l'an dernier. Il a aussi saisi 34 passes pour des gains de 383 verges, sans réussir de majeur.

En 2000, il avait été choisi le joueur par excellence du match de la coupe Grey que les Lions avait remporté face aux Alouettes de Montréal.

## Zito s'entend avec les A's

Oakland, Californie (AP) — Le gaucher Barry Zito a accepté un prolongement de contrat de quatre ans des Athletics d'Oakland, mardi.

L'entente est valide jusqu'à la fin de la saison 2005. Les Athletics possèdent un droit d'option en vue de 2006.

Zito, qui a une fiche de 2-2 et une moyenne de 4,54 cette saison, forme un excellent trio de jeunes lanceurs en compagnie de Mark Mulder et de Tim Hudson.

La saison dernière, Zito a conservé un dossier de 17-8 et une moyenne de 3,49. Il a lancé trois matchs complets, retirant 205 frappeurs au bâton.

## Sampras s'incline

Rome (AP) — L'Américain Pete Sampras admet qu'il a des problèmes à retrouver le désir de vaincre. Sa séquence de participations à des tournois sans décrocher de titre s'est étirée à 26, hier, à la suite de la défaite en trois manches (6-4, 6-7, 6-3) qu'il a subie face à l'Espagnol Felix Mantilla au tournoi de Rome.

C'est la deuxième année de suite que Sampras, qui était 12e tête de série cette année, connaît une fin hâtive à ce tournoi de la Série Masters, qui s'avère une bonne préparation en vue des Internationaux de France. ●

## Tkachuk a trouvé une brèche

St. Louis (PC)

Keith Tkachuk a enregistré le premier tour du chapeau de sa carrière en séries éliminatoires, hier, et les Blues de St. Louis ont remis en question le mythe d'invincibilité du gardien Dominik Hasek, signant une convaincante victoire de 6-1.

Forts de victoires de 2-0 et de 3-2 lors des deux premiers matchs à l'Arena Joe-Louis, les Red Wings mènent maintenant la série demi-finale de l'Association de l'ouest deux parties à une.

Le quatrième duel sera présenté demain soir au Savvis Center de St. Louis.

Tkachuk, auteur de 38 buts en saison régulière, a enfilé l'aiguille lors de chacune des trois périodes.

En première et en deuxième, il a fait dévier des rondelles derrière le gardien tchèque.

Au troisième vingt, durant lequel les Blues ont marqué la moitié de leurs buts, Tkachuk a complété une passe de Pavol Demitra lors d'une échappée à trois contre deux.



PHOTO: AP

Les Red Wings ont menacé, notamment par l'entremise de Steve Yzerman, mais moins que les Blues et Keith Tkachuk.

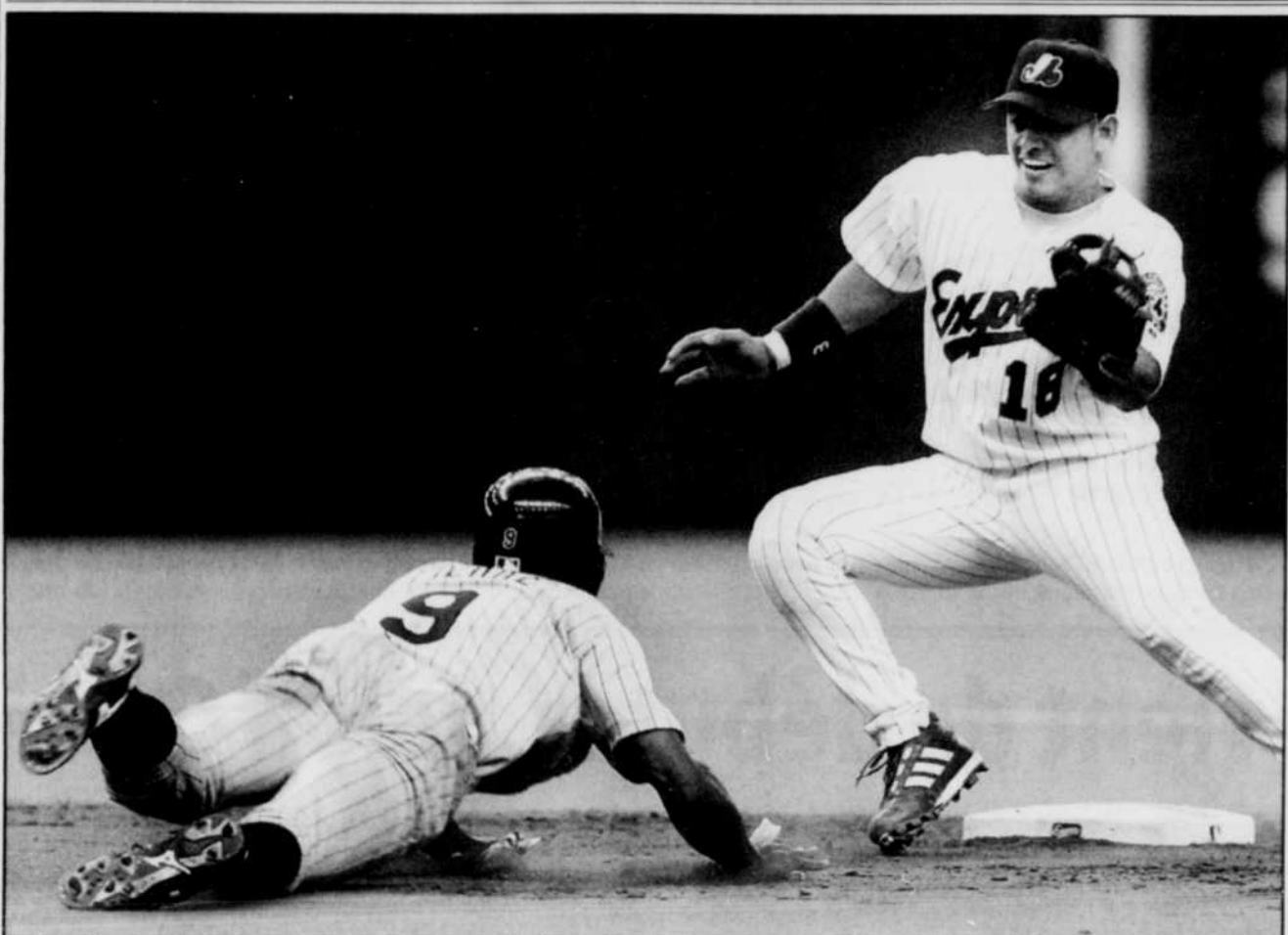


PHOTO: PC

Juan Pierre a passé la soirée sur les buts mais, sur cette séquence, il est retourné à l'abri lorsque le relais de Michael Barrett à Orlando Cabrera l'a devancé au deuxième but.

## Débuts difficiles pour Chavez

Les Expos s'inclinent 5-3 contre les Rockies

MICHEL LAJEUNESSE

Montréal (PC)

Endy Chavez n'avait commis aucune erreur en 26 manches avec les Lynx d'Ottawa. Après avoir capté un ballon en quatrième manche, il a commis une erreur impardonnable en cinquième, levant bêtement la tête en tentant de capter un roulant de Larry Walker. Son erreur a coûté deux points et le match quand les Expos se sont inclinés 5-3 devant les Rockies du Colorado.

Pour les Expos, il s'agissait d'un cinquième revers de suite.

Chavez avait été rappelé plus tôt dans la journée pour remplacer le voltigeur de centre Peter Bergeron et tenter de relancer l'attaque. Son erreur en défense a fait mal. À la plaque, il n'a obtenu aucun coup sûr en cinq présences.

Michael Barrett, lui, a obtenu deux coups sûrs en trois présences, dont son sixième circuit. Il a déjà produit 21 points cette saison.

Todd Hollandsworth n'avait jamais affronté Armas avant de se présenter à la plaque en deuxième. Il a aimé ce qu'il a vu dès le départ. Il s'est élané sur la deuxième offrande du droitier et

a expédié la balle loin dans les tribunes de droite pour un circuit de deux points. Todd Zeile avait entrepris la manche avec un simple.

À la manche suivante, Juan Pierre, qui a passé toute la soirée sur les sentiers, a entrepris la manche avec un simple au champ intérieur. Après deux retraits, c'est un simple de Todd Helton qui lui a permis de marquer.

En cinquième, le jeune Chavez a subi un drôle de baptême du feu avec les Expos. Après deux retraits, Juan Uribe a obtenu un but sur balles. Walker, qui connaît un début de saison plutôt ordinaire, mais qui a récolté deux coups sûrs face à ses anciens coéquipiers, a suivi avec un simple au centre.

En voulant récupérer la balle, Chavez a levé la tête et la balle lui a passé sous le gant et filé jusqu'à la clôture du centre. Les deux coureurs ont contourné facilement les sentiers.

Tony Armas, qui a cédé le monticule au gaucher Scott Stewart après six manches, a subi une troisième défaite en sept décisions. Il a donné huit coups sûrs, deux buts sur balles et a été victime des cinq points des Rockies. Bien sûr, les deux derniers n'étaient pas mé-

rités.

Le partant John Thomson (5-2) a hérité de la victoire, même s'il a dû céder sa place à Kent Mercker après deux retraits en fin de sixième quand il venait d'accorder ses septième et huitième coups sûrs du match. Le gaucher est venu mettre fin à la manche en retirant sur élan le frappeur suppléant Henry Rodriguez.

## CHAVEZ S'EN VOULAIT

«Je m'en voulais beaucoup. Je ne suis pas venu ici pour jouer de cette façon-là, c'est certain.»

La recrue Endy Chavez avait bien joué en défensive au camp d'entraînement. Il avait été impeccable depuis le début de la saison avec les Lynx d'Ottawa. Il a commis une erreur bête qui a coûté la victoire aux Expos, mardi.

«Je ne peux pas m'expliquer comment ça s'est passé, a-t-il dit du roulant qu'il n'a pu capter en cinquième, j'ai levé la tête. Je ne sais pas pourquoi.»

«Vladimir Guerrero est venu me dire de ne pas m'en faire que nous allions remonter la pente, mais je sais que c'est mon erreur qui a coûté le match.» ●

## Peter Bondra élimine le Canada

Une cinquième participation consécutive qui se termine sans médaille

Karlstad, Suède (PC)

Deux buts de Peter Bondra ont permis à la Slovaquie de combler un déficit alors que le Canada s'est incliné 3-2 en quarts de finale du championnat du monde de hockey, hier, à Karlstad.

Dany Heatley, des Thrashers d'Atlanta, et Ryan Smyth, des Oilers d'Edmonton, avaient réussi les deux premiers buts de la rencontre. Mais les Slovaques ont réalisé une belle remontée grâce, surtout, au talent de l'attaquant des Capitals de Washington.

Bondra a amorcé la remontée de la Slovaquie quand son tir voilé a déjoué le gardien Jean-Sébastien Giguère à 19:59 de la deuxième période. Ce but a réduit de moitié l'avance du Canada et changé l'allure du match.

«Ce but leur a donné du momentum, a admis Giguère. Il y avait un joueur juste devant moi. Je savais que Bondra allait lancer. Malheureusement, je n'ai rien vu.»

«Ce fut un but très important, a noté le défenseur Eric Brewer. Depuis des années, il réussit ce genre de but dans la Ligue nationale.»

Miroslav Satan, des Sabres de Buffalo, a créé l'égalité à 3:47 de la troisième période lors d'un jeu de puissance. Bondra a ajouté un troisième but lorsqu'il a battu Giguère d'un puissant tir frappé du côté de la mitaine moins d'une minute plus tard.

Mike Comrie, des Oilers d'Edmonton, a raté deux occasions en or de créer l'égalité dans la dernière minute

de la rencontre alors que le Canada cherchait désespérément à créer l'égalité. Comrie a d'abord raté une passe de Dan McGillis juste devant le filet slovaque, puis il a été «volé» par le gardien Jan Lasak alors qu'il restait 40 secondes au match.

Le Canada va donc quitter le championnat mondial sans avoir remporté de médaille pour une cinquième année de suite. La dernière médaille (or) du Canada remonte à 1997. C'est également la deuxième année de suite que le pays subit l'élimination dès les quarts de finale.

Dans les autres rencontres, la Finlande a eu raison des États-Unis 3-1, la Suède a battu l'Allemagne 6-2, et la Russie a vaincu la République tchèque 3-1. ●

Demitra a obtenu deux autres mentions d'aide en plus de faire bouger les cordages pendant que les Blues jouaient à court d'un homme à mi-chemin de la troisième période.

Ce but, le cinquième des Blues à leur 16e tir, a poussé Scotty Bowman à remplacer Hasek par Manny Legace.

Ce dernier a accordé le but de Jamal Mayers, avec un peu moins de cinq minutes à écouler à la troisième période. Tout comme Demitra, le défenseur Chris Pronger a obtenu trois passes.

L'attaque à cinq des Blues a également connu un regain de vie après avoir été blanchie en dix tentatives lors des deux premières rencontres.

Scott Mellanby, pendant une supériorité de deux hommes en première période, et Tkachuk, au deuxième vingt, ont réussi les filets des Blues en avantage numérique.

L'attaquant recrue Pavel Datsyuk, sur une passe de Brett Hull, a été le seul à déjouer la vigilance de Brent Johnson, qui a fait face à 28 rondelles. ●

## Adieu Citadelles

La formule d'un club-école indépendant ne pouvait guère fonctionner

GUY ROBILLARD

Montréal (PC)

Il semble maintenant acquis que les Citadelles de Québec vont disparaître. Le système bâtarde d'une filiale partagée avec une équipe indépendante a donné les résultats... qu'on aurait pu prévoir.

L'exemple de Marc-André Thinel illustre bien la problématique.

André Savard aime beaucoup cet ancien des Tigres de Victoriaville.

«Il a de bonnes mains aussi bien pour lancer au filet que pour faire des passes», disait-il récemment.

Mais vu qu'il n'avait que 20 ans, on ne l'a pas fait jouer suffisamment au goût du directeur général du Canadien. À Québec, on préférerait miser sur des vétérans comme Pierre Sévigny, Craig Darby et autres pour gagner des matchs.

Savard avait laissé entendre lors d'une conversation à bâtons rompus qu'il n'aimait guère cette situation. «Mais on ne peut pas aller là-bas et leur dire quoi faire», avait-il ajouté en restant toujours poli et respectueux.

Le Canadien souhaite d'abord développer ses jeunes joueurs, tandis que les dirigeants de Québec voulaient avant tout des victoires pour attirer des spectateurs qui ne sont jamais venus en foule. Ça ne pouvait guère fonctionner.

Sans compter qu'il y a l'autre côté de la médaille.

La goutte qui a aidé à faire déborder le vase, semble-t-il, a été le rappel de Benoît Gratton pour un match à Atlanta le 12 décembre. Les Citadelles, qui étaient à cours d'effectifs, affrontaient le Crunch de Syracuse le 11 et on aurait apprécié que le rappel se fasse après le match. On a eu l'impression, raconte-t-on à tort ou à raison, que le Canadien se fichait de ce qui se passait là-bas.

Pour le moment, on parle d'une relocalisation de la filiale à Montréal même comme à l'époque des défunts Voyageurs dans les années 70. Elle remplacerait en quelque sorte le Rocket de la LHJM qui doit partir pour Charlotteville.

## PAS DE CHOUINARD

Entre-temps, le Canadien a rappelé quelques joueurs des Citadelles, après la décevante élimination des champions de division en trois matchs contre les Bull Dogs de Hamilton, mais Eric Chouinard n'était pas du groupe qui comprend Gratton, Eric Landry, Mike Ribeiro, Ron Hainsey, Matt O'Dette et le gardien Mathieu Garon. On notera aussi l'absence de Darby, deuxième compteur de l'équipe après Landry, ce qui en dit long quand à son avenir dans l'organisation.

Chouinard, le premier choix du Canadien et le 16e en tout du repêchage de 1998, a connu une saison difficile, handicapé par une blessure à l'épaule. Mais on a entendu dire, encore une fois à tort ou à raison, qu'il pouvait être «douillet».

Il a été limité à 42 points (19-23) en 65 matchs, après avoir entrepris la saison avec 18 points en 15 rencontres.

Savard a déclaré récemment: «À quoi ça donnerait de l'échanger pour un choix de cinquième ronde?» ●



Statistiques



BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

| Section Est  | V  | D  | Moy | Dif |
|--------------|----|----|-----|-----|
| New York     | 18 | 14 | 563 |     |
| Florida      | 17 | 15 | 531 | 1   |
| EXPOS        | 17 | 15 | 531 | 1   |
| Atlanta      | 16 | 16 | 500 | 2   |
| Philadelphia | 13 | 19 | 406 | 5   |

Ligue américaine

| Section Est | V  | D  | Moy | Dif    |
|-------------|----|----|-----|--------|
| Boston      | 21 | 7  | 750 |        |
| New York    | 19 | 14 | 576 | 4 1/2  |
| Baltimore   | 17 | 16 | 515 | 6 1/2  |
| Toronto     | 9  | 20 | 310 | 12 1/2 |
| Tampa Bay   | 9  | 22 | 290 | 13 1/2 |

Dimanche 5 mai

Philadelphia 7 Colorado 4  
Florida 7 Milwaukee 4  
Atlanta 4 St. Louis 2  
Houston 12 N.Y. Mets 1  
Arizona 5 Montréal 2  
San Francisco 6 Cincinnati 5 (10 manches)  
San Diego 6 Pittsburgh 5  
Chicago Cubs 3 Los Angeles 0

Lundi 6 mai

Cincinnati 8 Milwaukee 5  
Chicago Cubs 6 St. Louis 5  
Pittsburgh 3 Arizona 2

Mardi 7 mai

Colorado 5 Montréal 3  
Florida 12 San Diego 4  
Cincinnati 8 Milwaukee 2  
Chicago Cubs 8 St. Louis 0  
Philadelphia 7 Houston 4  
Los Angeles 5 N.Y. Mets 1  
San Francisco 6 Cincinnati 5 (10 manches)  
Pittsburgh 3 Arizona 2

Mercredi 8 mai

St. Louis (Morris 4-2) à Cubs de Chicago (Cruz 0-5), 14h20  
Colorado (Thomson 4-2) à Montréal (Pavano 2-3), 19h05  
Los Angeles (Perez 3-1) à Atlanta (Millwood 2-3), 19h05  
San Diego (Tomko 2-2) à Florida (Liquero 0-0), 19h05  
Houston (Redding 1-2) à Philadelphia (Duckworth 2-2), 19h05  
San Francisco (Rueter 4-1) à Mets de New York (Estes 1-3), 19h10  
Milwaukee (Neugebauer 1-3) à Cincinnati (Rijo 2-1), 19h10  
Pittsburgh (K.Wells 4-1) à Arizona (Schilling 6-1), 21h35

Jeudi 9 mai

Milwaukee à Chicago Cubs, 14h20  
Colorado à Montréal, 19h05  
Houston à Philadelphia, 19h05  
San Diego en Florida, 19h05  
San Francisco à N.Y. Mets, 19h10  
Los Angeles à Atlanta, 19h35

Vendredi 10 mai

Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20  
Arizona à Philadelphia, 19h05  
Houston à Pittsburgh, 19h05  
Los Angeles en Florida, 19h05  
San Francisco à Montréal, 19h05  
Colorado à N.Y. Mets, 19h10  
St. Louis à Cincinnati, 19h10  
San Diego à Atlanta, 19h35

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05

Samedi 11 mai

Toronto à Oakland, 16h05  
Baltimore à Tampa Bay, 19h15  
Cleveland à Kansas City, 19h05  
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10  
Detroit à Texas, 20h05  
Boston à Seattle, 22h05  
Chicago White Sox à Anaheim, 22h05  
Toronto à Oakland, 22h05



MENEURS — SÉRIES

(Parties d'hier comprises)

Forsberg, Col. 4 9 13  
Demitra, StL. 4 7 11  
Alfredsson, Ott. 5 5 10  
Marleau, StJ. 6 4 10  
Koivu, Mtl. 4 6 10  
Roberts, Tor. 4 6 10  
Sakic, Col. 4 6 10  
Yzerman, Det. 4 6 10  
Hull, Det. 5 4 9  
Drury, Col. 4 5 9  
Mellarby, StL. 6 3 9  
Aldette, Mtl. 5 3 8  
Gilmour, Mtl. 4 4 8  
Zednik, Mtl. 4 4 8  
De Vries, Col. 3 5 8  
Lidstrom, Det. 3 5 8  
Chelios, Det. 1 7 8  
Shanahan, Det. 1 7 8  
Mogilny, Tor. 4 3 7  
Reinprecht, Col. 4 3 7  
Tanguay, Col. 3 4 7  
Riccio, StJ. 3 4 7  
Yashin, NYI. 3 4 7  
Aucoin, NYI. 2 5 7  
Berk, Ott. 2 5 7  
Fedorov, Det. 2 5 7  
Havlat, Ott. 2 5 7  
Hossa, Ott. 2 5 7  
Hamrik, NYI. 1 6 7  
McCauley, Tor. 1 6 7  
Pronger, StL. 1 6 7  
Blake, Col. 4 2 6  
Guerin, Bos. 4 2 6  
Miller, NYI. 4 2 6  
Allison, LA. 3 3 6  
Dampousse, StJ. 2 4 6  
Green, Tor. 3 3 6  
Hoglund, Tor. 3 3 6  
Selanne, StJ. 3 3 6  
Tucker, Tor. 3 3 6

Deuxième tour

Demi-finales d'association

(Quatre de sept)

ASSOCIATION DE L'OUEST

(rang final du classement de l'association entre parenthèses)

DETROIT (1) c. ST. LOUIS (4)

Jeudi 2 mai  
St. Louis 0 Detroit 2  
Samedi 4 mai  
St. Louis 2 Detroit 3  
Mardi 7 mai  
Detroit 1 St. Louis 6  
(Detroit mène la série 2-1)  
Jeudi 9 mai  
Detroit à St. Louis, 20h00  
Samedi 11 mai  
St. Louis à Detroit, 15h00  
Lundi 13 mai  
x-Detroit à St. Louis, 19h00  
Mercredi 15 mai  
x-St. Louis à Detroit, 19h00

ASSOCIATION DE L'EST

(rang final du classement de l'association entre parenthèses)

CAROLINE (3) c. MONTRÉAL (8)

Vendredi 3 mai  
Montréal 0 Caroline 2  
Dimanche 5 mai  
Montréal 4 Caroline 1  
Mardi 7 mai  
Caroline 1 Montréal 2 (P)  
(Le Canadien mène la série 2-1)  
Jeudi 9 mai  
Caroline à Montréal, 19h00 (SRC, CBC)  
Dimanche 12 mai  
Montréal en Caroline, 14h00 (SRC, CBC)  
Lundi 13 mai  
x-Caroline à Montréal, 19h00  
Mercredi 15 mai  
x-Montréal en Caroline, 19h00

ASSOCIATION DE L'OUEST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'EST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'OUEST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'EST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'OUEST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'EST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'OUEST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'EST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'OUEST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'EST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'OUEST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'EST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'OUEST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'EST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'OUEST

Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ottawa à Toronto, 19h00  
x - si nécessaire

ASSOCIATION DE L'EST

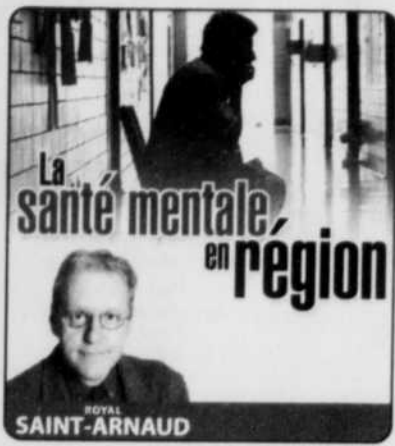
Jeudi 2 mai  
Ottawa 5 Toronto 0  
Samedi 4 mai  
Ottawa 2 Toronto 3 (3P)  
Lundi 6 mai  
Toronto 2 Ottawa 3  
(Ottawa mène la série 2-1)  
Mercredi 8 mai  
Toronto à Ottawa, 19h00 (RDS, CBC)  
Vendredi 10 mai  
Ottawa à Toronto, 19h00 (RDS, CBC)  
Dimanche 12 mai  
x-Toronto à Ottawa, 19h00  
Mardi 14 mai  
x-Ott



## SEMAINE DE LA SANTÉ MENTALE

# Un manque de ressources

## Des effectifs utilisés au maximum dans la région



Nous pourrions croire que le phénomène est récent. Pourtant, ce que l'on appelle la «désinstitutionnalisation» dans le domaine de la santé mentale remonte déjà à une bonne trentaine d'années.

Et le problème d'assurer la continuité des soins entre les institutions, les organismes et la communauté, de même que l'accès aux ressources dans la communauté, demeure entier. Voilà le principal défi à relever et surtout, à assumer quotidiennement.

Une tournée auprès d'une bonne douzaine d'intervenants, du centre hospitalier à l'organisme communautaire, permet de relever un dénominateur commun: oui, il y a un manque de ressources financières et humaines, malgré les 45 millions \$ (une enveloppe protégée) injectés en santé mentale et les centaines de personnes qui y travaillent à tous les niveaux, dans la région 04-17, soit la Mauricie et le Centre-du-Québec.

À la fin de 1999, le rapport «Les orientations régionales en santé mentale», démontrait que la Mauricie et le Centre-du-Québec se situaient parmi les régions les plus démunies du Québec, avec seulement un psychiatre par 27 893 habitants. À Montréal, cette norme était de un psychiatre par 4000 habitants et Québec, un psychiatre par 5000 habitants.

Il est impressionnant de constater que près de 400 personnes oeuvrent en psychiatrie, si l'on additionne tout le personnel des centres hospitaliers du Centre-de-la-Mauricie (CHCM), son site Sainte-Thérèse et ses Centres d'intégration communautaire (CIC), le CLSC et les effectifs du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, rattachés au programme en santé mentale.

«Les ressources sont utilisées au maximum», fait notamment remarquer le chef du département de psychiatrie au CHCM, le docteur Jean-René Cossette, psychiatre. Il estime qu'il est tout de même possible d'offrir un niveau de soins satisfaisant dans les conditions actuelles.

Selon lui, le manque de ressources financières et humaines fait que le temps d'attente en consultation est plus long. Tout en reconnaissant l'apport de ses collègues «les psychiatres dépanneurs», il indique qu'ils ne peuvent cependant pas assumer la prise en charge de dossiers. Il faut aussi, selon lui, passer plus de temps à la supervision, donc moins de temps en travail clinique. «La vie des gens n'est pas en danger, insiste-t-il, mais certaines souffrances pour-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Docteur Jean-René Cossette

raient être soulagées si nous avions plus de personnel, et de temps.»

La directrice du programme en santé mentale au CHCM, Lucie Gauthier, fait aussi remarquer que tous les efforts sont déployés, via les nombreux programmes mis en place, pour assurer, tant à l'hôpital qu'à l'extérieur, les services les plus adéquats possibles. Elle signale que la réduction du taux d'hospitalisation de 50 % est un indice révélateur de l'efficacité des services offerts dans la communauté. Elle reconnaît évidemment qu'il y a place à amélioration.

Le site Sainte-Thérèse, à Shawinigan, qui a déjà compté 125 lits occupés, en dispose d'une soixantaine aujourd'hui. Une quarantaine pour le traitement de longue durée et la réintégration sociale, une quinzaine, de courte durée, pour la psychiatrie médico-lé-

le, et les cinq lits de courte durée du programme en déficience intellectuelle et santé mentale.

Il faut ajouter à cela les 20 lits de courte durée du 8<sup>e</sup> étage du CHCM, à Shawinigan-Sud et les autres lits du même type répartis dans les hôpitaux de Trois-Rivières (45 lits), Sainte-Croix, de Drummondville (20 lits), Hôtel-Dieu d'Arthabaska (Victoriaville) (21 lits) et le Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice, à La Tuque (ancien CH Saint-Joseph) (5 lits).

Cet hébergement est complété par un programme résidentiel dont le réseau compte environ 230 places en ressources intermédiaires et 625 places en ressources de type familial.

Agent de planification et de programmation à la Régie régionale de santé et des services sociaux, Yves Gau-

det confirme que depuis 1989, les services sont de plus en plus près de la personne. Il soutient également que la norme de 60 % du budget pour l'hospitalisation et 40 % pour le maintien des services dans la communauté est maintenant inversée, tel que demandé par le ministère de la Santé.

Lui aussi reconnaît un manque de ressources financières et humaines en matière de santé mentale. Mais, là encore, il estime que tous les efforts sont déployés pour assurer un service convenable. Il signale notamment que depuis 2000, plus de 3 millions \$ ont été injectés pour assurer des services directement dans la communauté.

Selon lui, le défi pour l'avenir est de mieux faire travailler tous les intervenants ensemble et en partenariat, par la mise en place d'un véritable «réseau».



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les chefs de programme dans les Centres d'intégration communautaire de Trois-Rivières et Shawinigan, Miriam Hayes (à gauche) et Suzanne Richard.

## Une réinsertion bien réussie

Shawinigan (RSA)

«Il ne suffit pas d'insérer la personne dans la communauté pour considérer l'objectif atteint. L'objectif ultime sera atteint lorsque la personne vivra harmonieusement dans la communauté, qu'elle se prévaudra, avec la solidarité de son milieu, des mêmes droits et services que ses concitoyens et assumera sa part de responsabilités sociales.»

Voilà pour le principe qui soutient l'action des quatre Centres d'intégration communautaire qui oeuvrent en Mauricie et au Centre-du-Québec. Chefs de programme dans les CIC de Trois-Rivières et Shawinigan, Miriam Hayes et Suzanne Richard savent fort bien qu'offrir un service sept jours sur sept, de 8 h à 21 h, demandent un déploiement important d'énergies et de coordination sur le terrain.

Il faut savoir que chacun des CIC voit à maintenir un suivi intensif aux personnes atteintes de troubles mentaux graves. Ainsi, il y a plus de 450 personnes qui bénéficient d'un tel suivi. Elles sont réparties dans les régions des CIC, soit Trois-Rivières (170), Shawinigan (125), Victoriaville (82) et Drummondville (77).

Il faut aussi savoir que cette idée de créer les CIC vient du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie et de son site Sainte-Thérèse, chef de file en matière de santé mentale dans la région. Depuis dix ans, des services de suivi intensif (SIM) sont offerts dans le milieu. C'est en 1991 que des CIC ont été implantés à Shawinigan et Trois-Rivières. Ceux de Drum-

mondville et Victoriaville sont venus s'y ajouter, en septembre 2000.

Mmes Hayes et Richard font notamment remarquer que le déplacement de l'intervention psychiatrique spécialisée de l'hôpital vers la communauté se traduit justement par des actions bien concrètes. Au-delà du suivi clinique, on peut ainsi accompagner une personne dans ses activités quotidiennes, comme passer au guichet automatique ou à l'épicerie, préparer le budget ou un repas.

Miriam Hayes insiste aussi sur la réappropriation du pouvoir par la personne. «Autrefois, on décidait pour les gens, aujourd'hui nous les accompagnons dans leur situation et dans leur milieu de vie», dit-elle. Certains et certaines sont même invités à collaborer à la préparation d'un plan d'intervention les concernant.

Pour sa part, Suzanne Richard qualifie de «transdisciplinaire» le travail effectué par les intervenants et intervenantes auprès de la personne en suivi intensif. C'est ainsi que chaque dossier se retrouve sur la table des membres de l'équipe d'un CIC, lors des réunions en régie. On s'y échange de précieuses informations pour assurer un suivi bien adapté au besoin de la personne.

On n'est pas peu fier d'un taux de satisfaction de la clientèle qui dépasse les 88 %. Mais aussi, de la diminution de 50 % du nombre d'hospitalisations et des durées de séjours hospitaliers et ce, grâce au travail effectué auprès de la clientèle, et surtout, dans son milieu de vie.

## Les gens du communautaire, les grands négligés ?

Shawinigan (RSA)

«Nous réalisons que plus ça change et plus c'est pareil. Nos organismes restent pour la plupart dans une situation précaire. Des mandats supplémentaires viennent s'ajouter, mais aucune consolidation financière n'est accordée. Nous avons probablement battu une année record en terme de burn-out, d'essoufflement et de coupures de services, tout ceci dû à un manque de personnel.»

Tel est le message lancé par la présidente sortante du Regroupement des organismes de base en santé mentale, Mauricie-Centre-du-Québec (ROBSM) 04-17, Nathalie Gareau, dans son rapport d'activité du 1<sup>er</sup> avril 2000 au 31 mars 2001. Par la même occasion, elle faisait part de sa déception devant la première année d'implantation des orientations régionales en santé mentale.

Elle laissait même entendre qu'il devenait alors inévitable de faire payer le prix des décisions aux gens qui utili-

sent les services des organismes communautaires.

Elle rappelait aussi que la région 04-17 constitue la troisième région socio-santitaire la plus pauvre en ce qui a trait aux sommes allouées aux organismes communautaires.

Pour sa part, la coordonnatrice du ROBSM, Danielle Sieffert, signale dans le rapport des orientations régionales en santé mentale, qu'il est essentiel de reconnaître l'apport et l'importance des quelque 25 organismes communautaires en santé mentale oeuvrant dans la région. Elle souhaite alors que les orientations régionales en santé mentale favorisent le développement de ces organismes sur la base de collaborations librement consenties, dans le respect de leur autonomie et de leurs approches alternatives.

Mais après l'an un des trois années d'implantation des orientations régionales en santé mentale (2000-2003), elle écrivait à la Régie régionale pour

faire part de sa déception et du peu d'intérêt manifesté par la Régie à l'égard des organismes communautaires. Elle estime que l'on est encore loin du 10 % du budget à consacrer à l'action communautaire en santé mentale dans la région, tel que prévu, il y a dix ans.

Elle reconnaît l'effort financier de la Régie régionale de juin 2001. «Mais, c'est une goutte d'eau dans l'océan», dit-elle. Puis, pour illustrer la position des organismes communautaires face au réseau de la santé, et surtout face aux hôpitaux et à leurs services connexes, «c'est David contre Goliath», fait-elle remarquer, en signalant que le lobby des hôpitaux est encore très puissant auprès du ministère de la Santé.

Elle ne manque pas de signaler que la clientèle servie, en suivi non intensif, par les organismes communautaires est d'environ 3000 personnes à l'échelle de la grande région Mauricie-Centre-du-Québec.

## Le temps de retrouver son chemin

Shawinigan (RSA)

Plus de 240 personnes sont passées à l'hébergement Le Hamac, de la rue Viger, à Shawinigan, en 2001. Pas plus d'une dizaine peuvent s'y retrouver en même temps, pour des séjours variant de 1 à 90 jours selon les besoins.

Responsable de la petite équipe d'intervenants (cinq personnes) et du suivi clinique, Sophie Ladouceur insiste sur la mission première du Hamac, qui est d'accueillir, héberger et accompagner la personne dans la vie de tous les jours. «Le temps de retrouver son chemin», dit-on au Hamac.

On croit fermement au Hamac en la capacité des gens accueillis, à se reprendre en main, si on leur en donne la possibilité, en misant notamment sur leurs forces et leurs valeurs.

La personne qui se présente à cette maison d'hébergement provient généralement du centre hospitalier. Elle peut aussi être orientée par le Centre d'intégration communautaire, un corps policier ou un membre de la famille. Il arrive aussi que la personne se présente elle-même, parfois, par besoin de quitter momentanément le logement où elle habite, à cause d'une situation de crise, ou à la sortie du milieu carcéral.

Sophie Ladouceur signale qu'il y a une légère augmentation du nombre de femmes accueillies au Hamac, notamment pour des troubles dits «bipolaires», c'est-à-dire que les hauts et les bas



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Sophie Ladouceur, responsable des intervenants et du suivi clinique au Hamac, à Shawinigan.

psychologiques sont critiques et chroniques. La clientèle féminine représentait environ 6 %, il y a deux ans, alors qu'aujourd'hui elle représente 22 %.

L'âge des gens qui passent au Hamac varie de 18 à 75 ans. En 2001, 64 personnes avaient de 26 à 35 ans, et 83 étaient âgées de 36 à 45 ans.

Mise sur pied par le Centre Roland-Bertrand, puis relancée avec le support financier de la Régie régionale de la santé, la ressource communautaire Le Hamac a également accès à son propre réseau social avec la présence des autres services d'intégration que sont notamment Autopsy-Mauricie-Normandie et le Café Alternatif. Il est possible

d'y suivre des ateliers sur la dépendance affective et la gestion du stress.

Une personne qui se retrouve au Hamac peut même être initiée aux simples tâches de l'entretien ménager et de la cuisine. Une pochette appelée «Kit de départ» contient tous les renseignements pertinents pour permettre à une personne de se retrouver en appartement. Présentée et expliquée par un intervenant, elle contient notamment plusieurs numéros de téléphone et adresses utiles, et même un petit guide d'une douzaine de recettes faciles et peu coûteuses.

En plus d'un suivi clinique et d'un accompagnement psychologique soutenu, dans la vie quotidienne, le Hamac travaille également en partenariat avec les intervenants du centre hospitalier et du Centre d'intégration communautaire.

Sophie Ladouceur souhaite que le Hamac puisse bientôt disposer d'un hébergement (appartement) supervisé, à Shawinigan, comme cela existe déjà à Trois-Rivières, en lien avec la maison Le Havre. Certaines personnes qui en ont besoin et qui le peuvent pourraient s'y retrouver en quittant le Hamac; vivant ainsi une plus grande autonomie.

Cette maison d'hébergement est présentement l'une des cinq supportées financièrement par la Régie régionale de la santé et des services sociaux. Elles sont réparties en Mauricie et au Centre-du-Québec et peuvent accueillir de huit à une vingtaine de personnes.



# La loi 186 contestée

NORMAN DELISLE

Québec (PC)

L'Association des pharmaciens propriétaires conteste la constitutionnalité de la loi qui les empêche depuis février 2001 de se désaffilier du régime d'assurance médicaments.

Le procureur de l'Association, Me Pierre Gagnon, a déposé, hier, en Cour supérieure une requête demandant au tribunal de déclarer nulle la loi 186, adoptée en février 2001 par l'Assemblée nationale. La disposition législative visait à empêcher les pharmaciens propriétaires de se retirer du régime d'assurance médicaments et leur interdisait tout moyen de pression possible d'empêcher le public de recevoir les services pharmaceutiques auxquels il a droit.

Claude Gagnon, le président de l'Association, qui regroupe 1480 pharmaciens propriétaires de leur établissement au Québec, a soutenu hier que la loi était «odieuse et injustifiée». «Jamais nous n'avons voulu restreindre l'accès des Québécois aux médicaments. Nous voulons obliger la Régie à prendre les mesures administratives requises

pour remplir ses obligations», a dit M. Gagnon.

La contestation judiciaire de l'Association prétend que la loi 186 est inconstitutionnelle parce qu'elle est contraire à la Charte des droits. Elle force les pharmaciens à offrir leurs services au public «sans diminuer, ralentir ou modifier leurs activités professionnelles habituelles».

Les pharmaciens propriétaires ont tenté à quelques reprises, mais en vain, de convaincre le ministre de la Santé de suspendre l'application de la loi.

Toutefois, dans une lettre datée de février dernier, le sous-ministre de la Santé, Pierre Gabrielle, estime que l'idée des pharmaciens propriétaires de se désaffilier du régime d'assurance médicaments en janvier 2001 constitue «une action concertée, utilisée comme moyen de pression dans le cadre de la négociation» des tarifs perçus par le pharmacien pour chaque prescription remplie.

Les pharmaciens reçoivent environ 7,65 \$ par ordonnance remplie dans le cadre de l'assurance médicaments, alors qu'ils perçoivent de 0,50 \$ à 0,75 \$ de plus pour les autres ordonnances. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Des gens de tous les âges se sont rencontrés pour discuter lors du Carrefour de l'entraide intergénérationnelle. De gauche à droite, les deux conférenciers André Goulet et Pierre Riley, Suzie Paquin du Forum Jeunesse Mauricie, Guy Veillette du Carrefour Jeunesse, le président de la Banque de ressources des Aînés Mauricie, Normand Toupin et le coordonnateur du BRAM, Denis Simard.

## Les aînés désirent s'impliquer

JULIE-MAUDE NORMANDIN

Trois-Rivières

Réunissant près de 125 personnes, le premier Carrefour de l'entraide intergénérationnelle Mauricie s'est tenu hier à l'édifice du Parc Laviolette. Organisé par la Banque de Ressources des Aînés Mauricie (BRAM), ce carrefour avait pour objectif de briser les préjugés véhiculés envers les aînés en démontrant leur implication et le rôle significatif qu'ils ont dans leur milieu.

Le président du BRAM, Normand Toupin, était très satisfait de cette première expérience. «J'ai l'impression que nous venons de mettre en terre une semence qui donnera de très bons résultats. Nous avons oublié tous nos petits bobos pour créer une nouvelle manière de voir la retraite.»

Ce carrefour a permis aux aînés de créer des alliances avec différents groupes. Certains, comme la Jeune Chambre de commerce de la Mauricie, ont clairement indiqué leurs souhaits de voir les aînés s'impliquer avec les jeunes, notamment comme mentor auprès des nouveaux entrepreneurs. «Vous êtes une richesse pour les jeunes de la région», a souligné le vice-président de la Jeune

Chambre, Benoît Marquette.

Deux conférenciers ont également tracé un portrait de la situation des personnes du troisième âge au Québec. Le président de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec, André Goulet, a parlé de l'importance des droits qu'ont les aînés, tandis que le directeur général de la Fédération des centres d'action bénévole du Québec, Pierre Riley, a souligné l'apport des personnes du troisième âge au monde du bénévolat.

À la suite des différentes discussions, l'un des organisateurs de l'événement, Jean Guay, a tiré certaines conclusions. «Un nouveau modèle de retraite est entrain de naître. De plus en plus, les aînés refusent l'exclusion sociale et agissent dans le milieu politique et social.»

Représentant le maire de Trois-Rivières, M. Fernand Lajoie a annoncé que le conseil de ville va soumettre la candidature du coordonnateur de la BRAM, Denis Simard, pour le Mérite municipal décerné par le ministère des Affaires municipales. Par ailleurs, une cérémonie civique rendra hommage prochainement à deux retraités de la région, soit l'ancien maire Gilles Beaudoin et l'ancien responsable du stade de base-ball, Fernand Bédard. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

### LES PETITS COLLÉGIENS

Le lundi 6 mai, on a procédé à la première pelletée de terre symbolisant le début des travaux de construction du Centre de la petite enfance «Les Petits Collégiens» qui ouvrira ses portes en septembre prochain. Ce centre, situé dans l'environnement du Collège Lafleche, assurera 81 nouvelles places pour les enfants et contribuera à la création de plus de vingt emplois dans la région. Sur la photo: deux jeunes, peut-être de futurs utilisateurs, accompagnés, de gauche à droite, de Hubert Fortin, directeur des études au Collège Lafleche, André Noël, conseiller municipal et représentant du maire Lévesque, Guy Julien, ministre du Revenu et Renée Bilodeau, présidente du conseil d'administration du centre «Les Petits Collégiens».

# Gagnez du terrain

Ensemble 11 morceaux  
**FAIRWAY Contact**  
Pour homme et femme,  
droitier(ière) ou gaucher(ière)  
Bois et fers en alliage avec  
tiges en acier

Sac pour voiturette  
**DYNATOUR Cart II**  
Ouverture 8,5", 6 diviseurs,  
2 séparateurs pleine longueur

Voiturette en aluminium  
**DYNATOUR C-3**  
Support pour carte de  
pointage, roues amovibles  
Prix régulier  
de l'ensemble 449,97

**329<sup>99</sup>**

Épargnez **120\$**



Ensemble 11 morceaux  
**SPALDING Intimidator**  
Pour homme,  
droitier ou gaucher  
Bois #1 avec tige en graphite  
Têtes des bois en alliage, fers  
en acier inoxydable  
Tiges en acier pour  
bois #3, #5 et fers

Sac  
**TOP-FLITE Stand**  
4 diviseurs, support  
en aluminium et courroie  
de transport double  
Prix régulier  
de l'ensemble 529,98

**419<sup>99</sup>**

Épargnez **110\$**



Casquette  
**TITLEIST**  
Rég. 29,99

**9<sup>99</sup>**

Épargnez  
plus de **65%**



**MIZUNO**  
**Tour Classic**  
Bois #1 avec tige  
en graphite  
Rég. 139,99

**59<sup>99</sup>**

Épargnez **80\$**

# sports experts®

Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'au dimanche 12 mai 2002. Tous les modèles, couleurs ou finitions ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les produits qu'on voit ici sont à titre de référence seulement et peuvent être différents des produits annoncés.



Offre de base  
1 mille de récompense  
ABR MILLES  
pour chaque  
transmission de 2002 avant le 31 mai 2002.

1009454



# Le Monde

## Le monde

EN BRIEF

### Catastrophe aérienne en Chine: 60 morts

Pékin (AP) — Les recherches se poursuivent ce matin en mer après qu'un avion de ligne chinois transportant 112 personnes s'est abîmé au large de Dalian, un port de la côte est situé à 450 km à l'est de Pékin. L'agence officielle Chine nouvelle parle d'au moins 60 corps repêchés.

Le MD-82 de la compagnie China Northern Airlines transportait 103 passagers et neuf membres d'équipage et assurait la liaison entre la capitale et Dalian. Il avait décollé hier à 20 h 37 (12 h 37 G.M.T.), avant que les contrôleurs aériens ne perdent sa trace à 21 h 24 (13 h 24 G.M.T.).

D'après Chine nouvelle, l'avion s'est abîmé en mer à une vingtaine de kilomètres de l'aéroport de Dalian. Un témoin dit avoir vu l'appareil effectuer plusieurs cercles avant de s'abîmer. Revenant du lieu de la catastrophe, un responsable des services d'urgences de l'aéroport a déclaré sous couvert d'anonymat que l'avion avait été pulvérisé et que de nombreux débris flottaient en mer. «Il est désintégré», a-t-il ajouté en précisant qu'on en saurait plus d'ici trois jours. Les deux plus grands hôpitaux du port en tout cas annoncé n'avaient pour l'instant reçu ni survivants, ni victimes.

### Douze milliards \$ à la lutte contre le terrorisme

Washington (AP) — Le Département américain de la Défense a consacré plus de 12 milliards \$ à la guerre contre le terrorisme depuis septembre dernier, a annoncé le responsable des finances du Pentagone.

Le Pentagone avait déjà annoncé qu'il dépenserait environ 14 milliards sur les 17,4 débloqués par le Congrès pour la campagne anti-terroriste peut après les attentats du 11 septembre, a déclaré le contrôleur financier du Département de la Défense, Dov Zakheim.

### Élections maintenues aux Pays-Bas

La Haye (AP) — Le premier ministre néerlandais Wim Kok a décidé hier après consultation avec les dirigeants des principaux partis politiques de maintenir les élections générales prévues pour le 15 mai, malgré l'assassinat lundi du candidat d'extrême droite Pim Fortuyn qui a ébranlé la scène politique du pays, habituellement paisible.

«La démocratie est mieux servie si on la laisse suivre son cours», a estimé Wim Kok. Mais l'assassinat pourrait changer la donne dans ce pays de 16 millions d'habitants. La «Liste Pim Fortuyn», qui devait se choisir un nouveau chef dans la journée bien qu'aucun candidat ne semble posséder l'envergure requise, était créditée avant le meurtre de 28 sièges sur les 150 du Parlement, ce qui lui donnait déjà des prétentions sur la coalition gouvernementale.

Pim Fortuyn a été abattu lundi de cinq balles à la poitrine, au cou et à la tête sur le parking de la station de radio où il venait de donner une interview de campagne, à Hilversum, à 20 km d'Amsterdam. Son assassin présumé a été rapidement arrêté. Il s'agit d'un Néerlandais blanc de 32 ans au casier judiciaire vierge, originaire de Harderwijk, à une cinquantaine de kilomètres à l'est d'Amsterdam. Il n'a rien dit et devait être présenté au parquet d'Amsterdam aujourd'hui.

### Un homme nu salue Elizabeth II à Newcastle

Londres (AP) — L'un des sujets de Sa Gracieuse majesté Elizabeth II n'a pas manqué de présenter hier ses respects à sa souveraine en se présentant tout nu devant le cortège royal de passage à Newcastle.

À l'occasion d'une visite dans le cadre du cinquantième de son règne, la reine et son époux, le prince Philip, parcouraient cette ville du nord de l'Angleterre dans leur Rolls-Royce quand le «streaker» a fendu la foule au passage du couple.

Le jeune homme de 27 ans, qui serait un habitant de la région, a ensuite été vite maîtrisé par quatre policiers qui l'ont plaqué au sol et l'ont recouvert de leurs vestes. Il devrait être accusé d'outrage aux bonnes mœurs.



PHOTO: AP

Ce policier israélien semble décontenancé par les événements. Une fois de plus un attentat-suicide a été commis dans une salle de billard de Tel Aviv faisant 15 morts et au moins 60 blessés.

## Un attentat-suicide fait plus de 15 morts près de Tel Aviv

Rishon Letzion, Israël (AP)

Un attentat-suicide a été commis hier soir dans une salle de billard de Rishon Letzion, une ville de 100 000 habitants à 15 km au sud de Tel Aviv, faisant plus de 15 morts et au moins 60 blessés, a annoncé la police, tandis que certaines personnes sont encore prisonnières des débris de l'établissement qui s'est effondré.

Le premier ministre israélien Ariel Sharon, qui était reçu au même moment à Washington par George W. Bush, a décidé d'interrompre sa visite et de rentrer immédiatement en Israël. Son conseiller David Baker a dénoncé «un autre attentat meurtrier contre des Israéliens». Pour lui, «il est clair que l'Autorité palestinienne n'a pas abandonné ses actes de terreur et n'a pas quitté son chemin meurtrier», a-t-il dit à l'Associated Press.

La chaîne de télévision libanaise Al-Manar a dit avoir reçu une revendication du Hamas. Mais un porte-parole de l'organisation, Mahmoud Zahar, a déclaré à Gaza qu'il ne pouvait confirmer cette information.

L'Autorité palestinienne a diffusé un communiqué condamnant fermement l'attentat, qui selon elle ne sert que les intérêts israéliens.

«Les dirigeants palestiniens prendront des mesures fermes et strictes contre ceux qui sont impliqués dans cette opération et auront la main lourde en punissant ceux qui ont porté un grave préjudice à notre cause», peut-on y lire. Le choix des mots est capital, et l'Autorité palestinienne qualifie hier soir les attentats de «crimes terroristes». De récentes études d'opinion ont montré qu'un grand nombre de Palestiniens pensent encore que de tels attentats sont un moyen légitime de combat-

tre l'occupation israélienne.

Jibril Rajoub, émissaire de Yasser Arafat chargé de la sécurité en Cisjordanie, a quant à lui estimé que les opérations israéliennes menées contre les Palestiniens étaient la cause de cet attentat.

Evoquant l'attentat survenu à 23h03 (20h03 GMT), la radio et des témoins ont rapporté qu'une partie de l'établissement haut de trois étages à l'enseigne «Sheffield Club» s'était effondré. D'après le maire de la ville, Meir Nitzan, plus de 60 personnes ont été hospitalisées, certaines dans un état grave.

Selon Haim Cohen de la police de Rishon Letzion, l'auteur de l'attentat-suicide est entré dans la salle de billard et s'est fait exploser. Selon la deuxième chaîne israélienne, il n'y avait pas de vigiles à l'extérieur du bâtiment. Un magasin appelé «Baby Shop» se trouvait au rez-de-chaussée, tandis que la

salle de billard et une cafétéria se trouvaient dans les étages.

Le dernier attentat-suicide remontait au 12 avril dernier sur le marché de Mahane Yehuda à Jérusalem qui avait fait sept morts, dont la Palestinienne transportant les explosifs, et 84 blessés.

C'est un autre sanglant attentat-suicide, commis lors de la Pâque juive le 27 mars à Netanya et faisant 29 morts, qui avait poussé l'Etat hébreu à lancer deux jours plus tard une vaste opération militaire appelée «Rempart» dans les grandes villes de Cisjordanie. Elle avait pour ambition de «déraciner les infrastructures terroristes».

Tshal s'est retirée depuis des grandes villes, à l'exception de Bethléem. Des négociations sont toujours en cours pour mettre fin au siège de la basilique de la Nativité où des dizaines de Palestiniens, dont certains armés, ont trouvé refuge.

## Un autre écrasement impliquant Égyptair

Tunis (AP)

Un Boeing 737 de la compagnie EgyptAir, avec 56 passagers et six membres d'équipage, s'est écrasé par mauvais temps hier à proximité de l'aéroport de Tunis, faisant au moins 14 morts et 33 blessés, ainsi qu'un certain nombre de disparus.

Faisant partie des rescapés, le chef de cabine Mohamed Amine a déclaré à l'Associated Press que l'accident serait dû au mauvais temps. Mais une passagère a dit de son côté avoir vu des étincelles en cabine. Souffrant apparemment de contusions, M. Amine a été transporté à l'hôpital de l'Ariana, à un kilomètre environ du lieu de l'accident.

Le pilote Achraf Ali Ahmed Abdelal avait largué le kéroène avant de tenter un atterrissage en catastrophe, évitant ainsi que l'appareil prenne feu, ce qui explique que de nombreux passagers ont eu la vie sauve. Selon l'ambassadeur d'Égypte à Tunis, Mehdi Fathallah, le pilote serait parmi les survivants. L'une des deux hôtesses, Omnia Maher, a eu des fractures aux vertèbres, mais son état ne semble pas grave.

Selon les contrôleurs aériens de l'aéroport de Tunis-Carthage, l'avion avait disparu des écrans des radars quelques instants avant l'accident survenu quelque dix minutes avant l'atterrissage prévu à 15h (16h GMT).

L'accident a eu lieu dans une zone montagneuse, près du parc Nahli, un lieu de promenade dominical des habitants de Tunis à environ six kilomètres au nord-ouest de la capitale. Il était possible de voir sur place le Boeing perché sur une colline et coupé en deux.

Peu après l'accident, des dizaines d'ambulances et des hélicoptères se



PHOTO: AP

Parmi les rescapés, le chef de cabine Mohammed Amine sur une civière, heureux d'être encore vivant. Selon lui l'accident serait dû au mauvais temps.

sont précipités sur les lieux pour secourir les blessés, évacuer les victimes et tenter aussi de retrouver des disparus. Les secours étaient conduits par les équipes de la Protection civile, avec l'appui de militaires et d'équipes médicales. Les ministres tunisiens de l'Intérieur, Hédi Mhenni, et de la Santé publique, Habib Mbarek, étaient sur place pour superviser les opérations de secours.

En dépit des difficultés d'accès à l'avion en raison du terrain accidenté et des mauvaises conditions climatiques marquées par un temps pluvieux, les opérations de secours se poursuivaient activement sous les projecteurs à la tombée de la nuit. Les secouristes opéraient dans des conditions particulièrement difficiles et évacuaient les blessés en les portant à bras-le-corps.

Rencontrée à l'hôpital de l'Ariana, une survivante, Narjess Hadada, ne ces-

sait pas de louer Dieu d'avoir survécu. Un bébé de deux mois dans les bras, tandis que son deuxième garçon de deux ans et demi était assis à côté d'elle sur son lit d'hôpital, elle avait du mal à croire à ce qui est arrivé.

Les nationalités des passagers sont les suivantes, selon EgyptAir: 20 Égyptiens, 17 Tunisiens et un bébé, cinq Pakistais, trois Algériens, trois Jordaniens, deux Chinois, un Libyen, un Britannique, un Saoudien et un Palestinien.

Le précédent accident d'un avion d'EgyptAir remonte au 31 octobre 1999. Un Boeing 767 avait plongé dans l'Atlantique au large de la côte américaine peu de temps après son décollage de New York, faisant 217 morts. Le président et éditeur de La Presse, Claude Masson, son épouse Jeannine Bourdages ainsi que le Shawiniganais Guy Gélinas faisaient partie des victimes.

## Les bébés allaités deviendraient des adultes plus intelligents

Chicago (AP)

Les bébés qui sont allaités pourraient devenir des adultes plus intelligents, indique une recherche qui vient renforcer la théorie selon laquelle l'allaitement maternel aurait certains effets sur l'intelligence.

Une recherche menée auprès de 3253 hommes et femmes du Danemark a permis de constater que les bébés qui avaient été allaités pendant neuf mois avaient de meilleurs résultats lorsqu'ils subissaient des tests d'intelligence à la fin de leur adolescence et dans la vingtaine. L'allaitement naturel après neuf mois n'avait aucun incidence additionnelle sur les résultats.

La plupart des recherches faites précédemment n'évaluaient pas les effets de l'allaitement maternel sur le quotient intellectuel d'un adulte, et celles qui l'ont fait ne tenaient pas compte de facteurs tels que l'éducation et le statut social des parents, soulignent les auteurs de la recherche, qui ont intégré ces variables à leur étude.

Selon les chercheurs, il se pourrait que les éléments nutritifs contenus dans le lait maternel aient certains effets sur le cerveau en développement, et que les contacts physiques et psychologiques qui accompagnent l'allaitement comportent certains bénéfices pour le bébé. Les mères qui prennent le temps d'allaiter leur enfant passent peut-être plus de temps à dialoguer avec eux pendant leur enfance, ce qui pourrait aussi stimuler leur intelligence, indique la recherche.

L'étude a permis de constater que les enfants qui avaient été allaités pendant sept à neuf mois avaient obtenu en moyenne six points de plus aux tests d'intelligence que ceux qui avaient été allaités moins d'un mois.



# Québec modifie la loi sur les alcools

NORMAN DELISLE

Québec (PC)

Vous pourrez désormais commander une bouteille de vin au restaurant qui livre votre pizza préférée.

La loi sur la consommation des boissons alcooliques sera modifiée en ce sens en vertu d'un projet de loi déposé hier à l'Assemblée nationale par le ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras.

Le ministre Jutras a expliqué qu'il convenait de réorganiser la loi sur la vente de l'alcool afin de la rendre plus

conforme aux pratiques actuelles et au mode de vie des Québécois, notamment en permettant la livraison de vin ou de bière pour les restaurants qui livrent des repas.

La loi précise que l'alcool livré devra l'être en même temps qu'un repas, et uniquement entre 8h et 23h, afin de correspondre aux heures habituelles d'ouverture des dépanneurs.

Le livreur du restaurant devra aussi s'assurer que la personne qui reçoit la commande du repas avec alcool soit âgée de 18 ans ou plus. Un autre amendement important apporté à la loi con-

cerne le droit d'apporter son propre alcool au restaurant si l'établissement n'est pas muni d'un permis de vente d'alcool.

La législation ne permettait que d'apporter du vin. Désormais, il sera possible d'apporter aussi de la bière ou des «coolers».

Par ailleurs, certains restaurants préparaient d'avance des carafons de vin pour vente lors des repas. La loi précisera désormais que ces carafons pourront être préparés à l'avance, entre 11h et 14h, ou entre 17h et 20h, «pourvu qu'en dehors de ces heures, le restaurateur détruise ou élimine le reste

de vin contenu dans ces carafons».

La mesure, on le devine, vise à empêcher le remplissage en série de carafons revendus beaucoup plus tard, avec un produit qui se détériore.

Enfin, un autre article de la loi précise que «nul ne pourra garder un alcool contenant un insecte, à moins que cet insecte n'entre dans la fabrication de cette boisson alcoolique», comme c'est le cas de certains alcools mexicains de type Mezcal.

Le ministre Jutras a expliqué qu'une consultation sera menée l'automne prochain en collaboration avec les gens de l'industrie de la restaura-

tion, afin de mener à «une réforme majeure» de nos lois sur l'alcool.

Par ailleurs, le ministre Jutras a aussi présenté un autre projet de loi qui réforme le système de libération conditionnelle dans les prisons québécoises. Ce projet reprend en tous points l'avant projet de loi sur le même sujet, présenté en décembre dernier à l'Assemblée nationale.

Dans les prisons québécoises ne se retrouvent que les personnes condamnées à des peines d'emprisonnement de deux ans ou moins. Les condamnés à des peines supérieures sont écroués dans des pénitenciers fédéraux. ■

## Le Canada, un État policier?

Le Commissaire à la protection de la vie privée s'inquiète du glissement des nouvelles lois

PRESSE CANADIENNE

Calgary

Le Commissaire à la protection de la vie privée soutient que le Canada se dirige vers un État policier, avec la surveillance vidéo et des lois antiterroristes qui rapprochent le pays de l'avenir oppressant et totalitaire décrit par le célèbre roman de George Orwell, «1984».

Dans l'édition d'hier du *Calgary Herald*, George Radwanski affirme que la protection de la vie privée est l'enjeu de la décennie actuelle.

Les Canadiens courent le risque de perdre leurs libertés personnelles, dit-il.

M. Radwanski s'inquiète du glissement vers des lois qui empiètent lentement sur la vie privée, ainsi qu'en témoigne la menace des caméras de surveillance dans des lieux publics comme en utilise déjà la police de Kelowna, en Colombie-Britannique.

D'autres forces de police, à Vancouver et Calgary, songent à lui emboîter le pas.

«Quand vous pensez à la surveillance vidéo de lieux publics comme des rues, par exemple, c'est '1984', avec seulement quelques années de retard», fait-il observer.

Si les citoyens respectueux des lois ne peuvent plus marcher dans la rue sans être surveillés par des représentants de l'État, alors nous aurons perdu une part essentielle de nos libertés, ajoute-t-il.

D'autant plus, souligne-t-il, qu'il n'y a guère de preuve que des caméras de surveillance peuvent prévenir ou freiner la criminalité.

M. Radwanski s'élève également contre certains aspects du projet de loi C-55 contre le terrorisme, rédigé à la suite des attentats du 11 septembre.

Selon lui, ce projet de loi pourrait conduire à la mise en place de postes de contrôle de style totalitaire auprès des voyageurs.

Ainsi, des voyageurs pourraient être arrêtés simplement parce qu'ils ont le même nom qu'une personne visée par un mandat d'arrestation, dit-il. ■

## Hausse de l'espérance de vie des Canadiens en 1999

L'écart entre les hommes et les femmes s'amenuise

PRESSE CANADIENNE

Ottawa

L'espérance de vie des Canadiens s'est accrue en 1999, atteignant 76,3 ans pour les hommes et 81,7 ans pour les femmes, a rapporté hier Statistique Canada.

L'écart entre l'espérance de vie des hommes et celle des femmes est passé de 5,5 ans en 1998 à 5,4 ans en 1999. De 1979 à 1999, l'espérance de vie de la femme s'est accrue de 2,9 ans, tandis que celle de l'homme a fait un bond important de 4,9 ans.

Les hommes et les femmes ont vu leur espérance de vie s'accroître de 0,2 an en 1999, mais en chiffres non arrondis, la longévité des femmes s'est accrue légèrement moins que celle des hommes, souligne la statisticienne Leslie Geran, qui attribue cette situation au nombre croissant de fumeuses depuis les 20 ou 30 dernières années.

En 1999, rapporte Statistique Canada, environ 36 pour cent des décès ont été attribuables aux maladies de l'appareil circulatoire (plus de 78 900 décès), tandis que 28 pour cent (61 650 décès) avaient pour cause un cancer. Le taux de mortalité par cancer du poumon

L'espérance de vie au Canada en 1999



L'espérance de vie des hommes et des femmes a atteint des sommets, au Canada, en 1999. L'espérance de vie à la naissance est le baromètre de l'état de santé de la population.

Voici les âges par province:

|                       | Homme | Femme |
|-----------------------|-------|-------|
| Canada                | 76,3  | 81,7  |
| Terre-Neuve           | 75,2  | 80,2  |
| Île-du-Prince-Édouard | 75,7  | 81,2  |
| Nouvelle-Écosse       | 75,7  | 81,6  |
| Nouveau-Brunswick     | 75,1  | 81,6  |
| Québec                | 75,4  | 81,5  |
| Ontario               | 76,8  | 81,8  |
| Manitoba              | 75,1  | 80,8  |
| Saskatchewan          | 75,4  | 81,8  |
| Alberta               | 76,6  | 81,7  |
| Colombie-Britannique  | 77,3  | 82,6  |
| Yukon                 | 75,9  | 79,0  |
| Territoires du N.-O.  | 72,6  | 78,6  |
| Nunavut               | 67,7  | 70,2  |

Source: Statistique Canada

- PC

s'est légèrement accru pour les deux sexes.

Le taux comparatif de mortalité par cancer du sein chez la femme a diminué pour une troisième année consé-

utive. Les nouvelles sont bonnes pour les hommes également, le taux comparatif de mortalité par cancer de la prostate s'étant replié pour une quatrième année consécutive.

La mortalité attribuable au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) a reculé de 11 pour cent pour atteindre 431 décès en 1999. Il s'agit du plus faible niveau observé depuis 1987, alors que le Canada a commencé à produire des données pour cette cause de décès. En 1999, l'infection par le VIH a emporté 365 hommes, en baisse de 12 pour cent, et 66 femmes, en baisse de 6 pour cent.

Par contre, le nombre de suicides a été en hausse de 10 pour cent, soit la plus forte augmentation en pourcentage observée depuis 1986. En 1999, 4074 décès par suicide ont été enregistrés au pays. Pour chaque suicide chez la femme, on comptait 3,8 suicides chez l'homme.

Une proportion de 1002 personnes dans la quarantaine se sont suicidées, en hausse de 24 pour cent par rapport à 1998. Ces cas représentaient presque le quart du nombre total de suicides. Chez les adolescents, le nombre de suicides a diminué de 6 pour cent pour s'établir à 284. ■

# Déchaînez-vous!

COGECO offre

## 27 NOUVELLES CHÂÎNES NUMÉRIQUES

Xtreme Sports, NHL Network, MTV, National Geographic, ESPN Classic, Sex TV, et bien d'autres encore.

DÈS LE 1<sup>er</sup> MAI!

Positions 128 à 154 sur le service numérique de COGECO.

### GRATUITES PENDANT 3 MOIS

Abonnez-vous à la télé numérique de COGECO et obtenez les 27 nouvelles chaînes GRATUITEMENT jusqu'au 15 août 2002.

Avec COGECO, il est possible d'acheter ou de louer votre système numérique.

Passez en mode propulsion!

Composez le **693-5151**

dés aujourd'hui pour vous abonner à la télé numérique et profiter de cette offre de lancement d'une durée limitée.

Venez faire l'essai du système numérique de COGECO:

TANGUAY

STEREO

Damoulin

COGECO

Propulseur de choix





## Coderre est pris à partie dans l'affaire des commandites

ISABELLE DUCAS

Ottawa (PC)

Le gouvernement a continué d'essuyer les attaques de l'opposition, hier, au sujet de son controversé programme de commandites, et c'est le ministre de l'Immigration, Denis Coderre, qui a cette fois été pris à partie.

M. Coderre a travaillé pendant six mois pour le Groupe Polygone, une maison d'édition qui publie à chaque année l'Almanach du peuple. Or, c'est cette entreprise qui a reçu les sommes les plus importantes du ministère des Travaux publics, dans le cadre du programme annuel de commandites de 40 millions \$. Selon le quotidien The Globe and Mail, Polygone a reçu plus de 10 millions \$ au cours des cinq dernières années. La Presse révélait également hier qu'Ottawa avait payé 656 000 \$ pour un reportage sur Pierre Elliott Trudeau et sur les services fédéraux dans l'Almanach du peuple.

L'Alliance canadienne a donc demandé une enquête sur les liens entre Polygone et Denis Coderre. «Le ministre de l'Immigration, d'après ce que je vois, devrait être sous enquête», a lancé le député allianciste Randy White, à la Chambre des communes.

Le ministre Coderre, visiblement ébranlé par ces allégations, a expliqué qu'il avait travaillé pendant six mois pour le Groupe Polygone, en 1996 et 1997, à titre de vice-président aux affai-

res publiques.

«J'étais là pour faire des affaires corporatives, j'ai gagné honorablement ma vie pendant six mois et je crois qu'il serait tendancieux de faire quelque lien que ce soit», a-t-il répliqué.

Denis Coderre a menacé le député White de poursuites judiciaires.

«Je demanderais au député qui a demandé une enquête à le faire publiquement et on verra avec mes avocats, a-t-il dit. On a le droit de gagner sa vie et de faire vivre ses enfants.»

Pour le placement de publicités dans l'Almanach du peuple, la firme montréalaise Groupaction, qui fait l'objet d'une enquête de la Vérificatrice générale du Canada, Sheila Fraser, recevait des montants importants en commissions.

En répondant aux questions de l'opposition aux Communes, le vice-premier ministre John Manley a cependant défendu la décision d'Ottawa de s'annoncer dans les pages de la publication, en soulignant que Québec s'y trouvait aussi.

«J'ai regardé dans l'Almanach du peuple et j'ai trouvé qu'il y a plus de pages pour le gouvernement du Québec que pour le gouvernement du Canada, a-t-il noté. Est-ce que c'était gratuit pour le gouvernement du Québec?»

Il a également souligné que Gilles Duceppe, le chef du Bloc québécois, avait son curriculum vitae dans la publi-

cation.

À la suite des révélations des médias des derniers jours, au sujet de l'attribution des contrats par le ministère des Travaux publics dans le cadre du programme de commandites, l'opposition a continué de demander une enquête publique.

La Vérificatrice générale doit déposer aujourd'hui son rapport d'enquête sur l'affaire Groupaction. L'entreprise, qui a versé d'importants montants à la caisse du Parti libéral, a produit deux rapports presque identiques pour le ministère des Travaux publics, qui ont été payés plus de 500 000 \$ chacun.

Selon certaines informations, Mme Fraser demanderait que l'enquête soit poursuivie par la GRC.

Mais l'opposition craint que cette enquête ne porte que sur le cas de Groupaction, alors que des informations indiquent que d'autres firmes ayant des liens avec les libéraux auraient bénéficié de généreux contrats.

L'opposition souhaite notamment que l'ancien ministre Alfonso Gagliano, qui était responsable des Travaux publics pendant plusieurs années et a lui-même fait l'objet de nombreuses allégations d'ingérence et de trafic d'influence, revienne au pays pour répondre à des questions dans le cadre d'une enquête plus large. M. Gagliano a été nommé ambassadeur du Canada au Danemark par le premier ministre Jean Chrétien. ●

## Dion contredit Chrétien

ISABELLE DUCAS

Ottawa (PC)

Le ministre des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, a contredit hier les propos de son chef, Jean Chrétien, qui soutient que le programme de commandites d'Ottawa a permis de combattre le séparatisme au Québec.

«Je n'ai jamais rencontré quelqu'un qui m'a dit que, parce qu'il avait vu une commandite, il avait changé d'avis (sur le séparatisme), a dit M. Dion, hier, avant d'entrer à une réunion du conseil des ministres. Ce qui a amené à la baisse de la séparation, c'est que les Québécois se sont rendus compte qu'ils avaient un grand pays qui s'appelle le Canada auquel ils tiennent.»

M. Chrétien avait pourtant dit lundi que le controversé programme de commandites fédéral de 40 millions \$ était responsable de la diminution des appuis au séparatisme. L'opposition accusait alors le gouvernement de se servir de cette initiative pour récompenser des amis des libéraux, comme la firme montréalaise Groupaction.

«En 1995, le Canada s'en allait à la dérive, avait souligné le premier ministre. Nous sommes allés au Québec et nous avons parlé du Canada aux Québécois. Regardez les résultats aujourd'hui, qui montrent que ce gouvernement agit de la bonne façon et maintenant le danger de séparation est beaucoup moins grand qu'en 1995.»

Mais Stéphane Dion a soutenu que ce n'est pas l'augmentation des appuis

à la souveraineté, lors du référendum de 1995, qui a incité le fédéral à commander plus d'événements au Québec.

Et si l'appui à la souveraineté est maintenant en baisse, c'est parce que le premier ministre du Québec, Bernard Landry, est incapable de convaincre la population qu'elle devrait renoncer au Canada, a-t-il ajouté.

À sa sortie du conseil des ministres, deux heures plus tard, le ministre Dion avait cependant adouci ses propos. Il a alors souligné que c'était «une situation d'ensemble qui a permis au gouvernement du Canada de renforcer son dialogue avec les Québécois, et ce dialogue a eu des effets très positifs sur l'attachement au pays».

«C'est légitime d'avoir un programme de commandite, a ajouté M. Dion. Si le programme est bien fait, ça renforcera le sentiment d'appartenance au pays, de sentir que vous faites partie du pays.»

Un autre ministre québécois, le responsable de l'Immigration, Denis Coderre, a de son côté affirmé qu'il était d'accord avec l'avis de son chef au sujet des effets du programme de commandites.

«Le programme nous a amené une visibilité supplémentaire, a dit M. Coderre. Il y avait un problème de visibilité au Québec et le programme a été positif. Il fallait montrer aux Canadiens du Québec ce que le gouvernement du Canada fait.» ●

**ESPACE** *n.m.* (XII<sup>e</sup>, spatium)  
Place. > *L'espace est considéré comme vital:  
c'est un signe de confort. SYN.: FOCUS  
FAMILIALE.*



**FOCUS SE FAMILIALE 2002**

**249** \$  
/mois

> Location 48 mois > Mise de fonds de 2 695 \$  
> Transport inclus

> Aussi offert avec 0 \$ de mise de fonds.

> Prix d'achat de 18 110 \$\*\*

- > Moteur 2 L à injection
- > Transmission manuelle 5 vitesses
- > Climatiseur
- > Système audio avec lecteur CD
- > Système antidémarrage SecurLock<sup>MC</sup>
- > Deux rétroviseurs à télécommande
- > Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- > Banquette arrière divisée 60/40
- > Siège du conducteur réglable en hauteur
- > Console centrale avec accoudoir pour le conducteur
- > Essuie-glace/lave-glace arrière
- > Porte-bagages > Couvre-bagages
- > Tapis

**5 ANS**  
100 000 km  
GARANTIE

**CAR-DRIVER**

Une des dix voitures de l'année selon la revue Car and Driver - 3 ans de suite.

**Ford Focus**

La voiture la plus vendue au monde†



**VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC**

[ford.ca](http://ford.ca)



\*Photo à titre indicatif seulement. Transport inclus. Dépôt de sécurité de 300 \$, mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,08 \$ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. \*\*Transport (790 \$) et taxes applicables en sus. Le prix annoncé inclut une remise taxable du fabricant de 1 000 \$. Les taxes doivent être calculées sur le montant total à l'achat avant la déduction du rabais de 1 000 \$. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. La garantie du groupe motopropulseur est de 5 ans ou 100 000 km (au premier terme atteint). †D'après les données de ventes au détail les plus récentes. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.



# Ici et Ailleurs

Le Nouvelliste

## Les victimes devront être informées

Un nouveau projet de loi prévoit que les dates d'admissibilité des contrevenants lors de leur libération conditionnelle ou lors de sorties leur seront dévoilées

GILLES NORMAND

La Presse  
Québec

Les victimes de crimes devront désormais être informées de la date d'admissibilité à des sorties ou à la libération conditionnelle dont pourront profiter les détenus qui les ont lésés.

Les services correctionnels et la Commission québécoise des libérations conditionnelles auront également l'obligation d'informer les victimes de la date à laquelle ces permissions seront octroyées.

C'est entre autres ce que prévoit le

projet de loi présenté hier à l'Assemblée nationale par le ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras. Le projet de loi reconnaît également aux victimes la possibilité de faire des représentations écrites à ce propos aux services correctionnels.

Le projet de loi, qui porte le numéro 89, regroupe et modifie de façon importante les deux lois en vigueur depuis des décennies en matière d'administration des peines, soit la Loi sur les services correctionnels et la Loi favorisant la libération conditionnelle des détenus. «Le projet de loi propose une réorganisation qui touche les diverses facettes du système correctionnel. Il établit, entre autres, les principes à la base de

l'administration des peines, les responsabilités des intervenants du système ainsi que la contribution des principaux partenaires, et ce dans un cadre légal unifié», a résumé le ministre en présentant son projet.

Invité à dire si un tel projet de loi aurait pu éviter une tragédie comme le meurtre d'une femme de Trois-Rivières pour lequel un détenu en liberté conditionnelle, Conrad Brassard, a été arrêté, le ministre n'a pu faire autrement que de faire observer que cet exemple relevait de l'administration pénitentiaire fédérale, alors que la loi québécoise gérait des détenus qui reçoivent des sentences de moins de deux ans et qui sont gardés dans des prisons provincia-

les.

«Ce que je peux quand même dire, c'est que le projet de loi déposé aujourd'hui veut justement réduire le plus possible ce genre de situations-là. C'est pour ça qu'on dépose ce projet de loi et qu'on fait une réforme du service correctionnel. Cela fait suite à l'assassinat du jeune (Alexandre) Livernoche. On a voulu avoir un système qui soit plus rigoureux, plus transparent et plus cohérent», a précisé le ministre Jutras.

Le projet de loi 89 réaffirme que la poursuite de la réinsertion sociale doit demeurer le principe premier de l'action de tout le personnel qui y participe, mais il propose qu'une préoccupation accrue soit accordée à la sécurité

de la population en établissant comme critères prépondérants la protection de la société et le respect des décisions des tribunaux.

Il impose l'obligation de procéder à l'évaluation de toute personne confiée aux Services correctionnels et de prendre toutes les mesures possibles pour obtenir les renseignements sur cette personne.

Le règlement propose la constitution d'un dossier informatisé unique et continu sur chaque contrevenant, de même que le partage et l'échange de renseignements entre les services correctionnels québécois et le personnel impliqué dans l'administration de la peine. ■



PHOTO: AP

Des soldats canadiens ont participé à l'opération Torii hier près de Bagram, en Afghanistan.

## Des troupes canadiennes cherchent en vain la trace de ben Laden

Tora Bora, Afghanistan (PC)

Des soldats canadiens, accompagnés d'experts américains en médecine légale, sont rentrés d'une mission dans la région de Tora Bora, dans l'est de l'Afghanistan, hier, avec des échantillons d'ADN qui pourraient leur permettre d'identifier des combattants d'al-Qaïda tués l'automne dernier lors d'affrontements.

Pendant trois jours et demi, plus de 300 Canadiens, accompagnés d'Américains et de combattants afghans locaux, ont fouillé les lieux du dernier bastion connu d'Oussama ben Laden. Mais ils n'ont trouvé aucune trace du leader terroriste.

Selon les services de renseignement, le chef d'al-Qaïda aurait été blessé dans cette région au cours des bombardements américains de décembre dernier. Les habitants du coin disent croire qu'il a été évacué au Pakistan, à une distance d'à peine huit kilomètres, en décembre.

Baptisée Opération Torii, la mission relevait de l'opération Lion de montagne, que dirigent les Américains dans leurs efforts pour retrouver les combattants talibans et membres d'al-Qaïda dans l'est de l'Afghanistan.

Le capitaine Philip Nicholson, un officier d'état-major de Kingston, en Ontario, a pris la tête de deux missions composées de 40 hommes qui ont dû escalader des falaises et descendre dans de profonds ravins, par des sentiers tracés

par les chèvres, pour atteindre le site des fouilles, dimanche et lundi.

Des forces spéciales, qui se trouvaient sur les lieux plusieurs jours avant les Canadiens, avaient appris que 25 combattants d'al-Qaïda, tous Arabes, avaient été tués à cet endroit par des frappes aériennes, en décembre dernier, et enterrés là sur ordre d'un commandant afghan local. «Nous croyons qu'il s'agit des lieutenants de ben Laden, de ses gardes du corps personnels», a déclaré le capitaine Nicholson.

Pendant que les soldats se mettaient à creuser et commençaient à exhumer les corps, sous les regards des villageois, des tireurs d'élite et des groupes de reconnaissance canadiens surveillaient les opérations depuis des sommets voisins.

L'exhumation — 23 tombes ont été rouvertes en deux jours — a été éprouvante. Chacune des tombes était couverte d'un amas de roches qui ont dû être enlevées à la main.

Après avoir pris soin de vérifier que les dépouilles n'étaient pas piégées, on les a remontées et passées au détecteur de métal avant que des experts en médecine légale ne prélèvent des échantillons de cheveux ou de peau pour fins d'analyse d'empreinte génétique, ce qui pourrait permettre leur identification.

Les dépouilles ont ensuite été soigneusement remises en terre et les sépultures remises dans leur état initial. ■

## Les enquêteurs américains sur la mort des Canadiens sont arrivés à Kandahar

Kandahar, Afghanistan (PC)

Une équipe d'enquêteurs américains est arrivée à Kandahar, mardi, où elle tentera de déterminer comment un pilote américain a pu confondre les troupes canadiennes à l'entraînement avec des forces ennemies et a largué une bombe qui a fait quatre morts et huit blessés.

Les 13 enquêteurs passeront les deux prochains jours à la base de la coalition dirigée par les Américains, à l'aéroport de Kandahar, où ils interrogeront toutes les personnes reliées à l'accident, y compris le pilote, et visiteront le terrain d'entraînement où la tragédie a eu lieu, le 18 avril dernier, a fait savoir un porte-parole des marines américains.

C'est la deuxième équipe d'enquêteurs à se

rendre à Kandahar. Une commission d'enquête canadienne, dirigée par le général à la retraite Maurice Baril, s'y était aussi rendue la semaine passée. L'équipe est rentrée au Canada après onze jours passés à l'étranger. Elle doit remettre son rapport intérimaire lundi, a fait savoir le ministère de la Défense à Ottawa.

À la différence de la commission d'enquête canadienne, l'équipe américaine n'est pas tenue de remettre un rapport intérimaire. Son mandat prévoit la remise d'un rapport dans un délai de 30 à 60 jours.

L'équipe américaine fait partie d'une commission d'enquête de 23 membres coprésidée par deux brigadiers-général, dont le Canadien Marc Dumais. Il n'a pas été possible d'interviewer ce dernier, son horaire étant trop chargé, ont fait savoir les porte-parole militaires. ■

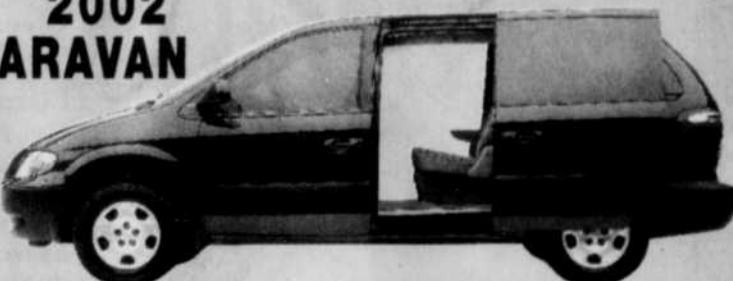
les folies du printemps

Denys Diamond  
Directeur général des ventes

**TOUJOURS  
LE PLUS BAS PRIX, JE VOUS  
LE GARANTIS.**

**2002  
DODGE CARAVAN**

**NOUVEAU**  
L'ensemble Quad<sup>®</sup>  
inclut :  
4 sièges baquets  
• Radio AM/FM  
avec lecteur  
de CD et  
8 haut-parleurs



Ou louez la Dodge Caravan 2002 à **399\$** par mois. Location de 48 mois.  
**0\$ COMPTANT**  
Taxes en sus



Choisissez

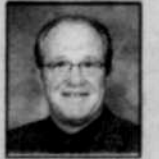
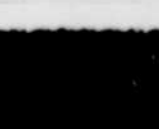
de **0%** de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.

Ou louez à **289\$** par mois.

**AUCUN  
PAIEMENT AVANT  
90 JOURS**  
au financement à l'achat

PT CRUISER 2002

Climatiseur  
et lecteur  
de CD  
inclus

Marc Despins  
Directeur vente véhicules usagésMarc-André Lanneville  
Directeur commercialFrançois Chausse  
Conseiller aux ventesJulien Leclerc  
Conseiller aux ventesClaude Jauron  
Conseiller aux ventesRoch Traversy  
Conseiller aux ventes

**JEEP  
LIBERTY  
2002**

**2,8%**

Financement à partir de

Lucie Bacon  
Secrétaire aux ventesJacques Rocheleau  
Conseiller aux ventesNormand Richard  
Conseiller aux ventesFrançois Chausse  
Conseiller aux ventesJulien Leclerc  
Conseiller aux ventes

5100

CINQ ÉTOILES

Bernier

Crépeau

DODGE CHRYSLER JEEP

www.berniercrepeau.com

CHRYSLER Dodge Jeep

3100, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest

(819) 377-3077

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21 h

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km.



# Arts Spectacles

## Grand «happening» pataphysique

L'Eskabel accueillera le premier rendez-vous de l'événement le 15 mai prochain



LINDA CORBO

Cette année, la Société des Écrivains de la Mauricie (SÉM) inscrit cette activité dans le cadre du 8e Festival international de la littérature en y associant poètes, musiciens, chanteurs, danseurs et artistes en arts visuels, dont le coloré Raoul Duguay et la chanteuse Isabelle Lehoux.

Plus d'une activité y sont prévues, notamment la création de la «Symphonie pop-corn en P majeur pour micro-ondes», a-t-on appris hier matin

en conférence de presse. C'est sans oublier la cérémonie protocolaire «où le très honorable Jean Chrétien sera reçu à titre pré-posthume "Grand Pope de la Divine Bretelle", pour son rôle de pataphysicien, aussi bien sur la scène nationale qu'internationale», renchérit-on. Cette cérémonie se déroulera sur une improvisation en danse signée Danielle Carpentier.

Bref, ils seront nombreux à célébrer la pataphysique, cette science étant celle «des solutions imaginaires, qui accorde symboliquement aux liens les propriétés des objets décrits par leur virtualité», explique le poète Carl Lacharité, présenté comme le Sous-Potentat de l'Association de Pataphysique de la Grande Chevauchée. «Pour résumer les choses un peu plus simplement, note-t-il, disons que la pataphysique est à la métaphysi-



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les pataphysiciens étaient à l'honneur, hier matin lors d'une conférence de presse à l'Eskabel, pour annoncer le grand «happening» de la pataphysique qui s'y tiendra le 15 mai. Ci-dessus, on aperçoit le poète Carl Lacharité, en compagnie à gauche de l'écrivain Réjean Bonenfant et, à droite, de Pierre Labrie, président de la Société des Écrivains de la Mauricie.

que ce que la métaphysique est à la physique.» Autre point à souligner. «Un des principes fondamentaux de la pataphysique est celui de l'équivalence des contraires», dit-il. «C'est peut-être ce qui explique ce refus que nous manifestons de ce qui est sérieux de ce qui ne l'est pas puisque pour nous, c'est exactement la même chose. C'est pataphysique», dit-il. «Un autre principe de la pataphysique, c'est l'intérêt que portent les pataphysiciens à l'exception plutôt qu'au cas général. Nous considérons les lois générales de la physique comme un ensemble d'exceptions non exceptionnelles, et par conséquent sans aucun intérêt. Seules les exceptions exceptionnelles nous intéressent.»

Mais encore. «Étant donné que le Monde n'est qu'une gigantesque aberrance, qui d'ailleurs et de partout se fonde dans une infinité d'autres

aberrances, il n'y a pas besoin de s'attendre à des choses compliquées pour y trouver la pataphysique.» Lui-même en est venu à la pataphysique en écoutant «Virginie», note-t-il au passage.

En lecture de textes pataphysiques, on retrouvera entre autres les auteurs Raoul Duguay, Yves Boisvert, Paul Dallaire, Carl Lacharité, Marc Vaillancourt, Réjean Bonenfant et Pierre Labrie. Les gens pourront profiter par ailleurs d'une performance de l'artiste Alain Fleurant, accompagné de Claire Tremblay en musique. Le tout se terminera par un lancement de livres publiés récemment par les participants, le tout dans une ambiance pataphysique à n'en pas douter.

Cette activité est soutenue financièrement par le Conseil de la culture et des Communications Mauricie, Centre-du-Québec, qui a voulu par ce faire souligner l'audace d'une culture vivante. ●

## Concours fête des Mères

**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

**Bijouterie DUGRÉ & RACINE**  
JOAILLER FABRICANT HORLOGER FABRICANT

offrent à 50 \*abonné(e)s la chance de participer à ce concours.

Les noms seront publiés dans chacune des éditions du 3, 6, 7, 8 et 9 mai 2002.

**ABONNÉ(E)S, VÉRIFIEZ** ➔

Si votre nom figure dans la liste suivante et que vous désirez devenir finaliste, composez **AUJOURD'HUI**, le **376-2000** ou **1 877 933-2506** entre 9 h et 16 h, pour vous inscrire.

**À GAGNER**

Une des 2 montres signées



Valeur de **150 \$** chacune

Le tirage aura lieu le 10 mai 2002.

\* TOUT ABONNÉ ACTIF AU 3 MAI 2002.

### LISTE DU 8 MAI 2002

André Saint-Pierre,  
Cap-de-la-Madeleine

Distribution  
Richard Tessier,  
Nicolet

M. Gérard,  
Trois-Rivières-Ouest

Denis Béliveau,  
Saint-Louis-de-France

Marguerite Bilodeau,  
Bécancour

André Poulin,  
Trois-Rivières-Ouest

Claude Veilleux,  
Shawinigan-Sud

Pierrette Lemire,  
Cap-de-la-Madeleine

Fay Grenier,  
Pointe-du-Lac

Marcel Perreault,  
Trois-Rivières

## Le Festival de jazz fait place aux guitaristes et chanteuses

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Quelque 150 concerts répartis en une douzaine de séries thématiques seront proposés du 27 juin au 7 juillet dans le cadre du Festival international de jazz de Montréal. Des séries seront consacrées aux guitaristes et aux chanteuses.

On annonce la participation de guitaristes comme Bill Frisell, Charlie Hunter, Jim Hall, Marc Ribot, JJ Cale, Kelly Joe Phelps, John Pizzarelli, Pat Martino, Russell Malone, Eivind Aarset et John Scofield.

Chez les chanteuses, on pourra entendre Helena Noguerra, Angie Stone, Lauryn Hill, Norah

Jones, Jane Monheit et Omara Portuondo, du Buena Vista Social Club. On annonce par ailleurs la venue de la chanteuse et actrice britannique Marianne Faithfull et de Chick Corea.

La série Invitation sera consacrée cette année aux pianistes et musiciens cubains Gonzalo Rubalcaba et Chucho Valdes.

Le claviériste Herbie Hancock, le saxophoniste Michael Brecker, le trompettiste Roy Hargrove, la formation de jazz vocal Manhattan Transfer et le trompettiste Wynton Marsalis seront également du festival.

En clôture, on célébrera les 80 ans du légendaire Dave Brubeck en lui offrant carte blanche. ●

**Cinéma fleur de lys**

Programme du 5 au 9 mai 2002

LE ROI SCORPION, v.f., 91 min. (G) déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi et samedi : 12 h 30, 15 h 15, 18 h 45, 21 h 15 et 00 h; dimanche : 12 h 30, 15 h 15, 18 h 45 et 21 h 15; du lundi au jeudi : 18 h 45 et 21 h 15.

SPIDER-MAN, v.f., 111 min. (G) déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi et samedi : 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 45 et 00 h 15; dimanche : 13 h, 16 h, 19 h et 21 h 45; du lundi au jeudi : 19 h et 21 h 45. Laissez-passer refusés.

LA MYSTÉRIEUSE MADEMOISELLE C., v.f., 108 min. (G). Du vendredi au dimanche : 12 h 30, 15 h 05 et 18 h 35; du lundi au jeudi : 18 h 35.

BONJOUR L'AMOUR, v.f., 84 min. (G) déconseillé aux jeunes enfants. Du vendredi au jeudi : 21 h.

MOÏSE : L'AFFAIRE ROCH THÉRIAU, v.f., 94 min. (13 ans). Vendredi et samedi : 12 h 45, 15 h 30, 18 h 50, 21 h 20 et 23 h 45; dimanche : 12 h 45, 15 h 30, 18 h 50 et 21 h 20; du lundi au jeudi : 18 h 50 et 21 h 30.

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST

375-3277

www.galaxycinemas.com

SPIDER-MAN, v.f., 111 min. (G) déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi et samedi : 12 h 40, 15 h 30, 18 h 40, 21 h 25 et 00 h 50; dimanche : 12 h 40, 15 h 30, 18 h 40 et 21 h 25; du lundi au jeudi : 18 h 40 et 21 h 25. Laissez-passer refusés.

LA VIE PLUS OU MOINS, v.f., 104 min. (G). Du vendredi au dimanche : 12 h 35, 15 h, 18 h 35 et 21 h 20; du lundi au jeudi : 18 h 35 et 21 h 20.

CHANGEMENT DE VOIE, v.f., 99 min. (G). Du vendredi au dimanche : 12 h 35, 15 h 10, 18 h 35 et 21 h 05; du lundi au jeudi : 18 h 35 et 21 h 05.

JASON X, v.f., 92 min. (13 ans + horreur). Vendredi et samedi : 13 h 05, 15 h 35, 19 h 05, 21 h 35 et 23 h 55; dimanche : 13 h 05, 15 h 35, 19 h 05 et 21 h 35; du lundi au jeudi : 19 h 05 et 21 h 35.

L'ÈRE DE GLACE, v.f., 81 min. (G). Du vendredi au dimanche : 13 h 10 et 15 h 40.

MEURTRE EN ÉQUATION, v.f., 125 min. (13 ans + violence). Du vendredi au jeudi : 18 h 30 et 21 h 10.

| CANAUX       | Câble | CO VD | 17:00                         | 17:30          | 18:00                         | 18:30               | 19:00                                                  | 19:30                                   | 20:00                                                                   | 20:30                    | 21:00             | 21:30                | 22:00                       | 22:30                | 23:00                     |
|--------------|-------|-------|-------------------------------|----------------|-------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|---------------------------|
| SRC 13       | 23 21 |       | Watatatow                     | B. Parleurs    | Nouvelles                     | Euronews            | Catherine                                              | Cinéma / NOS AMOURS. Documentaire       | Le printemps...                                                         |                          |                   | Nouvelles            | Cinéma / MUSTANG (5)        |                      |                           |
| TVA 8        | 3 2   |       | Le TVA                        |                | TVA 18 hres                   | Ultimatum           | La Poule...                                            | Arcand                                  | Cinéma / J'EN SUIS (6) avec Roy Dupuis, Patrick Huard                   |                          |                   | Le TVA               | Grand blond... / Gildor Roy |                      |                           |
| TQc 45       | 7 4   |       | Zoboomafoo                    | Cornemuse      | Macaroni...                   | Ramdam              | Bob et...                                              | Délirium                                | Les Francs-tireurs                                                      |                          | N'ajoutez...      | Zone Science         | Vrai Monde                  | Grands Documentaires |                           |
| TQS 16       | 16 7  |       | Le Grand Journal              |                |                               | Flash               | Fun noir                                               | Faut le voir...                         | Le Printemps de...                                                      |                          | Les Entremetteurs |                      | Le Grand Journal            | 110%                 |                           |
| CBC 6        | 4 11  |       | The Simpsons                  | Edgemont       | CBC News: Canada Now          |                     | Hockey / Séries éliminatoires: Maple Leafs - Sénateurs |                                         |                                                                         |                          |                   |                      | The National                | The National         |                           |
| CTV 12       | 5 5   |       | Home...                       | Whose Line...  | News                          |                     | A. Hollywood                                           | Drew Carey                              | My Wife & Kids                                                          | According to Jim         |                   | The West Wing        | Law & Order                 | CTV News             |                           |
| ABC 22       | 6 6   |       | A. Hollywood                  | Inside Edition | News                          | ABC News            | King of... Hill                                        | Frasier                                 |                                                                         |                          |                   | Drew Carey           | 20/20 Special Edition       | News                 |                           |
| CBS 3        | 12 12 |       | Friends                       | ...Raymond     | News                          |                     | CBS News                                               | ...Tonight                              | 60 Minutes II                                                           |                          |                   | The Amazing Race 2   | 48 Hours                    |                      |                           |
| NBC 5        | 22 22 |       | Oprah                         |                | News                          | NBC News            | Jeopardy                                               | Wheel of...                             | Ed                                                                      |                          |                   | The West Wing        | Law & Order                 |                      |                           |
| PBS 57       | 20 21 |       | Regents Review Live! (16:30)  |                | BBC News                      | Nightly Bus.        | Newshour                                               |                                         | American Family                                                         |                          |                   | Secrets of the Dead  | Pius XII: The Pope... Nazis | BBC News             |                           |
| ARTV         | 28 31 |       | L'écume des villes / Bordeaux |                | Sol et Gobelet                | Bons Baisers        | Paris Modes / Moscou                                   | Cecilia Bartoli et Il Giardino armonico |                                                                         |                          |                   | Style et...          | Dansons les claquettes      |                      |                           |
| CANAL D      | 31 20 |       | Mission: impossible           |                | Contact Animac: Saint-Laurent |                     | L'Égypte / Pyramides                                   | Mystères anciens / Pompéi               | Biographies / E. Montgomery                                             |                          |                   | Mission: impossible  | Téléromans                  |                      |                           |
| ÉVASION      | 44 23 |       | Vidéo Guide                   |                | Voyage...                     | Histoires de...     | Plaisirs de...                                         | Airport                                 | Famille à...                                                            | Travel Travel            |                   | Guide Debut          | Route, arts                 | Mexico VR            | Golfs, monde... au Canada |
| HISTORIA     | 43 25 |       | Combat / La Permission        |                | Mussolini et moi (2/5)        | L'Histoire à la une |                                                        | Histoires d'alcool                      | Cinéma / LA CHASSE AUX SORCIÈRES (4) avec Peter Boyle, Burgess Meredith |                          |                   |                      |                             |                      |                           |
| MUSIMAX      | 37 32 |       | MusiMax Collection (14:00)    |                |                               |                     | Max Musique                                            | Musicographie / The Gibson Guitar Story | Présentation... / P. Frampton                                           |                          |                   | Tom Jones            | Musicogr.                   |                      |                           |
| MUSIQUE PLUS | 16 30 |       | Top... franco                 | Top5... anglo  | Infopius                      |                     | S*P*A*M                                                | M. Net                                  | Mon 1er clip                                                            | VJ Anne-Marie Withenshaw |                   |                      | Megahitplus                 | 1-2-3 Punk           |                           |
| RDI          | 14 19 |       | Journal FR3                   | Euronews       | Nouvelles                     | Choix de...         | Eau: objet de convoitise                               | Japon: ratage interdit                  | Mari parfait: Tim Horton                                                |                          |                   | Nouvelles            | Entrée des...               | Reportages           |                           |
| RDS          | 33 33 |       | RDS Motorisé                  |                | Sports 30                     | Sports 30           | Hockey / Séries éliminatoires: Maple Leafs - Sénateurs |                                         |                                                                         |                          |                   | Sports 30            |                             | Sport Gillette       |                           |
| SÉRIES +     | 46 24 |       | Saint-Tropez, sous le soleil  |                | Direction: Sud                |                     | La vie à tout prix                                     | Coroner Da Vinci                        | Largo Winch                                                             |                          |                   | Agents doubles       |                             | Amour et...          |                           |
| TV5          | 19 15 |       | L'Invité (17:15)              | Jrnl suisse    | Vireznet                      | Pyramide            | Journal FR2                                            | Envoyé spécial                          | Chroniques...                                                           | Demain... l'espace       |                   | Les Idées...         | Jrnl b. (23:02)             |                      |                           |
| CANAL VIE    | 38 35 |       | Femmes                        |                | ...la vie                     | Les Copines         | Jeux de société                                        | L'art d'être parent                     | La Santé en vedette                                                     | Maigrir...               |                   | Les Copines          | Ça SEX'plique               |                      |                           |
| CANAL Z      | 45 26 |       | Babylone 5                    |                | X Files / Choix du public     | Revanche...         | Les Secrets...                                         | Star Trek / ...Génération               | X Files/Anthologie                                                      |                          |                   | L'Envers du désastre | Andromeda                   |                      |                           |
| COGECO CÂBLE |       |       | Conférence J. Panneton        |                | Des fleurs...                 | C'est ça la vie     | ...municipale                                          | Familles...                             | Soirée québécoise                                                       | Rendez-vous              | Cultures          |                      |                             |                      |                           |
| VOX          |       |       | ...sportives                  | Rencontre...   | ...le country                 | ...l'emploi         | Rendez-vous avec...                                    | Question Santé                          | Des fleurs...                                                           | Familles...              | ...municipale     | Infocomm             |                             |                      |                           |

**LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.**  
590, Mgr-Panet, bureau 107, Nicolet  
J3T 1W1 - 293-6416

**BIERMANS CINÉMA**  
1553, rue Biermans, Shawinigan  
• Info film : (819) 539-8899 •  
8 salles ultra modernes  
• Sièges inclinables •  
MARDI - MERCREDI  
Prix réduit à 5\$

**LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE**  
www.cinentreprise.com  
INFO-HORAIRE: 693-9899  
**CINÉMA DU CAP**  
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine  
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

**loto-quebec Résultats**  
Tirage du 2002-05-07  
01 09 10 11 16  
472 0633  
Extra  
Tirage du 2002-05-07  
35 43 53 54 55  
57 58 61 66 67  
NUMERO: 616541

**Si vous avez un problème de jeu**  
1 800 367-8282



LES ARTS EN IMAGES



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GÉRALD

Le 3e concours de musique Jacques-Valentine s'est tenu dimanche à la Maison de la culture de Trois-Rivières. Olivier Hébert-Bouchard a enlevé la palme chez les 14 ans et moins; Laurence Trépanier a fait de même chez les 18 ans et moins, suivie de Geneviève Painchaud-Guérard; pour sa part, Anne-Marie Gauthier a terminé première chez les 25 ans et moins, tandis que David-Martin Milot, assis à l'avant, méritait le 2e prix chez les 14 ans et moins.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Électronicien de son métier, André Leclerc fait également de l'émail sur cuivre depuis quatre ans. Sa progression le sert bien puisqu'une de ses créations a été choisie par la Canadian Enamellist Association pour faire partie d'une exposition qui regroupera 40 émailleurs du Canada et autant du Japon. Cet événement se tiendra au Living Arts Centre de Mississauga, en Ontario, du 6 juin au 4 août. L'an prochain, l'oeuvre de l'artiste trifluvien, «Horizon japonais»,



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Jusqu'au 15 septembre, le Musée des religions de Nicolet présente «Sous le signe de la croix»: une exposition qui retrace l'expression créative du christianisme au Canada. Lors de l'inauguration, dimanche, on remarquait M. Marcel Daneau, directeur du musée, Mme Thérèse Spénard-Pilon, du Musée canadien des civilisations, Mgr Raymond Saint-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet et président d'honneur, et M. Alain Duhaime, vice-président du conseil d'administration du musée.



LE NOUVELLISTE, HÉLÈNE LANGLAIS

La Chorale Brise du Nord de La Tuque a réussi une fois de plus cette année à enchanter son vaste public samedi soir, alors qu'avait lieu son concert annuel sur la scène du Complexe culturel Félix-Leclerc. Sous la direction de Mme Julie Hamel, qui a démontré une fois de plus ses mille talents, les choristes ont interprété un répertoire qui a su plaire à toutes les oreilles.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

L'orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion a terminé sa saison de concert le 4 mai dernier au Centre des Arts de Shawinigan. Les jeunes musiciens étaient dirigés ce soir-là par Mme Monique Gagnon-Carbonneau.

# Lenorman au Québec après 15 ans d'absence

PRESSE CANADIENNE

Sherbrooke

Gérard Lenorman a un peu vieilli, avec sa chevelure blanchie par les ans et quelques rides en plus. Mais il est resté mince, d'allure athlétique et son regard est toujours aussi brillant.

Après 15 ans d'absence, il se dit ravi de revenir chanter au Québec dans le cadre d'une grande tournée, à l'invitation du producteur Stéphane Ferland à qui il rend grâce. À Trois-Rivières, le spectacle de Lenorman est présenté ce soir à la salle J.-Antonio-Thompson.

Quinze années d'arrêt après 15 années au cours desquelles on l'a vu partout parce qu'il acceptait toutes les invitations, parce qu'il voulait être présent pour tous les publics, sans discrimination aucune ou snobisme.

«À la limite, je voulais chanter pour la terre entière. Il y avait de la demande et j'ai pris conscience que pendant ces années, j'en ai fait trop. J'ai connu la surexposition. Dans ma quête d'amour et ma soif de reconnaissance.»

Puis, au cours des 15 années qui ont suivi, Gérard Lenorman a renoué avec lui et avec la vie, parce qu'il n'avait au fond jamais vécu, tout en ne se privant pas de voyager.

«Quand je suis rentré en studio pour mon nouvel album, j'ai eu l'agréable surprise de constater que les arrangements des anciennes chansons se mariaient très bien à l'enregistrement d'aujourd'hui, ce qui a été pour moi la démonstration que ce que je fais aujourd'hui est très cohérent avec ce que je faisais avant.»

Gérard Lenorman le reconnaît.



PHOTO: LA TRIBUNE

Gérard Lenorman revient chanter au Québec dans le cadre d'une grande tournée.

Cette longue remise en cause qui a été la sienne aurait pu ne pas aboutir à un retour sur scène.

«J'aurais pu faire plein de choses comme de l'architecture, de la décoration. Même qu'un jour, je sais que je peindrai peut-être sérieusement.»

«C'est sûr: je suis conscient que le fait de se remettre en cause n'est pas une démarche qu'on peut faire toute sa vie. Que le fait de se retirer peut nous faire tomber dans l'oubli, ce qui n'est pas forcément une pensée inspiratrice. Mais reste que le fait de s'arrêter et de s'enrichir pour partager ensuite quelque chose de fort peut être extraordinaire.»

Cette absence a permis à celui que

l'on a connu à travers La Ballade des gens heureux, Michèle, Le gentil dauphin ou Si j'étais président de prendre conscience que la scène était sa seule et unique raison d'être.

«C'est là où je me ressemble le plus, où je suis bien. Et cela vaut tous les milliards de la terre car je me sens riche pour cela. C'est réussir sa vie qu'être bien dans sa peau. Je finirai peut-être par me trouver heureux, un jour. Ça semble s'en venir.»

Aujourd'hui, Gérard Lenorman fait toute la place au plaisir de partager.

D'ailleurs, le titre de son plus récent album, La raison de l'autre, témoigne de cet élan vers les autres qui est le sien, «parce que quand on s'intéresse aux autres, on vieillit bien», explique-t-il.

«Quand on a été gratifié de tant de bonheurs, quand on a été chercher tellement de bonnes choses pour soi, il y a une limite car selon moi, ce n'est pas une bonne façon de finir sa vie. Pour cela, il faut d'abord rester soi-même et aller vers l'autre. C'est très facile d'ailleurs: il n'y a qu'à tendre la main.»

Si Gérard Lenorman aime à ce point le Québec, c'est qu'il apprécie de manière toute particulière le comportement des Québécois qu'il présente comme des gens clairs et lisibles dans leurs mécontentements comme dans leurs plaisirs.

«Je sais qu'au Québec, à l'époque, j'avais un bon public. J'ai une bonne mémoire et je me souviens que je remplissais partout les salles. Aujourd'hui, je n'attends rien mais je serais plutôt déçu de me planter. Cela me vexerait énormément.»

## CULTURE EN BRIEF

### Claire Lamarche à la radio

Montréal (PC) — L'animatrice Claire Lamarche, qui a fait de la télévision pendant une vingtaine d'années, dont 12 ans à TVA, animera une émission quotidienne à la radio l'automne prochain, a annoncé la direction de la station radio-phonique CKAC.

CKAC 730 n'a pas renouvelé le contrat de Geneviève Saint-Germain et de Benoît Dutrizac, qui prend fin en août. Jusqu'à l'arrivée de Mme Lamarche, la relève sera assurée par Renée-Claude Brazeau dans ce créneau du matin.

Par ailleurs, le Réseau TVA a annoncé que les émissions «Spécial retrouvailles» animées par Claire Lamarche se poursuivront au cours de la prochaine saison. Deux émissions de deux heures seront diffusées à l'automne et deux autres au printemps 2003.

### TVA et TQS s'arrachent Lance et compte

Montréal (PC) — Les réseaux TQS et TVA ont tous deux fait une offre pour obtenir les droits de présentation de la prochaine série d'émissions de «Lance et compte».

On estime qu'environ 1,3 million de téléspectateurs ont regardé la nouvelle série cette saison.

La productrice Caroline Héroux a confié à La Presse qu'après avoir montré peu d'empressement, TQS se dit maintenant prêt à financer la réalisation de 13 épisodes alors que TVA se contenterait d'une dizaine.

Les fans de la série ne doivent toutefois pas s'attendre à voir cette suite la saison prochaine puisque la date limite pour demander une aide financière du Fonds canadien est dépassée.

### Le cinquième Harry Potter attendra

New York (PC) — Des millions d'enfants se demandent quand sortira le prochain livre de Harry Potter. Il s'agit d'une question très pertinente puisque même l'auteur, J. K. Rowling, ignore la réponse.

Après avoir publié les quatre premiers romans de la série en l'espace de quatre ans — le dernier est sorti en juillet 2000 — Mme Rowling accuse un sérieux retard. On avait déjà laissé entendre que le cinquième pourrait être publié en juillet 2002, mais l'écrivaine n'en a pas encore terminé la rédaction. L'éditeur s'attend à publier une nouvelle aventure d'ici juin 2003.

## Salle comble pour la SRC

Montréal (PC)

Un spectacle-bénéfice au profit des employés de Radio-Canada en lock-out a fait salle comble, lundi soir, au Spectrum de Montréal.

«La Soirée du lock-out» présentait un spectacle de quatre heures offrant 35 numéros différents, dont une dizaine par des employés de Radio-Canada.

Bernard Derome, qui a agi à titre de présentateur, a demandé un règlement au dossier, afin que la télé et la radio de Radio-Canada reprennent vie. Il a scandé «Redonnez-nous nos jobs».

Michel Rivard, Yvon Deschamps, Gilles Vigneault, Richard Séguin et Plume Latraverse, entre autres, participaient au spectacle.

La dernière performance publique de Sylvain Lelièvre, décédé la semaine dernière, a été diffusée sur grand écran. Cette performance avait été offerte il y a à peine deux semaines lors du spectacle du palais Montcalm, à Québec, pour les employés en lock-out de Radio-Canada.

salon national  
**HISTOIRE**  
et de patrimoine

3<sup>e</sup> édition

17 et 18 mai 2002  
au C.A.P.S. de l'Université  
du Québec à Trois-Rivières

Sous la présidence  
d'honneur de  
Jacques Lacoursière

salonhistoire.qc.ca  
(819) 693-7549

PERSONNAGES  
CONNUS  
ET MÉCONNUS

Entrée • 2,00 \$  
• Gratuit pour  
les 12 ans et moins

## Brunch fête des Mères

Venez «bruncher» avec nous au son de la musique avec Patrice Lauzon, chanteur, et France Trudel au clavier. Offrez à maman, par la même occasion, de jouer une partie de golf avant ou après le repas ou offrez-lui un chèque-cadeau ou un forfait-golf. Disponible au bureau.

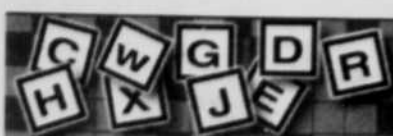
Servi à partir de 11 heures  
**15\$** /ADULTE **7\$** /ENFANT DE 5 À 10 ANS  
GRATUIT POUR LES PLUS PETITS  
Taxes et service en sus.



Abonnement: (819) 379-8473 Golf: (819) 379-7477  
Courriel: golf.vieilles.forges@tr.cgocable.ca

Réservation avant le 9 mai au 819.379.8473



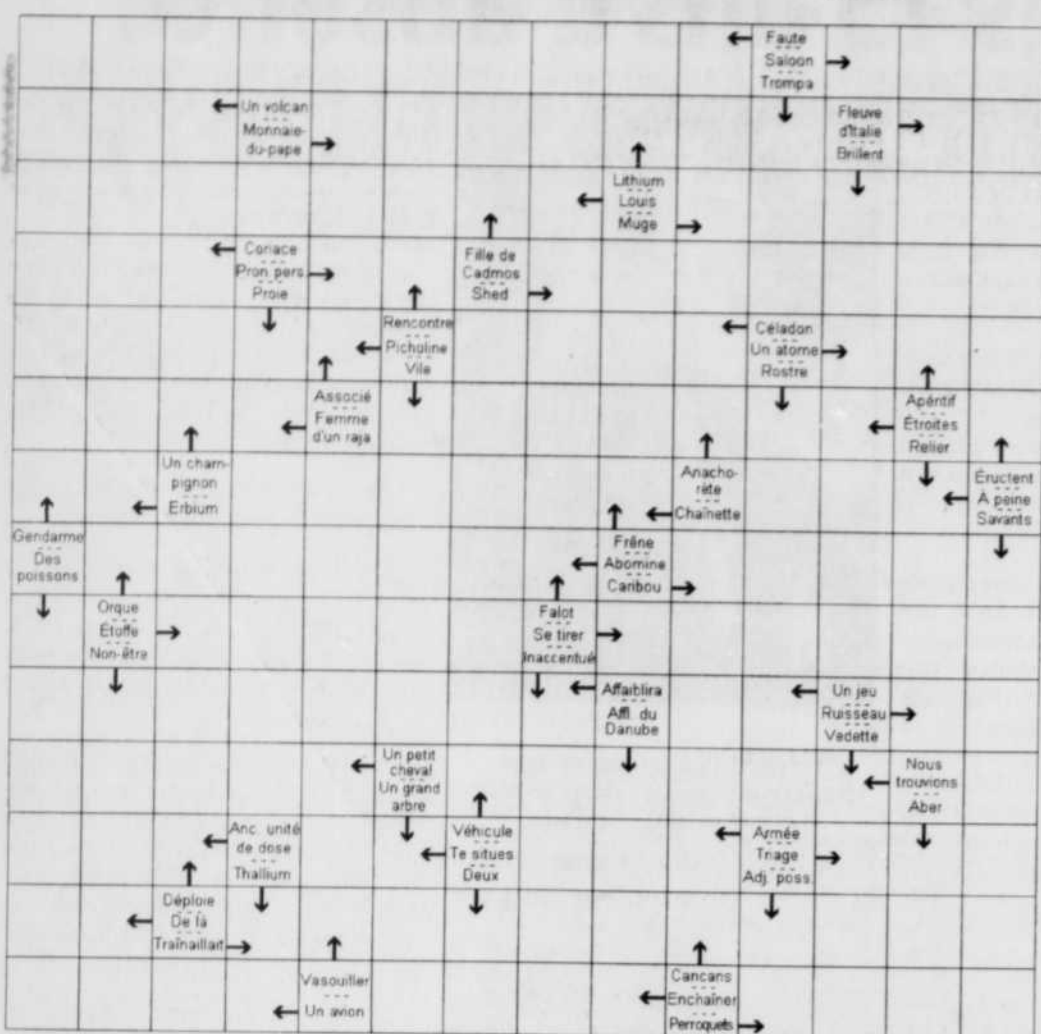


# Jeux et enjeux



## MOTS FLÉCHÉS

No 184



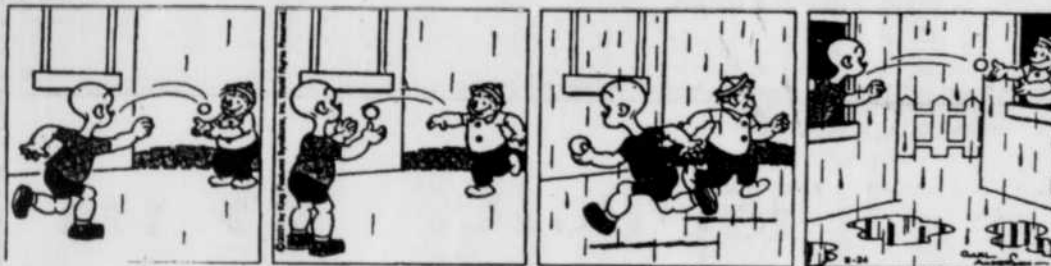
### SOLUTION DU MOT FLÉCHÉ NO 183

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | S | A | G | E | S | S | E | G | L | U | S | R |
| 2  | E | V | E | N | T | A | N | T | O | R | N | E |
| 3  | P | A | R | T | S | C | E | A | U | N | P |   |
| 4  | A | L | O | E | S | H | I | L | A | R | I | T |
| 5  | R | E | N | E | T | T | A | N | T | E | R | I |
| 6  | E | R | E | R | E | S | T | E | R | A | E | T |
| 7  | R | A | T | A | I | S | R | A | N | G | A |   |
| 8  | A | I | M | A | I | L | E | M | E | N | T |   |
| 9  | S | E | U | I | L | I | R | A | M | A | T |   |
| 10 | E | A | R | S | E | N | E | T | R | O | I | S |
| 11 | S | A | N | E | M | A | T | T | R | A | I | T |
| 12 | S | U | D | E | V | I | T | E | S | R | N |   |
| 13 | O | G | R | E | I | V | E | S | E | P | E | E |
| 14 | R | E | E | L | S | E | S | T | E | R | A | S |

### EXPLICATION DU JEU

Rappelons que les définitions sont inscrites dans des cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

## HENRI



## BLONDINETTE



## GIGI



## BEN (Daniel Shelton)



## MANDRAKE



## LE FANTÔME



## 8 mai

2001 — Le pape Jean-Paul II complète à Malte le voyage qui l'a mené entre autres en Grèce et en Syrie.

1996 — En Afrique du Sud, la constitution post-apartheid est adoptée.

1993 — En Belgique, Marie-Claire Blais est le premier auteur du Québec à entrer à l'Académie royale de langue et littérature.

## HOROSCOPE

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Les aspects maléfiques entre Mars, Saturne et Uranus provoqueront une recrudescence d'accidents. Si vous le pouvez, évitez de voyager aujourd'hui.

### TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Votre esprit clair et méthodique vous permettra de résoudre aisément ces problèmes mineurs. Mettez vos comptes à jour. Il est encore temps de réparer certaines erreurs.

### GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

À votre travail, c'est le moment de prendre la direction des opérations. Chassez vos doutes. Vous êtes parfaitement capable de commander! Les problèmes du jour vous semblent écrasants.

### CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Tout le monde ne possède pas vos qualités intellectuelles. Mettez à profit vos qualités de gestionnaire. Excellente journée pour conclure des accords. Vous avez l'humeur particulièrement romantique.

### LION

(du 23 juillet au 23 août)

La Pleine Lune vous rend nerveux. Vous vous sentez fatigué. Ne dépassez pas les limites de vos forces. Vous êtes d'ordinaire si réaliste, vous rêvez. Uranus favorise les contacts avec votre entourage.

### VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Vous avez absolument besoin de vous détendre. Une promenade en soirée est à conseiller. Préparez-vous à un début de journée éprouvant. Vos supérieurs seront pointilleux. Attention!

### BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

Ne vous laissez pas guider par vos émotions. Votre travail est favorisé. Pas de grandes initiatives, sans doute, mais des progrès notables. Votre famille attend beaucoup de vous. Ne la décevez pas.

### SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

Ne ratez pas une occasion inespérée! Vous n'êtes pas d'humeur très sociable. Tant pis. Vos proches devront faire un effort d'adaptation. Très bonne journée pour faire vos comptes.

### SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Avec vous, rien à craindre. Vous gérez vos finances avec sérieux et compétence. Surveillez votre santé. Il n'est pourtant pas dans vos habitudes de vous laisser aller. Vos proches sont exigeants à votre égard.

### CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

Ne vous dérobez pas à vos obligations. Ce soir, vous vous sentirez heureux de vivre. Vos idées ne déclenchent pas l'enthousiasme que vous escomptiez? Si vous y tenez, battez-vous pour les défendre...

### VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

Il vaudrait mieux vous y mettre tout de suite, ça ira mieux ensuite. N'accordez pas votre confiance à des personnes que vous connaissez à peine.

### POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Vous aurez du mal à maintenir l'harmonie dans votre famille. Si vous avez des démarches à faire c'est le bon jour. Vous bénéficierez de l'appui de personnes influentes.

## L'HISTOIRE

1987 — Le Canada lance la pièce de 1 \$, le huard.

1986 — Douze jours après la catastrophe atomique à Tchernobyl, le régime d'Ukraine admet qu'il y a eu évacuation massive.

1984 — Avec une mitrailleuse, Denis Lortie tue trois personnes à l'Assemblée nationale; le sergent d'armes René Jalbert le persuadera de se rendre.

1972 — Les dirigeants syndicaux Marcel Pepin (CSN), Louis

Laberge (FTQ) et Yvon Charbonneau (CEQ) sont condamnés à un an de prison pour outrage au tribunal.

1974 — Le gouvernement Trudeau est mis en minorité aux Communes, pour ses politiques budgétaires; au scrutin de juillet, les conservateurs évinceront les libéraux.

1794 — Antoine Laurent Lavoisier, chimiste découvreur de l'oxygène, est guillotiné à Paris.

## MOT MYSTÈRE

8 lettres — en voyage

|            |          |         |         |          |
|------------|----------|---------|---------|----------|
| admire     | dépliant | horizon | odyssée | route    |
| aller      |          | hôtel   | ondée   |          |
| ancré      | Espagne  |         |         | sud      |
| arrivée    | étape    | liberté | parti   |          |
|            | exode    | ligne   | pays    | Tampa    |
| bourlingué |          | loin    | périple | touriste |
| but        | gare     | long    | plaisir | transit  |
|            | gens     |         | prix    |          |
| caméra     | globe    | malle   |         | virée    |
| ciel       |          | Maroc   | ravi    | visa     |
| circule    | halte    | Miami   | repos   | voucher  |
|            | hâte     | monde   | retour  | voyage   |
| départ     | havresac | motel   | revenu  |          |

### Solution du problème précédent: faisselle

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | L | E | X | O | D | E | T | E | E | V | I | R | R | A |
| A | A | I | E | T | S | I | R | U | O | T | U | B | S | N |
| M | R | R | G | V | S | M | A | L | L | E | L | I | A | C |
| P | O | G | E | N | S | R | P | R | I | E | V | A | A | R |
| A | C | N | A | M | E | A | E | C | U | B | E | S | H | E |
| E | L | R | D | T | A | H | D | G | I | L | E | T | O | M |
| P | T | L | O | E | C | C | N | S | N | R | E | R | A | G |
| A | T | U | E | U | O | I | H | Y | V | S | C | P | T | H |
| T | R | N | O | R | L | O | E | A | O | E | L | U | U | E |
| E | I | V | A | R | R | R | H | P | N | A | E | N | L | L |
| G | C | M | U | I | I | P | E | G | I | D | E | D | O | E |
| A | L | O | Z | M | L | R | A | S | E | V | U | I | N | T |
| Y | B | O | D | E | L | P | I | R | E | P | N | S | G | O |
| O | N | A | B | S | S | R | E | R | T | C | I | E | L | H |
| V | I | R | E | E | S | S | Y | D | O | I | M | A | I | M |

## MOTS CROISÉS

No 836

### HORIZONTALEMENT

- 1 - Qui ne peuvent être évités.
- 2 - Crampillon - Colère.
- 3 - Scie - Vendangeuse.
- 4 - Est grand ouvert - Parfum.
- 5 - Erbium - Pointu - Arbuste du Pérou.
- 6 - Supprime la partie la plus haute de - Eructation.
- 7 - Pièce dans laquelle s'engage le pêne d'une serrure - Tourne et retourne qqch dans son esprit.
- 8 - De façon rapide.
- 9 - Attrapa - Tangible - De là.
- 10 - Rendra moins épais - Non.
- 11 - Aroidée - Retire.
- 12 - Première période de l'ère secondaire - Centrales.

### VERTICALEMENT

- 1 - Bloc de glace de très grande taille flottant à la surface de la mer - Quota.
- 2 - Flotter - Rêche.
- 3 - Un cri - Griffonnerai.
- 4 - Au Moyen Âge, petit

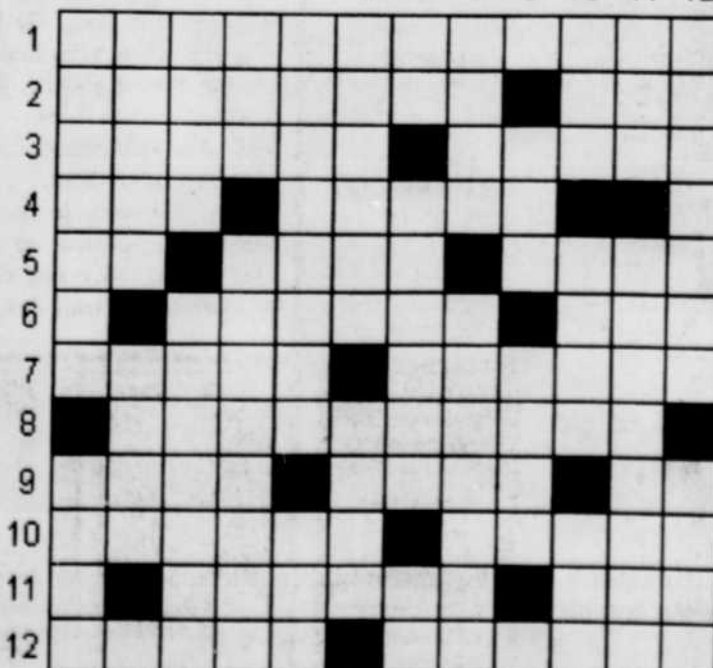
### SOLUTION DU PROBLÈME 835

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | M | A | L | V | E | I | L | L | A | N | T | S |
| 2  | O | R | I | O | N | A | U | G | U | R | E |   |
| 3  | D | A | G | U | E | T | S | A | M | O | N |   |
| 4  | E | T | O | L | E | T | A | R | I | N |   |   |
| 5  | R | O | T | A | I | L | S | I |   |   |   |   |
| 6  | N | I | E | N | T |   |   |   |   |   |   |   |
| 7  | I | R | T | O | N | G | A | Z | E |   |   |   |
| 8  | S | E | T | L | A | P | A | T | G |   |   |   |
| 9  | E | A | V | E | N | T | U | R | E | R | A |   |
| 10 | I | L | I | T | A | R | D | E | T |   |   |   |
| 11 | B | O | U | D | O | I | R | S | O | L | O |   |
| 12 | A | S | S | A | S | S | I | N | B | U | N |   |

poème narratif ou lyrique - Se procurera qqch en payant.

- 5 - Qui ont rapport à l'os cubital - Chef éthiopien.
- 6 - Chandelier - Une peur.
- 7 - Double règle - Exagérée - Obtenu.
- 8 - Fils de Sem - Des guêpes.
- 9 - Dry - Touillé.
- 10 - Pieu - Filin de retenue d'une mine - Nenni.
- 11 - Époque - Satisfait.
- 12 - Se dit des monnaies antiques à bord dentelé - Rejetés comme faux.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12





# Les petites annonces

**APPELEZ-NOUS...**
**378-VENDU / 537-VENDU**  
 8 3 6 3

 Votre petite annonce gratuite sur  
**cyberpresse.ca**
**138 000** LECTEURS  
 CHAQUE JOUR

**100**  
**IMMOBILIER**
**102** Condominiums

**CONDO À LOUER**

 centre-ville, construction neuve, 4<sup>e</sup> sur 2 étages, coin bureau/royale. À partir de 18<sup>e</sup> : 377-9908  
**CONDO** style maison de ville, neuf, plancher bois franc, 2 stationnements intérieurs, crédit de taxe sur 3 ans, frais de condo minimes, 1490, des Chénoux, Trois-Rivières, 371-9572

**104** Propriétés à vendre

 22 logements et plus, bien situés, près Centre Les Rivières, Uqtr, rendement supérieur, 375-5025, 380-8822  
**372-7891** superbe grande jumelle, unique, moderne, Trois-Rivières-Ouest, 10 chambres, Jénn-Air + four + piscine (en à ajouter) évaluation : 81 000\$  
 4 immeubles à revenu, prix selon évaluation, Trois-Rivières, 371-4542  
**5620** Romeo Martel, Trois-Rivières, 380-7986  
**BLOCS** 8, 14 et 30 logements, Trois-Rivières, 371-4542  
**BUNGALOW** 28x40, 3 chambres en haut, cuisine et salle de bains récentes, 1 chambre sous-sol, + une grande pièce insonorisée, chauffage, bi-énergie, 78 500\$ Use : 375-6890  
**COIN** de rues, Normandville, bungalow 5 chambres au 1<sup>er</sup> étage, Vieux Trois-Rivières, 4 logis, 374-4691  
**COTTAGE** ensolleillé tout rénové, 2 p. au CHRR et du cèdre, 8 pièces, 2 salles de bains, 2880, boul. La Volette, 693-4548, 375-7053

**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR 419\$ PAR MOIS**  
 2 jumelles, une neuve, une habitée un an, rabais de 3000\$, rue Marion, Trois-Rivières-Ouest, 378-9556  
**MAISON** 5<sup>e</sup>, grand sous-sol, terrain 328x100, près de la piscine à vagues et du club Tawachiche, Sainte-Thérèse, 418-289-3628  
**MAISON** à revenus, très rentable, près Cégep, financement disponible, cause révoquée, 376-9081

**PRIX D'ÉVALUATION**  
 4 chambres, 2 salles de bains, ensolleillé, près piste cyclable, terrain 55x100, 371-3376 ou 370-4466

**QUADRUPLÉX**, rue Châteaufort, prix en bas de l'évaluation (cause retraite), Soir : 375-2923

**105** Maisons mobiles

 À la campagne, 14x69, chauffage bois/électricité, service d'aqueduc, terrain 175x100, 15 000\$, 418-365-6522 ou 418-365-5922, message.  
**MAISON MOBILE** Prince Caravan, 70 pi x 14 pi, 2 chambres, foyer, climatiseur, possède son chéssis et ses roues pour un déménagement facile, le tout en excellente condition, 819-228-3305

**106** Propriétés à louer ou demandées

 1<sup>er</sup> juillet, grande maison, 4 chambres, arrière Galeries du Cap, à louer ou à vendre, 694-4416  
**ACHETERAIS** immeuble à revenu, logement 4<sup>e</sup> ou plus pour propriétaire occupant, bon prix, 372-9085  
 À Yamachiche, maison de campagne à louer avec option d'achat, 2 étages, 3 chambres, 5008/mois négociable, 694-7723  
**DESCHAILLONS** bungalow à louer 350\$/mois, 298-2054 ou 378-5007  
**URGENT** cherche maison avec garage, à louer pour juin, Pointe du Lac, Cap ou Trois-Rivières-Ouest, 386-8780

**107** Commerces à vendre

**MAISON** à vendre ou à louer, pour foyer, bureaux (5 résidents), libre bientôt, 374-4691, 376-8764

**109** Commerces à louer

 AU boul. des Forges, possibilité local supplémentaire commercial au sous-sol, 227-4751 ou 375-4202  
**114** Locaux, bureaux à louer

 100 PI à 6000 PI  
 Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnements, bien situés, 376-9909, 372-6580  
**132** Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entrepôts, avec comptoir, idéal pour vente au détail, 377-9997  
 200 à 6000 PI  
 rez-de-chaussée ou étage, plusieurs emplacements bien situés, stationnement, pour bureau, commerce ou industrie, 5 905 pi, tout inclus et plus, 372-6730  
 300 à 6000 pi ca  
 près Les Rivières et Uqtr, rez-de-chaussée, bureaux, commerces, entrepôt et quel de chargement, stationnement, tous les services, 375-5025, 380-8822  
 30 M<sup>2</sup> à 700 M<sup>2</sup>  
 Bureau ou commerce, à l'étage ou au rez-de-chaussée (de 330 à 7500 pi). Magasin de 4682 pieds entièrement fini, (verrière), 379-1530  
 À PARTIR DE 38\$ LE PI  
 2 locaux commerciaux, 600 et 1200 pi, 5 boul. Industriel, Sainte-Marthe, bâtisse 13 ans, 819-372-7669

**114** Locaux, bureaux à louer

**BOUL. DES FORGES**  
 situés au : 4865, 5270 et 5555, locaux de 600 à 2500 pi, 377-4313, 378-5197

**BOUL. JEAN XXIII**, Local commercial, 925 pi, grand stationnement, voisin de la SAQ, libre, 691-5650  
**CAP**, situation stratégique, coin Thibault et 5<sup>e</sup> Mgr, Comtois, 450 pieds carres, chauffé, eau chaude, stationnements, 475\$/mois, 373-8710 ou Claude 372-8558

**CENTRE-VILLE, LOCAL COMMERCIAL**  
 361, des Forges, Trois-Rivières  
 Environ 5000 pi + sous-sol 5000 pi. Entrée rue Des Forges et Saint-Antoine. Stationnement 10 places. Gilles, Bisson : 375-9218, Marcel Besson : 373-6681

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**123** Logements à louer

**BOUL. DES FORGES**  
 situés au : 4865, 5270 et 5555, locaux de 600 à 2500 pi, 377-4313, 378-5197

**BOUL. JEAN XXIII**, Local commercial, 925 pi, grand stationnement, voisin de la SAQ, libre, 691-5650  
**CAP**, situation stratégique, coin Thibault et 5<sup>e</sup> Mgr, Comtois, 450 pieds carres, chauffé, eau chaude, stationnements, 475\$/mois, 373-8710 ou Claude 372-8558

**CENTRE-VILLE, LOCAL COMMERCIAL**  
 361, des Forges, Trois-Rivières  
 Environ 5000 pi + sous-sol 5000 pi. Entrée rue Des Forges et Saint-Antoine. Stationnement 10 places. Gilles, Bisson : 375-9218, Marcel Besson : 373-6681

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**  
 Studio, Cégep, UQTR, chauffés, meubles, éclairés, très propres, 372-7998  
 1/2, 275\$ + 3/4, 5/4, 5/4  
 UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520 ou 696-3691

**1/2, 275\$ +**



**123 Logements à louer**

**Voisins des Galeries du Cap**

**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**

**Étonnant RABAIS**

Excellent service. Endroit paisible.

**694-7147**

4 1/2, Saint-Sacrement, bois franc, portes françaises, boiserie, près Lefebvre, 264-5580, 375-7263

4 1/2, Sainte-Marguerite, mai ou juillet, 4855, chauffés, éclairés, tapis dans la salle, 375-7600

4 1/2, Trois-Rivières, rénovation, bois franc, armatures métalliques, stationnement, 2658 non meublé, 375-2318

4 1/2 - CAP - PAISIBLE grand, semi-meublé, non, intercom, 2 stationnements, 891-691-5149

4 1/2 et 5 1/2, très propre, tranquille, Trois-Rivières, 3155 et 3355, 373-2417

**4 1/2 STYLE CONDO BOUL. SAINT-MAURICE**

TRES LUXUEUX

Flambant neuf, juin gratuit.

**373-3204 APRES 18H**

515 Patry, Cap, 41, 4305 chauffé, éclairé, sans aucune augmentation avant 2005, près parc industriel et polyvalent Les Estacades, 2658 libre immédiatement

5 1/2, 475, 373-4195

**5 1/2, 475, 373-4195**

Tres grands, paisibles, tout compris, 370-7600

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

5 1/2, 475, 373-4195

**123 Logements à louer**

**Centre ville 5 1/2** bon franc avec sous-sol garage, aussi 3 1/2. Frs vides 1-450-641-9284

**DE BEAUJEU** près de l'UQTR, hôpital Sainte-Marguerite, cépage, joli 5 1/2 grand et éclairé. 691-4322

**DEMI** sous-sol, 3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé. 3505, Trois-Rivières-Ouest. 377-4564, 692-4653

**DERNIERE** chance, logement semi-condo, 4 1/2, nouvellement rénové, coin Royal et Bureau, Trois-Rivières, 377-9908

**DOMAINE DES RÉCOLTES** 4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

**GRAND 3 1/2** semi-meublé, stationnement, près UQTR, quartier paisible. Laurent-Laurin, 374-7642

**GRAND 4 1/2** bien éclairé, intercom, 4905, non chauffé, non éclairé. 418-325-1215 ou 819-372-6007

**GRAND 4 1/2** style condo, belles décorations, stationnement, remise, patio, quartier tranquille. 692-3677

**GRAND 5 1/2** 2e, duplex, tapis partout, 1533 des Chevaux, non chauffé, non éclairé, 253, Saint-Laurent, 3405, 375-2167

**GRAND 5 1/2** 2e, duplex, tapis partout, 1533 des Chevaux, non chauffé, non éclairé, 253, Saint-Laurent, 3405, 375-2167

**GRAND 5 1/2** 2e, duplex, tapis partout, 1533 des Chevaux, non chauffé, non éclairé, 253, Saint-Laurent, 3405, 375-2167

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

4 1/2, insonorisée, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

**235 Mobilier articles maison**

**MOBILIER** de chambre, 7 pièces, « le double », matelas, mélamine noir, 4505 négociable, 693-8684

**NOUVEAU** Meubles usages restaurés et articles divers, situés au 405, 5e rue, Deschênesville, 819-384-1463 ou 819-375-7297

**TV** couleur, 20 po, 758, de mi-lit, 758, 373-1080

**237 Appareils électroménagers**

**AUBAINES AVEC GARANTIE** Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

**B.R. SERVICE ENR.** Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans. 1 an de garantie. Compteur de pièces au 268, Saint-Laurent, Cap. 376-0559. Service à domicile. 374-1147

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

1200 électroménagers usages Garantie et fiabilité

**282 Matériaux de construction**

**À BAS PRIX!** Matériaux impeccables, prix parfaits! Parpaquets gautier 716 po 7,795, 58 po 9,495, Contreplaqué 1/2 po 15,995, 5/8 po 19,995, bois traité, Barot 2x2 po 0,216 1x6 po 6 pi 0,996, 4x4 po 8pi 6,486, 5x4x6 po 12pi 5,195, planchers flottants laminés HDF : 0,796 pi, blocs ciment 4 po 0,486, dalles patio 12 po x 12 po 1,055, bordure béton 3x8x8 Valable du 5 mai au 11 mai. Matériaux à Bas Prix: 450-586-5008, 450-799-1970, 418-636-3636

**284 Chauffage climatisation**

**CLIMATISATEUR** à l'eau, 24 000 BTU, climatiseur mural LG, 24 000 BTU, démonstrateur, 1 an, bon prix, 375-7474

**285 Bois de chauffage**

A vendre bois semi-sec et sec. Aussi bois en vrac. 526-2567, 819-531-5156

**298 Marchandises diverses**

595: poêle, bureau, réfrigérateur, disques, vaisselle, articles divers. 376-5264

**ACHETERAIS** toilette et lavabo, couleur sable. A vendre: pin blanc préparé. 375-6774

**BILLET** pour le match Caroline/Canada du 9 mai, niveau rouge, sections 116 et 122, 3005 chèque 819-384-2556

**CAUSEUSE** et 1x3 places en cuir, Jaymar, couleur aubergine, 1300\$. Étagère de métal chrome et noir, 755. Classeur 3 tiroirs, 755. La veuse-sècheuse 1005. Aquarium 255, 2 tableaux de Norman Bousvert et 3 tableaux de Pierre Labrecque. 374-7250

**CLÔTURE** galvanisée 5 ou 6 pi, grade B, avec poteaux. 25pi. 819-523-9627

**DORMANTS** de chemin de fer (taiki). 819-697-5955

**ORDINATEUR** complet, Windows 95 avec meuble et chaise, 300\$. Aussi bicyclette d'exercices presque neuve, 805. 373-7435

**POÊLE À BOIS** Findlay Condor, 6 ronds, bonne condition, 225\$. 376-4747

**PONCEAUX** et drains, acier et plastique, neufs et usagés. Livraison. 377-1226

**PORTES** de garage; portes de service; couverture de bardeaux. Estimation gratuite. 377-9792, 331-2000

**PUITS** lumière velox 30x55 po, 805. Mixeur à ciment refait à neuf, 6005. 533-1295

**REMISE** 10x12 pi, en très bon état. A voir absolument! 350\$. Après 17h: 375-1683

**SCIAJE** de billets, service offert, vente de perches et piquets de cèdre. 377-4533

**CÈDRES À HAIE** De 3 pi à 7 pi, au meilleur prix en vrac. Estimation gratuite. 819-294-4428

**CÈDRES À HAIE** d'Ontario, 3 à 6 pi. Estimation gratuite. 377-3859

**300 SERVICES PERSONNELS**

**301 Compagnes, compagnons**

ALLO Nancy girl, pour rencontres intimes, 373-7962

**307 Agences de rencontres**

**AGENCE CALL GIRL** Jolies hôtesses. 377-2610. Sylvie, Engageons.

**309 Escortes**







**625 Autos à vendre**

**625 Autos à vendre**

**CRÉDIT 2<sup>e</sup> CHANCE**

**EUREKA**

véhicules neufs ou usagés

www.auto-eureka.com

8 ans d'expérience

**NOUS ACCEPTONS**

• Faillite • Problème de crédit  
• Travailleur autonome • Premier financement

**Madame Annie Leblanc**  
**(819) 692-6207**

**626 Camionnettes à vendre**

**TOYOTA** Sienna, 98, excellente condition, 64 000 km. Jour semaine 372-5908. Après 18h 30, 539-4993.

**TOYOTA** Tercel 93, 4 portes, automatique, très propre, tout équipée, 539-3528.

**TOYOTA** Tercel 1999, 101 000 km, comme neuve, automatique, 4 portes, bleue, 9500\$, 376-6187.

**VOLKSWAGEN** Golf CL, 95, rouge, 4 portes, 84 500 km, 7500\$, 378-0472.

**VOLKSWAGEN** Jetta GLS, 1997, 133 000 km, noire, 5 vitesses, climatisée, système électrique et mag, 12 000\$, 379-1330.

**VOLKSWAGEN** Jetta 88, 275 000 km, mécanique A-1, un peu de rouille, très propre, 12 000\$, 538-9160.

**VOLVO** 940, 1993, tout équipée, mag, très bonne condition, très propre, 6900\$, 379-1540.

**626 Camionnettes à vendre**

**1998 Honda CRV EX**, 84 000 km, rouge, automatique, tout équipé, mag, déflecteur, attache, démarreur à distance, pneus neufs, très propre, garantie Honda, une taxe, 17 900\$, 819-228-9266.

**4X4 S-10**, 91, 4.3L, km cab, manuelle, 245 000 km, 3800\$, 698-1126.

**CHEVROLET** King Cab, 1/2 tonne, complètement équipé, spécial : 5995\$.

**Daevo**: 374-4441.

**CHEVROLET** S-10, 85, km cab, 6 cylindres, automatique, A-1, 1350\$, 377-4390.

**CHEVROLET** Tracker, 1991, 117 000 km, automatique, 4500\$, 377-5220.

**CHEVY** van, 1992, 1 tonne, tout surélevé, bonne condition, 2500\$, taxes, 374-5218.

**DODGE** Caravan 1998, 7 passagers, 54 000 km, air, 13 995\$ ou 68\$/semaine. Samson Auto: 535-1957.

**DODGE** Caravan, 1994, allongé, vert, 7 passagers, très propre, spécial : 6495\$. Daevo: 374-4441.

**F-150 XL**, 4x4, 1997, 4.6L, cabine allongée, 3 portes, A-1, très bien entretenu, pneus neufs, 14 900\$, 379-3376, 384-3376.

**FORD** Explorer 2001, sport, noir, balance garantie 5 ans ou 160 000 km, 377-5418.

**FORD** F-150, King Cab, 1999, 4 portes, 2x4, automatique, air, boîte courte, frotte gris, garantie, 18 400\$. Autochoix inc, 370-7244, 372-5524.

**FORD** Windstar 1998, impeccable, 93 000 km, 376-1441.

**FORD** Windstar GL, 1995, 7 places, très propre, mécanique, 38 000 km, balance de location, 418-362-2641.

**GEO TRACKER** convertible, 1995, très économique, particulier, 539-3163.

**GMC** 3500, 1991, boîte 14 pi, réfrigérée, impeccable, 9450\$, 374-5218.

**GMC** Safari, Cargo, 1990, 300 000 km, 800\$, 418-362-3277.

**GMC** Sonoma 91, 4x4, 4.3L, automatique, cabine allongée, 3500\$, 819-539-4873.

**GRAND** Cherokee, 1996, 128 000 km, noir, 12 600\$, 371-4542.

**629 Pièces et accessoires**

**EAGLE** Talon 1990, pour les pièces: moteur, crémaillière, sièges, etc. 693-0263.

**FORD** Taurus, 1990, à vendre, 819-386-7516.

**PLATE-FORME** 8x12, avec pompe à eau et pompe hydraulique, 819-535-3800.

**630 Tracteurs**

**CHAROUSE** Massey Ferguson, 13005, 373-0296.

**KUBOTA** 97, 35 forces, 480 heures, souffleur, cabine, pelle, 819-537-7552.

**TRACTEUR** à pelouse John Deere 1999, modèle F-1145, diesel, avec tondeuse frontale de 60 po, 16 500\$ négociable, 694-5174, 691-4925.

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

## MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS

### MRC DE MASKINONGÉ

## RÉPARATION D'UN PONT EN BÉTON ARMÉ AU-DESSUS DE LA RIVIÈRE YAMACHICHE

### APPEL D'OFFRES NO 8131

La municipalité de Saint-Étienne-des-Grès demande des soumissions pour des réparations générales au pont P-07385.

Les travaux peuvent être sommairement décrits comme suit :

- Enlèvement de l'enrobé par décapage aux approches
- Réparation de la dalle
- Modification et élimination de joints de tablier
- Réfection des côtés extérieurs
- Réfection des diaphragmes à la pile
- Construction de murs en retour
- Réparation de la pile avec béton autoplaçant
- Réparation sans surépaisseur des culées
- Jet de sable sur le mur de front des culées
- Imperméabilisation de la dalle
- Remplacement des glissières sur le pont
- Remplacement des glissières aux approches
- Réaménagement des approches
- Revêtement de protection en pierre sur les perrés
- Pose d'un enrobé bitumineux

incluant les travaux de démolition, d'excavation, de remblai et les menus travaux.

Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus sur dépôt d'un **chèque émis à l'ordre de Consultants VFP inc. au montant de 100 \$, non-remboursable**, à l'endroit suivant (document disponible sur place seulement) :



**Consultants VFP inc.**  
1455, rue Champlain  
Premier étage  
Trois-Rivières, Qc  
G9A 5X4

Tél.: (819) 378-6159  
Téléc.: (819) 378-2985

Un cautionnement de soumission au montant de 10% du montant total de la soumission devra être remis avec la soumission.

Les soumissionnaires prendront note que les soumissions sont valables pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'ouverture des soumissions.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec ou ayant un établissement dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicables au propriétaire, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement chez les Consultants VFP inc. sont admises à soumissionner.

Les soumissions devront être remises au bureau du directeur général le ou avant le **29 mai 2002 à 11 h**. Les soumissions seront ouvertes publiquement à 11 h ce même jour dans la salle du conseil. Le bureau de la municipalité de Saint-Étienne-des-Grès est sis au 1230, rue Principale à Saint-Étienne-des-Grès. La municipalité de Saint-Étienne-des-Grès ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. Daniel Robert, directeur général.  
Municipalité de Saint-Étienne-des-Grès.

## 700

### SPORT - PLEIN AIR

### VÉHICULES RECREATIFS

### 702 Articles de sport

**BÂTONS** de golf, Driver Titanium, "wedge", de 75 à 250\$, 374-2481.

**BICYCLETTE** BMX, Haro, valeur 450\$, paire de patins Roller Blade, grandeur 2, 370-1923 après 18h.

**TAPIS** roulant, marque Free Spirit, 6,8 forces, exercice d'escalier York 3000 et "glider", 1700\$, négociable. Après 13h : 819-371-1701.

**721 Tout-terrain**

**HONDA** Four Trax, 1992, 4x4, très propre, 4500\$, 384-0146.

**728 Caravanes, motorisés**

**FIFTH-WHEEL** 99, Terry EX, 27,5 pi, tout équipée, achetez neuve en 2000, peu servi, 819-537-9328, 531-9023.

**733 Remorques légères**

**REMORQUE** 6x12, fermée, 2000, en aluminium, 4 roues, freins, état neuf, 4950\$, 374-5218.

**739 Embarcations, moteurs**

**ACHETERAIS** chaloupe aluminium ou fibre de verre, 693-5571.

**BAJA** sport, 210, Mercruiser 350, remorque, 9000\$, 693-7395, 372-6954.

**HORS BORD** 19 pi, Glas-ton, 1984, Mercury 70 forces. Pour vente rapide! 372-5268.

**PETERBOROUGH** 17 pieds, Jet-Star, 3 litres GM, pied auto ou camion, 375-7111.

**PONTON** 20x8, plancher et tapis neufs, moteur Johnson 7,5, toit neuf, 819-523-2877.

**VENTE - ACHAT - RÉPARATION** Pontons et moteurs usagés. Johnson 1987, 25 forces, 800\$, 691-6285.

**TENTE-ROULOTTE** Belle-vue 79, 8 places, avec au-vent, toile chimique, chausseuse en neuf, 2100\$, 819-535-7059.

**1996**, 8 places, très propre, auvent et support à vélos inclus, 2300\$, 537-6756.

**TENTE-ROULOTTE** Belle-vue 79, 8 places, avec au-vent, toile chimique, chausseuse en neuf, 2100\$, 819-535-7059.

**WINNEBAGO**, 1979, 28 pi, classe A, 13 000\$, 371-4542.

**729 Tentes-roulottes**

**1996**, 8 places, très propre, auvent et support à vélos inclus, 2300\$, 537-6756.

**TENTE-ROULOTTE** Belle-vue 79, 8 places, avec au-vent, toile chimique, chausseuse en neuf, 2100\$, 819-535-7059.

**TOYOTA** 4x4, 1988, manuelle, boîte 7 pi + fibre, A-1, 538-8893, code 4144.

**TOYOTA** king cab 2x4, 1990, manuelle, 188 000 km, 2300\$, 819-538-4042.

**TOYOTA** Sienna, 1998, condition A-1, tout équipé, cuir, 79 000 km, 377-1562.

**TOYOTA** wagonnette, Sienna, 1998, XLE, tout cuir, garantie Toyota jusqu'à 200 000 km, 128 000 km actuellement, vert et beige, Venez voir essayer... 693-4862, Trois-Rivières.

**WINDSTAR** 1996, 120 000 km, tout équipé, 9200\$, négociable (377-99X).

**629 Pièces et accessoires**

**EAGLE** Talon 1990, pour les pièces: moteur, crémaillière, sièges, etc. 693-0263.

**FORD** Taurus, 1990, à vendre, 819-386-7516.

**PLATE-FORME** 8x12, avec pompe à eau et pompe hydraulique, 819-535-3800.

**630 Tracteurs**

**CHAROUSE** Massey Ferguson, 13005, 373-0296.

**KUBOTA** 97, 35 forces, 480 heures, souffleur, cabine, pelle, 819-537-7552.

**TRACTEUR** à pelouse John Deere 1999, modèle F-1145, diesel, avec tondeuse frontale de 60 po, 16 500\$ négociable, 694-5174, 691-4925.

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

## 731

### Motocyclettes

**HARLEY DAVIDSON** 94, Tail Dragger, peinture spéciale, achetez neuve septembre 95 Harley Montréal, valeur 22 000\$, 8122 milles, valeur 10 000\$, 371-3653.

**HARLEY DAVIDSON** 883, Huggler, 1997, seulement 1500 km, femme propriétaire, plus de 2000\$ extra, 8800\$, 372-7445.

**HONDA** 650 XR, 2001, semi-roule, semi-trail, Achetez neuve. Faut voir. Prix à discuter. 819-222-8323 après 17h.

**HONDA** 900, 1981, 4 dans 1, très propre, excellente condition, 1600\$ négociable ou échangez pour auto sport de 1979 à 1985 Camaro, Pontiac ou Oldsmobile, en bonne condition. De 17h à 23h, 819-533-1123.

**KAWASAKI** 250, 1995, plusieurs pièces neuves, 2900\$, 379-8696.

**SCOOTER** Suzuki AE-50R, 1995, 11 139 km, noir, modifié, performant, (look long à énumérer). Look unique. Faut voir. Besoin d'environ 80\$ de réparation, valeur 2000\$ pour 900\$. Michael : 375-8055, 1-819-676-8022.

**733 Remorques légères**

**REMORQUE** 6x12, fermée, 2000, en aluminium, 4 roues, freins, état neuf, 4950\$, 374-5218.

**739 Embarcations, moteurs**

**ACHETERAIS** chaloupe aluminium ou fibre de verre, 693-5571.

**BAJA** sport, 210, Mercruiser 350, remorque, 9000\$, 693-7395, 372-6954.

**HORS BORD** 19 pi, Glas-ton, 1984, Mercury 70 forces. Pour vente rapide! 372-5268.

**PETERBOROUGH** 17 pieds, Jet-Star, 3 litres GM, pied auto ou camion, 375-7111.

**PONTON** 20x8, plancher et tapis neufs, moteur Johnson 7,5, toit neuf, 819-523-2877.

**VENTE - ACHAT - RÉPARATION** Pontons et moteurs usagés. Johnson 1987, 25 forces, 800\$, 691-6285.

**TENTE-ROULOTTE** Belle-vue 79, 8 places, avec au-vent, toile chimique, chausseuse en neuf, 2100\$, 819-535-7059.

**TOYOTA** 4x4, 1988, manuelle, boîte 7 pi + fibre, A-1, 538-8893, code 4144.

**TOYOTA** king cab 2x4, 1990, manuelle, 188 000 km, 2300\$, 819-538-4042.

**TOYOTA** Sienna, 1998, condition A-1, tout équipé, cuir, 79 000 km, 377-1562.

**TOYOTA** wagonnette, Sienna, 1998, XLE, tout cuir, garantie Toyota jusqu'à 200 000 km, 128 000 km actuellement, vert et beige, Venez voir essayer... 693-4862, Trois-Rivières.

**WINDSTAR** 1996, 120 000 km, tout équipé, 9200\$, négociable (377-99X).

**629 Pièces et accessoires**

**EAGLE** Talon 1990, pour les pièces: moteur, crémaillière, sièges, etc. 693-0263.

**FORD** Taurus, 1990, à vendre, 819-386-7516.

**PLATE-FORME** 8x12, avec pompe à eau et pompe hydraulique, 819-535-3800.

**630 Tracteurs**

**CHAROUSE** Massey Ferguson, 13005, 373-0296.

**KUBOTA** 97, 35 forces, 480 heures, souffleur, cabine, pelle, 819-537-7552.

**TRACTEUR** à pelouse John Deere 1999, modèle F-1145, diesel, avec tondeuse frontale de 60 po, 16 500\$ négociable, 694-5174, 691-4925.

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

**895 Avis - Soumissions**  
Appels d'offres

# Nécrologie



**BASTARACHE**  
**MME THÉRÈSE**  
**HANLEY**

Entourée de ses cinq enfants, dans l'amour et la sérénité, à la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 4 mai 2002, est décédée à l'âge de 81 ans, Mme Thérèse Hanley, fille de feu Gaudias Hanley et de feu Palmire Lamontagne, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire**  
**Rousseau et frère**  
**445, des Volontaires**  
**Trois-Rivières**

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 21h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai, à 11h en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine.**

**L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.**

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Nicole (René Carpentier), Ginette (Jacques Nadeau), Claude (Lucie Champagne), Johanne (Gilles Bureau), Pierre (Huguette Bergeron); le père de ses enfants, Gaston Bastarache; ses petits-enfants : Dave et Anny Carpentier, Julie René (Gérard Poirier), Nathalie René, Marc-André Nadeau, Carine Bastarache, Josée Bureau, Mathieu Bureau, Marie-Eve Bureau (Yves Boissonneault Jr), Jean-Philippe Bureau, Jonathan Bastarache (Mélie Leclerc), David Bastarache, Pierre-Alexandre Bastarache, Sébastien Bastarache, Léonie et Moïsa Cossette; ses 8 arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs et beaux-frères : Pierrette Bastarache (feu Réal Fleury), Paulette Bastarache (feu Gérard Landriault), Jean-Paul Bastarache (Jeanne Gignac), Gérald Bastarache (feu Carmelle Noisette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation Cooke inc. seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

Courriel : condoleances@centrerousseau.com

**BOISVERT**  
**M. JEAN-CLAUDE**

À Saint-Joseph-de-Mékinac, le 3 mai 2002, est décédé à l'âge de 53 ans, M. Jean-Claude Boisvert, fils de feu Walter Boisvert et de feu Antoinette Fréchette, conjoint de France Gosselin, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h30, mercredi, au :

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**  
**274, rue Saint-Laurent**  
**Cap-de-la-Madeleine**

Heures d'accueil : mercredi de 14h30 à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai, à 11h en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine.**

**L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.**

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, France Gosselin; ses enfants : Dominic (Isabelle Champagne) et Pascal; sa petite-fille, Laurie; la mère de ses enfants : Nicole Noël; ses frères et sœurs : feu Janine (Gilbert L'Abbe), feu Gaétane (Renald Massicotte), Gisèle (Roger Poirier), feu Gilles (Gertrude Montplaisir), Angèle (René Savard), Jacqueline, Huguette (Michel Hébert), Jacques, Michel (Ginette Simoneau); son beau-père, Roland Gosselin; ses beaux-frères et belles-sœurs : Joanne Gosselin (Normand Doucet) et Pierre Gosselin (Manon Lamothe); une très grande amie, Mona Lavoie; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.

Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@videotron.ca

**BORNAIS**  
**DROUIN**  
**MME YVETTE**  
**1919 - 2002</**



# Nécrologie

## Son courage le conduit à la mort

RICHARD GOSSELIN

La Voix de l'Est

Un résident d'Upton, aussi conseiller municipal, a connu une fin tragique hier, en tentant de sauver son fils tombé dans une fosse à purin, sur la ferme familiale.

L'accident s'est produit peu avant 10h, à la ferme de la Carrière, rang du Cap. Martin Joubert, 21 ans, s'affairait alors au-dessus de la pré-fosse. Sa mère était dans les environs. Probablement à la suite d'une fausse manœuvre, le jeune homme s'est retrouvé dans le puits d'environ 30 pieds carrés, creux de quelque 12 pieds et à moitié plein de purin de vache.

Dans sa chute, sa tête a percuté le rebord de béton. Impuissante à le secourir par elle-même, sa mère a couru chercher son mari, Michel Joubert, et a alerté les pompiers et les ambulanciers via le 9-1-1.

On sait que le père a été trouvé inconscient dans la fosse, tandis que Martin, lui, respirait difficilement, accroché à l'échelle intérieure. On croit que le père, arrivant haletant sur place, aurait pu inhaler suffisamment de gaz nocifs pour lui faire perdre conscience, puis la vie.

Quant à Michel, d'abord traité à ce centre hospitalier, il a plus tard dû être transféré dans un hôpital spécialisé de la métropole. Hier soir, la SQ qualifiait toujours son état de critique. À la fois la SQ et la CSST ont institué une enquête.

Les gaz de purin, généralement constitués d'ammoniac et de méthane, sont hautement toxiques à forte concentration. ●

### REMERCIEMENTS



À Shawinigan-Sud, au coucher du soleil, s'est éteinte  
**Mme MADELEINE BOISCLAIR**  
(le 31 mars 2002 à l'âge de 77 ans)  
Votre présence et vos témoignages nous ont réconfortés en cette journée de tristesse.  
Toute la famille vous prie de considérer ces remerciements comme personnels.

### SINCÈRES REMERCIEMENTS



Merci à tous les parents et ami(e)s qui ont exprimé leur attachement à  
**SYLVIO GAUTHIER**  
(décédé le 15 avril 2002)  
soit par leur accompagnement dans sa dernière expérience de vie, soit par chaleureuse visite au salon funéraire ou à la célébration liturgique, soit dons, messes et affiliations de prières.  
Acceptez ces remerciements comme personnels.  
Son épouse, Yolande; sa fille, Sylvianne (Michel) et les petits-enfants.

## Quebecor accuse Massé de mensonge

RÉJEAN BOURDEAU  
LOUISE LEDUC

La Presse

Décreté à minuit quinze cette nuit, le lock-out chez Vidéotron, qui affecte 2200 salariés, s'ouvre sur une accusation en règle de Quebecor contre le président de la FTQ, Henri Massé. Quebecor soutient que contrairement à ce qu'a fait valoir M. Massé ces derniers jours, il ne s'est pas opposé à la transaction qui a permis à Quebecor d'acheter Vidéotron.

Dans une sortie virulente contre Quebecor, la société mère de Vidéotron, Henri Massé déclarait la semaine dernière avoir manifesté son désaccord lors de conseils d'administration de la Caisse de dépôt, dont il est membre à titre de président de la FTQ.

En entrevue téléphonique, Luc Lavoie, porte-parole de Quebecor, a accusé M. Massé d'avoir menti. «Ce que dit Henri Massé est faux. Il n'a jamais enregistré de vote de dissidence lors des conseils d'administration. (...) J'ai parlé avec des gens qui ont vu les procès verbaux ou qui étaient là. Il a menti. J'ai la certitude absolue, de par des contacts extérieurs à la Caisse de dépôt, qu'il ne s'est jamais objecté à la transaction.»

Mis au courant de ces accusations, Henri Massé a rappelé qu'il n'avait jamais prétendu avoir enregistré un vote de dissidence. «J'étais pris ailleurs et je n'ai pas pu assister à la séance du conseil d'administration (du 23 mars), lors de la prise du vote. C'est lors de réunions, bien avant le jour du vote, que j'ai clairement fait valoir ma désapprobation.»

M. Massé soutient qu'à titre de membre du conseil d'administration de la Caisse de dépôt du Québec, le bas de laine des Québécois, il devait d'abord avoir en tête l'intérêt des citoyens. Et selon M. Massé, les Québécois, tout autant que les syndiqués de Vidéotron, auraient été mieux servis par une transac-

tion avec Rogers (alors concurrent de Quebecor). «Il m'arrive aussi dans d'autres dossiers de ne pas être en accord avec la majorité des membres du conseil d'administration de la Caisse de dépôt, mais c'est comme cela, il faut vivre avec cela.»

Pourquoi ressortir ces vieilles histoires? Parce qu'elles expliquent le présent conflit et surtout, les demandes et les intentions patronales. La direction veut réduire l'entourage des services d'installation et de réparation, ce qui affecterait 664 employés et ferait passer leur salaire, au sommet de l'échelle, de 29 \$ l'heure à 20 \$ l'heure. Aux employés qui resteraient rattachés à Vidéotron même, la direction demande deux heures et demi de travail de plus par semaine, avec le même chèque de paye.

Tout ça parce que les affaires vont plutôt mal chez Vidéotron. «On a perdu 25 000 abonnés du câble au premier trimestre. Si la tendance se maintient, on en perdra 100 000 dans l'année. À 35 \$ par mois pendant 12 mois, on pourrait perdre 42 millions», résume Luc Lavoie.

Il croit que les syndicats doivent aider leur entreprise à passer au travers de ce qu'il qualifie de «révolution culturelle». «L'entreprise doit passer d'une situation de monopole à une situation de concurrence, et ce n'est pas une mince tâche.»

Tout en reconnaissant y être allé un peu fort en disant que la FTQ était déterminée à dompter Vidéotron, M. Massé n'y est pas allé de déclarations moins fortes, hier. «Au cours des quinze dernières années, le Québec était, de toute l'Amérique du Nord, l'endroit où les relations de travail étaient le moins conflictuelles. Mais voilà qu'aujourd'hui, l'on revient aux vieilles méthodes des années 70. Lock-out, diktats, briseurs de grève, gros bras. On me dit que Vidéotron aurait embauché 300 agents de sécurité.» ●

## Commission scolaire poursuivie pour des coups de «strappe»

La Presse

Convaincu que ses problèmes de dépression et d'anxiété sont dus aux coups de «strappe» qu'un directeur d'école lui a administré quand il était en première année, et à l'exclusion dont il a été victime dans une autre école, un quadragénaire vient d'intenter en Cour supérieure une poursuite de 500 000 \$ contre la Commission des écoles catholiques de Montréal.

L'homme, un père de famille de 45 ans qui a fait des études universitaires, dit avoir eu des problèmes de comportement, de dépression, et de dévalorisation de soi pendant toute sa vie.

d'adulte, qui l'ont souvent amené à consulter et se faire traiter en psychiatrie. À partir de 1996, ses problèmes se sont accentués.

Il allègue que les punitions infligées par les directeurs d'école ont ruiné sa vie sur tous les plans, même conjugal. Il aurait en effet développé le syndrome de la femme battue, et a porté plainte contre sa femme, il y a quelques années. Celle-ci a souvent menacé de le quitter.

L'homme estime que la Commission scolaire a manqué à ses devoirs de protéger sa santé et sa sécurité en tant qu'élève, en laissant ses directeurs agir ainsi. Il réclame 500 000 \$ en compensation de sa vie.

2203, avenue Champlain  
Shawinigan  
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le mercredi 8 mai, à 14h en l'église Christ-Roi de la paroisse Sainte-Marguerite d'Youville de Shawinigan.  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil, sa belle-sœur : Marie-Rose Boisvert (feu Ernest Lachance); ses neveux et nièces des familles Grenier, Lachance, Dery, Lamy, cousins et cousines; ainsi que ses ami(e)s du HLM du Christ-Roi et du Centre d'accueil Les Chutes de Shawinigan.  
Des dons à Albatros 04 Centre-Mauricie, seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 536-3717.  
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259



LEFEBVRE  
M. JEAN-PAUL

À son domicile, le 6 mai 2002, est décédé à l'âge de 74 ans et 9 mois, M. Jean-Paul Lefebvre, époux de Mme Gilberte Grenier, demeurant à Saint-Justin.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, mercredi, à la :

Résidence funéraire  
Louis Richard et fils ltée  
1101, Génin  
Saint-Justin

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai, à 14h en l'église de Saint-Justin.  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Yves (Diane St-Yves), Yvon (Lucie Morin) tous de Saint-Justin, Mario (Manon Lajoie) de Louiseville, Denise (Luc Livernoche) de Repentigny, Claude (Chantal Lessard) de Maskinongé, France (Mario Lemieux) de Louiseville, Michelle (Martin Croisette), Jean, tous de Saint-Justin; ses frères et sœurs : Maurice (Yvette Casaubon) de Saint-Justin, Marie-Laure (feu Adrien Bastien) de Shawinigan, René (Monique Maher) de Laval, Jeanne d'Arc (Gilbert Gélinas) de Shawinigan, Henri de Saint-Justin; ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean-Charles Grenier (Gisèle Gélinas) de Joliette, Angéline Grenier de Pin-court, Pauline Grenier (feu Joseph Pratte), Annette Sylvestre (feu Laurent Grenier) tous de Louiseville, Lucien Grenier (Colette Laperrière) de Joliette, Germaine Grenier (Marcel Trahan) de Yamachiche, Ursule Grenier (Jean-Paul Gélinas) de Louiseville, Louise Grenier (Clément Gélinas) de Yamachiche, Thomas Vanasse (feu Thérèse Grenier) de Maskinongé, Denise Dumont (feu Gérard Grenier) de Québec; 16 petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Des dons à la Société canadienne du cancer ou à l'Espoir de vie seraient grandement appréciés.  
Renseignements : (819) 228-4822.  
Télécopieur : (819) 228-3653.  
Courriel : louis.richard@qc.aira.com



RAYMOND  
M. ARMAND

Aux soins palliatifs du Dr-Émile-Bergeron du CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 7 mai 2002, est décédé à l'âge de 67 ans, M. Armand Raymond, époux de Jacqueline Poirier, demeurant à Saint-Grégoire.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, samedi, à partir de 13h.  
Direction :  
L. Gaston Gaudet inc.  
8685, Parc Industriel  
Sainte-Gertrude.  
Les funérailles auront lieu le samedi 11 mai, à 13h 30 en l'église de Saint-Grégoire.  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Jacqueline; ses enfants : Guy (Guy Rouleau), Patrick (Manon Marchand); ses petits-enfants : Guyaume, Milaine, Marc-André, Stéfanie; ses beaux-parents : Annette et Marcel Poirier; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.  
Pour renseignements : (819) 297-2928.  
Télécopieur : (819) 297-2727.  
Courriel : lginc@infoteck.qc.ca



SAVOIE  
L'ABBÉ JEAN

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 6 mai 2002, est décédé à l'âge de 75 ans, l'abbé Jean Savoie, demeurant à Trois-Rivières.

Il a été professeur au Séminaire de Nicolet et de Trois-Rivières.  
La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
Centre funéraire  
J. N. Rousseau et frère ltée  
1370, boul. Louis-Frédéric  
Nicolet

Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 13h.  
Les funérailles auront lieu le vendredi 10 mai, à 15h en la Cathédrale de Nicolet.  
L'inhumation aura lieu au cimetière du Grand Séminaire de Nicolet.

Il laisse dans le deuil ses sœurs et son frère, Jeannine, s.a.s.v., Madeleine (Arthur Thérèse), Roger (Josée); ses neveux et nièces : Johanne (Housman), Daniel et Alexandre Savoie, François (Pili), Jacques (Evelyn), Dominique (Teri) et Roger Thérèse; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.  
Pour renseignements : (819) 293-4511.  
Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.  
Courriel : jn.rousseau@sogetel.net



ST-ARNAULT  
MME GISELE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 7 mai 2002, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Gisèle St-Arnauld, fille de feu Ovide St-Arnauld et de feu Lauriana Vallières, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
Centre funéraire  
Rousseau et frère ltée  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 10 mai, à 11h en l'église Saint-Philippe.  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil son ex-conjoint, Paul-Henri Douville; ses enfants : Pierre Douville (Nicole Boisvert), Pierrette Douville (Michel Prévost), Hélène Douville (Réjean Paquin), Claudette Douville (Claude Laroche), André Douville (Michelle Panetonn), Pascal Douville (Rebecca Mangano), Denis Douville; ses petits-enfants : Caroline, Stéphanie, Martin, Eric, Guy, Sylvie, Steve, Sylvain, Carl, Ian, Kim, Hugo, Sébastien, Isabelle, Dave et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants : Raphaël, Kevin, Carl, Tanya, Mégan, Charles-Alexis, Rachel, Dominique; sa sœur, son frère, son beau-frère et ses belles-sœurs : Françoise St-Arnauld (Joseph Robert), Léon-Paul St-Arnauld (Liliane Arnold), Fleurette Douville (feu Jean-Réal Dupont); un ami, Fernand Cloutier; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
Pour renseignements : (819) 374-6225.  
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.  
Courriel : condoleances@centrouseau.com



TROTTIER  
M. RAYMOND

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 6 mai 2002, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Raymond Trottier, époux de feu Blandine Rheault, conjoint de Jeannine Martel, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
Centre funéraire  
Rousseau et frère ltée  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Heure d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai, à 13h en l'église Saint-Laurent.  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Gentilly à une date ultérieure.

Lui a précédé, sa fille, Raymond. Il laisse dans le deuil sa conjointe, Jeannine Martel; ses enfants : Marie-Danielle, Jocelyne (Richard Dallaire), Luc; son petit-fils qu'il aimait beaucoup, Martin; sa belle-sœur, Marie-Rose Tourigny (feu Lionel Rheault); sa tante, Liliane Poisson; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 374-6225.  
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.  
Courriel : condoleances@centrouseau.com

915 Messes anniversaires



TRÉPANIÉ  
M. JACQUES

Le souvenir, c'est la présence dans l'absence, c'est la parole dans le silence, c'est le retour sans fin d'un bonheur passé auquel le cœur donne l'immortalité.  
Après un an, Jacques, aide-nous à vraiment accepter ton départ pour cette nouvelle vie, aide-nous à continuer notre route dans la sérénité et la paix. Tu resteras toujours dans notre cœur.  
Une messe 1er anniversaire sera célébrée le mercredi 8 mai 2002, à 19h, en l'église Assomption de Shawinigan, à la mémoire de :  
M. JACQUES TRÉPANIÉ  
(décédé le 8 mai 2001)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour cette célébration.  
Son épouse, ses enfants, leur conjoint(e) et ses petits-enfants.

925 Prières  
REMERCIEMENTS À L'ESPRIT SAINT  
pour faveurs obtenues. L.T.

REMERCIEMENTS  
Au Saint-Esprit pour faveurs obtenues. L.N.

935 In Memoriam



JOHNSTON  
M. JEAN-LOUIS

Papa, il y a déjà 5 ans, que ton amour, ton grand cœur, ta présence, nous a toujours été enlevé et nous en ressentons toujours la douleur. Tu as été un père exceptionnel que nous ne sommes pas prêts d'oublier. Sur terre comme là-Haut, on sent ta présence dans nos vies et à jamais, tu resteras dans nos pensées, en sachant que tu veilles sur nous.  
Avec l'Amour, tes enfants, tes petits-enfants.



GUÉRARD  
MME NOËLLA  
AUBÉ

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 5 mai 2002, est décédée à l'âge de 78 ans, dame Noëlla Aubé, épouse de M. Lucien Guérard, demeurant à Lévis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
Centre funéraire  
Gilbert et Turgeon ltée  
6566, rue Saint-Laurent  
Lévis

Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, à partir de 9h.

Le service religieux sera célébré le mercredi 8 mai, à 11h en l'église Saint-Antoine de la paroisse Saint-Joseph-de-Lévis.

Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants : Roger (Diane Rioux), Jacques (Céline Genest), Germaine (Damien Santerre), Pierre (Céline Aubert), Louise (Richard Gauvin), Marcel (Brigitte Samson), Marc (Céline Blais), France (Richard Corribeau), Luc (Guylaine Deschênes), Robert (Nathalie Dorégo), Lync (Sylvain Gobeil); ses petits-enfants : Dominic, Jacques Jr, Émilie, Mathieu, Maryse, Maxime, Catherine, Patricia, Emmanuelle, Alexandre, Karine, Geneviève, Philippe et Cédric; ses frères et sœurs : Omer, prêtre, Gérard (Thérèse Laliberté), Fernande (Adelard Thibault), Germaine (Gaston Roy); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Guérard; ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.  
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches (C.P. 1, Sainte-Marie de Beauce, Qc, G6E 3B4).  
Renseignements : (418) 837-4757.  
Télécopieur : (418) 837-9317.  
Courriel : gilbert@turgeon.qc.ca



JUTRAS  
M. JACQUES

Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le 5 mai 2002, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Jacques Jutras, époux de Hélène Blondin, demeurant à Baie-du-Febvre.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
Centre funéraire  
J. N. Rousseau et frère ltée  
33, rue de l'Église  
Baie-du-Febvre

Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le mercredi 8 mai, à 15h en l'église de Baie-du-Febvre.  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Hélène Blondin; son fils, Dominique; sa fille, Louise et Gaëtan Montplaisir; ses sœurs et leur conjoint : Thérèse et Engelbert Léger, Denise et Lucien Filiolin; ses beaux-frères et belles-sœurs : Gisèle Lemire (feu Claude Jutras), Henriette Blondin, s.a.s.v., Laure Blondin et Clowis Proulx, Marguerite Blondin (feu André Jutras), Lina Blondin et Jean-Marc Elie, Lise Blondin et Frank Proff, Aubert Blondin, Thérèse Laroche (feu Denis Blondin), Gemma Gouin (feu Yvon Blondin) et Nicole Francoeur (feu Germain Blondin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines; son grand ami, Luc Lemire, et de nombreux autres ami(e)s.  
Pour renseignements : (819) 293-4511.  
Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.  
Courriel : jn.rousseau@sogetel.net



LAFONTAINE  
MME ARMANDE  
CHAREST

À l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré, le 1er mai 2002, est décédée à l'âge de 87 ans et 9 mois, dame Armande Charest, épouse de feu M. Antoine Lafontaine, demeurant à Beaufort.

La famille recevra les condoléances au :  
Complexe funéraire Sylvio Marceau  
1460, rue Notre-Dame  
Ancienne-Lorette

Heures d'accueil : jeudi de 11h à 14h 45.

Le service religieux sera célébré le jeudi 9 mai, à 15h en l'église Notre-Dame-de-l'Annonciation de l'Ancienne-Lorette.  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Stanislas comté de Champlain à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil sa fille, Huguette (Laurence Lalancette); ses petits-enfants : Stéphane (Marie-France Beaupré), André, Serge et Suzanne (François Laplante); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : M. Laurier Charest (Suzanne Bélanger), M. Charles Charest (Yvette Riopel), Mme Marie-Laure Charest (feu Joachim Dessureault), feu André Charest (Dolores Veilleux), feu Valmond Charest (Muguette Moreau), feu Léopold Charest (Noëlla Gauthier), feu Louis-Marie Charest (Jacqueline Berthiaume), feu Rose-Claire Charest (Réal Bélanger); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Pour renseignements : (418) 522-5212.  
Télécopieur : (418) 521-2187.  
Courriel : quebec@sylviomarceau.com



LAMY  
MME JEANNETTE

À l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston Brunelle du CHCM de Shawinigan-Sud, entourée de soins, de la paix et avec sérénité, le 4 mai 2002, est décédée à l'âge de 93 ans et 4 mois, Mme Jeannette Lachance, épouse de feu M. Alphonse Lamy et fille de feu Adélaïde Lachance et de feu Théodore Philibert, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux :  
Salons funéraires  
Oscar St-Ons ltée



## RENDEZ-VOUS

Info: 228-8421.

## Résidence Jean-Nicolet

■ Le comité des Citoyens du secteur Jean-Nicolet organise un grand marché aux puces le samedi 8 juin, à l'arrière de l'école Cardinal-Roy, boulevard Des Forges, à Trois-Rivières. En cas de pluie, l'événement aura lieu au gymnase de l'école. Location de table: 5 \$. Cantine sur place.

Réservation: 374-1844.

## Retraité-es du CHRTR

■ N'oubliez pas l'assemblée générale annuelle et le dîner-brunch qui suivra, ce jeudi, 9 mai, au club de golf Les Vieilles Forges à compter de 10 h. Réservation obligatoire. Si ce n'est déjà fait, vous pourrez profiter de l'occasion pour renouveler votre adhésion comme membre.

Info: Monique Milot, 371-3902.

## Carrefour Normandie

■ Les membres du conseil d'administration et du personnel du Carrefour Normandie invitent la population de la MRC Mékinac à une séance publique d'information suivie de l'assemblée générale annuelle, lundi, 13 mai, à 19 h, à la salle du Carrefour Normandie, 425, Saint-Philippe, à Saint-Tite.

Info: 365-5769.

## Conventum Keranna 1977-2002

■ Si vous avez gradué en juin 1977 de l'Institut secondaire Keranna, contactez Lucille Croteau, au 378-4833, le plus tôt possible. La rencontre est prévue pour le 15 juin, à l'Institut même. Au plaisir de vous revoir.

## Marché aux puces

■ Marché aux puces ce mercredi, 8 mai, de 13 h à 16 h, au sous-sol de la Cathédrale. Comptoir pour se restaurer sur place. Tous les profits sont versés à la paroisse.

## Centre des femmes L'Héritage

■ Café-rencontre «Vivre sans s'épuiser» - Peut-on déjouer le sentiment de culpabilité? Ce mercredi, 8 mai, à 19 h 30 au centre des femmes L'Héritage? Avec Denise Veillette, au 121, Petite-Rivière, local 9, à Louiseville. Le coût est de 2 \$ pour les membres et de 3 \$ pour les non membres. Bienvenue aux femmes de toutes les municipalités, membres ou non.

## Pétanque Nicolet

■ Tournoi de pétanque au boudroime de Nicolet, Port Saint-François, ce mercredi, 8 mai. Un capitaine, deux à la pige. Inscription de 13 h à 13 h 30. Info: 293-4803.

## Centre des aînés de Shawinigan

■ Le centre des aînés de Shawinigan invite les membres et non membres à un tournoi de pétanque ce mercredi, 8 mai, au centre Adrienne-Roy. Inscription de 11 h 30 à 12 h 30. Coût: 4 \$.

Info: 539-3034.

## Réseau Hommes Québec

■ Le Réseau Hommes Québec a pour mission de créer et de soutenir des groupes d'écoute et de parole. Fondé en 1992 par Guy Corneau et quelques compagnons, le RHQ rassemble maintenant plusieurs milliers d'hommes de tout âge, de tout métier et de toute condition au quatre coin du Québec. Le RHQ vous invite à vivre une expérience de partage où l'affirmation de ses vraies valeurs dans le respect de soi et des autres est encouragé. Info: Jean-Marc Beaudet, 373-2189 boîte vocale.

## Comptoir de vêtements

■ L'Entraide Saint-Gabriel, situé au sous-sol du presbytère Saint-Gabriel-Archangel, 102, Frère Séverin, secteur Cap-de-la-Madeleine, opère un magasin de vêtements à très bas prix tous les mercredis, de 13 h à 15 h. Tous les revenus sont distribués aux plus démunis de la paroisse. Nous vous attendons en grand nombre.

## Ouvroir Saint-Bernard

■ L'Ouvroir Saint-Bernard ouvre ses portes tous les mercredis de 13 h 30 à 15 h 30. Nous acceptons les vêtements usagés. Grand merci pour vos dons.

## Société d'horticulture de la Mauricie

■ Invitation à tous. La Société d'horticulture de la Mauricie organise une soirée-conférence, ce mercredi, 8 mai, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Pie X, 690, boul. Des Récollets, à Trois-Rivières. Les thèmes: Paysager pour attirer les oiseaux, avec Stephen Sobkowiak, ornithologue, architecte paysager.

Info: 370-3217.

## AFÉAS Sainte-Marguerite

■ Réunion mensuelle des membres de l'AFÉAS Sainte-Marguerite ce mercredi, 8 mai, à 19 h 30, au sous-sol de l'église paroissiale. Un souper sera servi pour souligner la fête des mères. Sujet: la santé mentale.

Info: 691-0903.

## Âge d'or de Nicolet

■ Invitation spéciale au local de l'Âge d'or de Nicolet, ce jeudi, 9 mai, pour l'assemblée générale annuelle. À cette occasion, souper spaghetti, à 17 h 30, suivi de la réunion. Également, rendez-vous le 16 mai, à 19 h 30, à la cathédrale pour le mois de Marie.

Info: 293-4375 ou 293-4998.

## Retraité-es du CHRTR

■ N'oubliez pas l'assemblée générale annuelle et le dîner-brunch qui suivra ce jeudi, 9 mai, au club de golf Les Vieilles Forges à 10 h. Réservation obligatoire. Vous pourrez profiter de l'occasion, si ce n'est déjà fait, pour renouveler votre adhésion.

Info: Monique Milot, 371-3902.

## AREQ-04 H

■ L'AREQ -L'association des retraités de l'enseignement du Québec- secteur 04 H Louiseville célébrera son 5e anniversaire ce jeudi, 9 mai, à la salle La Nouvelle-France, de Saint-Paulin, près du site de la brasserie de Marguerite Volant. Info: 228-2668.

## Vestiaire Sainte-Catherine

■ Le Vestiaire Sainte-Catherine-de-Sienne, organisé par les membres de la Société Saint-Vincent-de-Paul, fait sa vente mensuelle jeudi et vendredi, 9 et 10 mai, de 13 h à 16 h et de 13 h à 18 h respectivement. Bienvenue à tous au 385, Cote Richelieu, secteur Trois-Rivières-Ouest.

## CALACS de Trois-Rivières

■ C'est avec grand plaisir que la collective du CALACS de Trois-Rivières et ses travailleuses vous convient à une séance d'information publique, le 13 juin, à compter de 15 h. S.V.P. veuillez confirmer votre présence au numéro: 373-1232 avant le 7 juin, 16 h.

## Pétanque Louiseville

■ Tournoi de pétanque au boudroime de Louiseville ce mercredi, 8 mai. Inscription de 11 h 30 à 12 h 30. Info: 228-3245. ●

## BON À SAVOIR

## Psychologie du vieillissement

Le laboratoire de Neuropsychologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières est à la recherche d'hommes et de femmes de 65 ans et plus, en bonne santé et désirant participer, sur une base volontaire, à une étude sur la psychologie du vieillissement. La participation consiste en une entrevue individuelle d'une

durée approximative de 90 minutes qui aura lieu au laboratoire. Pour participer ou obtenir de plus amples informations vous pouvez rejoindre les responsables des projets de recherche, les docteurs Lucie Godbout ou Sylvain Gagnon, au 376-5211.

## Tournée de l'énergie

Au profit d'Opération Enfant Soleil, les employés bénévoles d'Hydro-Québec

vous invitent à une randonnée cycliste familiale: «La Tournée de l'énergie» qui aura lieu le dimanche 9 juin, beau temps mauvais temps. Formulaires d'inscription disponibles dans les restaurants Stratos participants de la région. Coûts: 15 \$ par adulte, 10 \$ pour les 13 ans et moins et 45 \$ pour une famille comptant 2 adultes et 2 enfants. Info: (819) 694-3801. ●

## Les gens d'ici

avec Ann Boisvert

Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca



LE NOUVELLISTE, ALAIN BEDARD

## DANS LA PEAU D'UN POMPIER

Pour une troisième année consécutive, l'équipe des pompiers volontaires de la ville de Nicolet, en collaboration avec un groupe de bénévoles de la municipalité, organisent une journée spéciale pour les enfants au profit de l'Opération Enfant-Soleil. Le 2 juin prochain, les bambins du territoire de Nicolet pourront, en effet, passer un moment dans la «peau» d'un pompier, avec le costume, une virée en camion et même, une cible à arroser avec le «vrai» boyau des pompiers! L'année dernière, MARIO RICARD et son équipe de bénévoles que l'on peut voir sur la photo, ont réussi à amasser une somme totalisant quelque 7000 \$, un objectif que tous souhaitent évidemment dépasser, sinon égaliser, encore cette année. L'activité débutera à 10 h 30, sur le terrain des Galeries de Nicolet, beau temps, mauvais temps!

## Félicitations!

Une autre belle conclusion pour une jeune femme dont les efforts ont été constants. Félicitations à ISABELLE TROTTIER qui vient d'être reçue policière pour la Gendarmerie Royale du Canada. ISABELLE est la fille de PIERRE et THÉRÈSE TROTTIER de Trois-Rivières-Ouest. Pas de chance pour la population de la région, la nouvelle policière de la GRC a choisi d'exercer dans l'ouest du pays, à Vancouver. Bonne chance!

## Le «pipi» du président d'honneur...

La conférence de presse annonçant la présentation de la 3e édition du Salon national d'histoire et de patrimoine récemment a donné lieu à une discussion assez animée, entre le président d'honneur du Salon, JACQUES LACOURSIÈRE et le personnage historique BENJAMIN SULTE (incarné pour la circonstance, par le comédien FRANÇOIS POISSON). Selon certaines confidences, les deux hommes en auraient eu long à dire à propos d'une anecdote selon laquelle le président d'honneur du Salon aurait déjà été accusé d'avoir «fait pipi» sur l'historien du XIXe siècle! Évidemment, aucune trace de cet incident ne figure dans les livres d'histoire traditionnels, laissant ainsi place à toutes sortes d'explications et d'élucubrations. D'où sort cette histoire abracadabrante? Qui dit vrai donc? Une chose demeure, les plus perspicaces sauront se pointer au CAPS de l'UQTR en temps et lieu, pour confronter les deux hommes!

## Fière de son Jacques

À Grand-Mère, une jeune miaman qui ne vieillit guère, continue d'alimenter une immense fierté pour son fils JACQUES qui œuvre dans le diocèse de Trois-Rivières en tant qu'animateur de zone en paroisse. NOËLLA TROTTIER a su transmettre cette dimension spirituelle à son fils JACQUES, qui lui, en retour, en fait bénéficier ses concitoyens. Bravo! ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

## HISTOIRE ET PATRIMOINE

C'est en présence de plusieurs invités de marque que la 3e édition du Salon national d'histoire et de patrimoine a été lancée récemment, à l'occasion d'une conférence de presse au Musée des Ursulines. Parmi ces nombreuses personnalités, notons entre autres l'historien JACQUES LACOURSIÈRE, qui a accepté la présidence honoraire de l'événement. Le 3e Salon national d'histoire et de patrimoine se déroulera cette année au CAPS de l'UQTR, le week-end du 17 et 18 mai prochains. Sur la photo, monsieur LACOURSIÈRE, (au troisième rang) est en compagnie du conseiller municipal et président du groupe de travail sur la toponymie CLAUDE LACROIX, ainsi que le directeur général du Salon, ÉRIC LECLERC de même qu'un prestigieux collègue du XIXe siècle, le célèbre historien BENJAMIN SULTE, incarné pour l'occasion par le comédien FRANÇOIS POISSON.

## POUR NOUS JOINDRE

Téléphone: 376.2501 • Télécopieur: 376.0946

NOUVELLE TECHNIQUE RÉVOLUTIONNAIRE DES PLUS MODERNES

**Ongles de Tulipe**

PROMOTION PRINTEMPS (22 avril au 18 mai inclus)

POSE D'ONGLES 30\$ (au lieu de 45\$)

POSE D'ONGLES 25\$ (au lieu de 35\$)

Sam • Nicole • Nini • Noëlle • Martine • Le • Amy

PÉDICURE ET MANUCURE PÉDICURE SPÉCIAL

30\$ (REG. 45\$) 25\$ (REG. 35\$)

Pour la fête des Mères: CERTIFICATS - CADEAUX

5150, boul. des Forges Trois-Rivières, 372-3194

Bienvenue! Sans rendez-vous, lundi au samedi de 10h à 20h

**MARINA DU VIEUX PONT**

PRÈS DE L'AUBERGE GRAND-MÈRE

**64 emplacements**

Électricité, eau, stationnement, gaz, toilette et douche.

Possibilité d'amarrer le bateau du début mai jusqu'à la fin octobre

Espaces entre les quais 20 pi et 24 pi

(819) 538.3337

**Démarrateurs à distance**

**Systèmes d'alarme**

pour

**AUTO / MOTO / V.T.T.**

Installation par des professionnels

**AUTOTECH**

ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE AUTOMOBILE

1068277

152, rue Normand, Cap-de-la-Madeleine 693-6814

**AUJOURD'HUI**

La Tuque 12/2 Québec 14/3

Shawinigan 14/5 Trois-Rivières

Montréal 15/7 Drummondville 14/5

Victoriaville 14/4 Sherbrooke 14/5

**Météo Média**

© Services Cûmmuniqués MM 2002

**DEMAIN**

MAX: 19 MIN: 11 PRÉC. 80%

**Vendredi**

MAX: 14 MIN: 4 PRÉC. 40%

**Samedi**

MAX: 15 MIN: 4 PRÉC. 30%

**Dimanche**

MAX: 16 MIN: 4 PRÉC. 30%

| AU QUÉBEC       |     |       |                 |     |      |
|-----------------|-----|-------|-----------------|-----|------|
| Baie-Comeau     | Sol | 10/0  | Rivière-du-loup | Sol | 10/1 |
| Barrage Gouin   | Sol | 6/-9  | Saguenay        | Sol | 9/-1 |
| Chibougamau     | Sol | 6/-9  | St Georges      | Sol | 14/3 |
| Gaspé           | Sol | 11/-2 | St-Hubert       | Sol | 15/7 |
| Gatineau        | Sol | 15/8  | St-Hyacinthe    | Sol | 15/7 |
| Iles de la Mad. | Sol | 5/2   | St-Jean         | Sol | 15/6 |
| Joliette        | Sol | 15/6  | St-Jérôme       | Sol | 15/6 |
| La Grande       | Sol | 6/-7  | Sept-Îles       | Sol | 7/-3 |
| La Malbaie      | Sol | 10/0  | Sorel           | Sol | 14/5 |
| Maniwaki        | Sol | 13/6  | Val d'Or        | Var | 9/2  |
| Québec          | Sol | 14/3  | Valleyfield     | Sol | 15/7 |
| Rimouski        | Sol | 9/0   | Victoriaville   | Sol | 14/4 |

| AU CANADA     |     |       |
|---------------|-----|-------|
| Calgary       | Sol | 10/-2 |
| Charlottetown | Sol | 8/1   |
| Edmonton      | Sol | 12/1  |
| Fredericton   | Sol | 14/2  |
| Halifax       | Sol | 13/1  |
| Ottawa        | Sol | 15/8  |
| Québec        | Sol | 14/3  |
| Regina        | Plu | 11/-3 |
| Saint-Jean    | Plu | 10/0  |
| Toronto       | Var | 14/10 |
| Victoria      | Var | 14/5  |
| Yellowknife   | Sol | 6/-7  |

| LES MARÉES |      |                |      |
|------------|------|----------------|------|
| La Pénade  |      | Trois-Rivières |      |
| Hre        | Ht/m | Hre            | Ht/m |
| 3h50       | 1.8  | N/D            |      |
| 8h10       | 2.2  |                |      |
| 15h55      | 1.8  |                |      |
| 20h00      | 2.3  |                |      |

| ALMANACH |        |      |     |
|----------|--------|------|-----|
| Max      | Normal | 17°  |     |
| Min      | Normal | 5°   |     |
| Max      | Record | 1936 | 28° |
| Min      | Record | 1950 | -4° |

| AU SOLEIL       |     |       |                 |     |       |
|-----------------|-----|-------|-----------------|-----|-------|
| Acapulco        | Sol | 33/27 | Martinique      | Ave | 30/24 |
| Bermudes        | Nua | 22/18 | Myrtle Beach    | Sol | 28/21 |
| Barbades        | Ora | 30/25 | Montego Bay     | Sol | 31/25 |
| Cancun          | Sol | 36/23 | Orlando         | Sol | 32/20 |
| Fort Lauderdale | Sol | 30/23 | Puerto Plata    | Sol | 31/24 |
| Freeport        | Sol | 30/23 | Puerto Vallarta | Sol | 36/22 |
| Key West        | Sol | 30/25 | Tampa           | Var | 33/22 |
| La Havane       | Sol | 30/24 | West Palm B.    | Sol | 30/22 |

| LE MONDE     |     |       |   |
|--------------|-----|-------|---|
| Amsterdam    | Sol | 18/10 | M |
| Athènes      | Nua | 23/18 | M |
| Bruxelles    | Var | 21/11 | M |
| Buenos Aires | Sol | 16/13 | M |
| Hong Kong    | Var | 33/27 | F |
| Lisbonne     | Plu | 16/12 | F |
| Londres      | Nua | 20/9  | F |
| Los Angeles  | Ave | 17/11 | T |

**LA LUNE**

12 mai 19 mai 26 mai 03 juin

**LE SOLEIL**

5h26 20h06

**LE VENT**

NO 10 km/h

**FACTEUR VENT**

Nul

**INDICE UV**

3.7 (Bas)